Le pionnier des hebdos de la région

la Seigneurie

Boucherville
Calixa-Lavallée
St-Amable
Varennes
Verchères

Direction: 655-2031
Secrétariat: 655-1967
Distribution: 670-9397

LE MERCREDI 29 JUILLET 1981, VOL.17 NO 31 — 17,500 COPIES — 40 PAGES

En la cathédrale St-Patrick de Montréal

2000 personnes rendent un dernier hommage à Roger Doucet

Voir en page 3



En dépit des taux d'intérêt

Construction résidentielle maintenue à Boucherville

(Voir en page 4)

A la Maison des Jeunes

Amorce d'un comité de parents

Voir en page 6

LES PROMENADES MONTARVILLE

LE DIMANCHE 9 AOÛT
C'est le 1er tournoi de golf annuel
des Promenades Montarville
BILLETS DISPONIBLES CHEZ
Trans-Canada, Brasserie Réal Massé et Boutique Tébel

PLUS DE 35 MAGASINS
LE CENTRE D'ACHATS LE PLUS COMPLET DE LA RÉGION
1001 BOUL. MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

La ville vous informe

Textes
Louise Legault
relationniste

Ville de Boucherville

Message à la population

Suite à des travaux à la prise d'eau permanente de Longueuil, l'alimentation en eau de l'usine de filtration régionale sera arrêtée causant ainsi des coupures d'eau pour les municipalités desservies par l'usine de Longueuil dont fait partie Boucherville.

Ces coupures s'effectueront pour deux autres vendredis, soit vendredi le 31 juillet à partir de 21 heures jusqu'à 5 heures le 1er août et vendredi le 7 août à partir de 21 heures jusqu'à 5 heures le 8 août.

Cependant, à Boucherville, l'on ne devrait pas manquer d'eau grâce aux réserves que la ville possède.

Il vous est toutefois recommandé de remplir votre baignoire et quelques contenants afin de vous faire une provision d'eau, permettant ainsi d'économiser les réserves de la municipalité.

FAIRE BOUILLIR L'EAU

Quand l'eau sera rétablie, les autorités vous demandent de **faire bouillir l'eau pendant 20 minutes** et ce, aussi longtemps qu'un avis vous indique que la situation est redevenue normale.

Sept membres du Club de natation de Boucherville aux Jeux du Québec à Hull

Sept membres, du Club de natation de Boucherville ont été sélectionnés pour accompagner la délégation Rive-Sud qui défendra ses couleurs lors de la finale provinciale de natation des Jeux du Québec qui se dérouleront à Hull prochainement. Il s'agit de:

Filles (10 ans et moins)
Marjolaine Gagnon
Filles (11 et 12 ans)
Marie-Claude Perreault
Garçons (11 et 12 ans)
Martin Daoust
Filles (13 et 14 ans)
Pascale Larocque
Brigitte Gagné
Garçons (13 et 14 ans)
Eric Bernard
Martin Thibault

Les compétitions de natation font partie du premier bloc qui aura lieu du 12 au 16 août. Les jeunes nageurs choisissent un maximum de trois styles de nage et participent à un relais.

BONNE CHANCE À TOUS!

Du nouveau à la bibliothèque ouverture d'une joujouthèque

Le service de la bibliothèque Montarville Boucher de la Bruère est fier d'annoncer l'ouverture de la première joujouthèque à Boucherville et ce, dès le 3 août.

En effet, la salle d'animation de la bibliothèque se transformera en joujouthèque pour les enfants de 3 à 8 ans les lundis, mercredis et vendredis de 13:30 à 16:30 heures.

Une soixantaine de jeux éducatifs seront à la disposition des enfants. Cependant, ces derniers devront être accompagnés d'un parent. mentionnons que l'enfant n'a pas besoin d'être abonné à la bilbiothèque pour jouir de ce service car aucun prêt ne sera effectué. L'enfant pourra utiliser le jouet sur place seulement.

Par catalogue

Pour le choix du jouet, l'enfant peut consulter un catalogue mis à sa disposition et dans lequel les jouets sont classés par catégories selon qu'ils soient des jouets éducatifs, d'assemblage et construction, de hasard ou des casse-tête.

De plus, une illustration de chacun des jouets est présentées ainsi qu'une fiche indiquant le titre du jouet, l'âge convenant pour ce jouet, le nombre de joueurs qu'il peut y avoir et finalement le contenu du jouet.

Dès que l'enfant a fait son choix, il le transmet à la préposée de la joujouthèque, laquelle lui apporte le jouet. Aussitôt qu'il en a terminé, il le rapporte à la préposée.

Affichage interdit sur les poteaux de l'Hydro

Avec l'arrivée de l'été, saison propice aux fêtes populaires, Hydro-Québec tient à rappeler à tous les citoyens qu'il est interdit de poser des affiches ou banderolles annonçant des festivités sur les poteaux d'Hydro-Québec.

Ceci est fait dans un but strictement sécuritaire car les risques d'accident sont fort élevés. Encore dernièrement, un citoyen de Ste-Madeleine a été grièvement blessé en tentant de poser une banderolle au haut d'un poteau.

Si des affiches sont déjà installées dans votre secteur, avertissez le service à la clientèle de l'Hydro-Québec et un employé, monteur de ligne, procédera à l'enlèvement.

Usez de prudence!

Finales régionales des Jeux du Québec Boucherville, ville hôtesse pour le ski nautique et la voile

Le 1er août sera une journée de sport à Boucherville. En effet, c'est ici qu'auront lieu les finales régionales des Jeux du Québec pour le ski nautique et la voile et ce, dès 9 heures.

Les compétitions de ski nautique auront lieu sur les Iles de Boucherville départ du Club nautique de Boucherville alors que celles de la voile se tiendront au Club nautique de Mézy.

Outre le fait que Boucherville ait été choisie pour ces disciplines puisqu'elle a toutes les facilités pour la tenue de ces sports, elle sera également hôtesse pour tous les jeunes athlètes qui participeront aux finales provinciales à Hull.

Ainsi, une soirée d'information pré-départ réunira ces jeunes et leurs parents dans la salle du conseil municipal le 4 août prochain.

Profitons de l'été sans nuite aux autres

L'été, vous en conviendrez, est la saison par excellence pour vivre à l'extérieur. Les repas pris en plein air, le travail dans le jardin, les prélassements au soleil sont des activités que tout le monde partage.

Cependant, il en est qui n'aiment pas partager la musique du voisin...

Chacun a droit à la tranquilité et il faut faire preuve de civisme et savoir respecter ses voisins. Le poste de radio que vous avez sélectionné ne plait peut-être pas aux autres. Alors, si vous pouviez le baisser juste un peu afin que vous seuls puissiez l'entendre... ça ferait le bonheur de tous!

N'attendez pas de recevoir une brique et fanal ou encore la visite de la police... car vous savez, il existe un règlement municipal concernant les nuisances telles les bruits susceptibles d'incommoder le voisinage, et vous seriez passible d'une amende!

Est-il besoin de vous rappeler que selon le règlement municipal, **tout bruit** doit cesser dès 22 heures nonobstant la coutume qui voudrait que l'on ait droit à trois "partys bruyants" durant l'année.

Passez un bel été!

Les pistes cyclables sont là pour toi, cycliste



Environ 16 kilomètres de pistes cyclables sillonnent les rues de Boucherville. Alors que la première piste cyclable que l'on retrouvait sur le boulevard Fort St-Louis date de plus de dix ans, de nombreux efforts ont été faits depuis afin de permettre aux cyclistes de se promener un peu partout dans la ville et ce, sans danger.

Cependant, là où il y a des pistes cyclables, il n'est pas rare de retrouver des cyclistes à l'extérieur de celles-ci. Il serait donc préférable que les cyclistes empruntent ces pistes car elles sont sécuritaires.

De plus, saviez-vous que la construction de ces pistes cyclables représentent un investissement de 1/2 million de dollars car elles coûtent approximativement 10$ le pied linéaire.

Heureusement que le ministère du Transport a aidé la Ville en participant à certains projets de pistes cyclables permettant ainsi d'offrir encore plus de services aux citoyens.

Saviez-vous également que le coût d'entretien annuel de ces pistes est en moyenne de 5,000$?

Alors, n'est-il pas préférable d'utiliser les pistes cyclables...

Du civisme partout... même en bicyclette

Lorsque l'on vit en société il faut avoir le sens des devoirs du citoyen et savoir respecter les gens. Bien souvent, le respect d'autrui se joue dans les deux sens. "Je veux bien respecter telle chose en autant que toi, tu respectes aussi ces choses" peut-on entendre dire.

Cette fois, cette remarque vient des chauffeurs d'autobus. Ils respectent le règlement interdisant l'accès de leur véhicule à l'intérieur de la piste cyclable. Cependant, ils demandent aux cyclistes qui empruntent ces pistes de respecter le passager qui descent de l'autobus et doit traverser la piste cyclable pour se rendre au trottoir.

À bien y penser, c'est logique!

2000 personnes en la cathédrale irlandaise de Montréal

Dernier hommage à Roger Doucet à St-Patrick



Précédé des cornemusiers du régiment des Blak Watch, le cortège funèbre quitte l'église St-Patrick

Plus de 2000 personnes, vedettes du sport et du spectacle, personnalités politiques, amis et admirateurs, ont rendu jeudi dernier un vibrant hommage à celui que l'on appelait affectueusement "Monsieur O Canada", Roger Doucet.

La cérémonie funèbre s'est déroulée à l'église catholique anglaise St-Patrick au centre-ville de Montréal. L'officiant, le père David Cray, curé de la paroisse Holy Cross de Boucherville, a souligné dans son homélie la foi profonde qui animait le célèbre chanteur. "Chaque fois qu'il se présentait nous émotions touchés non seulement par sa musique mais aussi par sa joie de vivre et son amour du prochain, et cela même pendant la dernière année de sa vie. Par son exemple, par ses prières, par son amour, il nous encourage à continuer", a poursuivi le père David Cray.

Avant la messe des funérailles, la foule qui avait pris place dans l'historique église avait pu entendre un enreigistrement de la "Messe pour la vie", interprétée par Roger et Géraldine Doucet accompagnés par la chorale de la paroisse Holy Cross. Cette oeuvre avait été écrite par le pianiste du couple Doucet, Michel Meunier décédé en 1979.

A la fin du service funèbre, quelque 2000 voix entonnèrent dans une atmosphère remplie d'émotion l'hymne national canadien si cher au disparu. Précédé des cornemusiers du régiment des Black Watch, le cercueil, recouvert du drapeau unifolié, fut ensuite porté dans le corbillard.

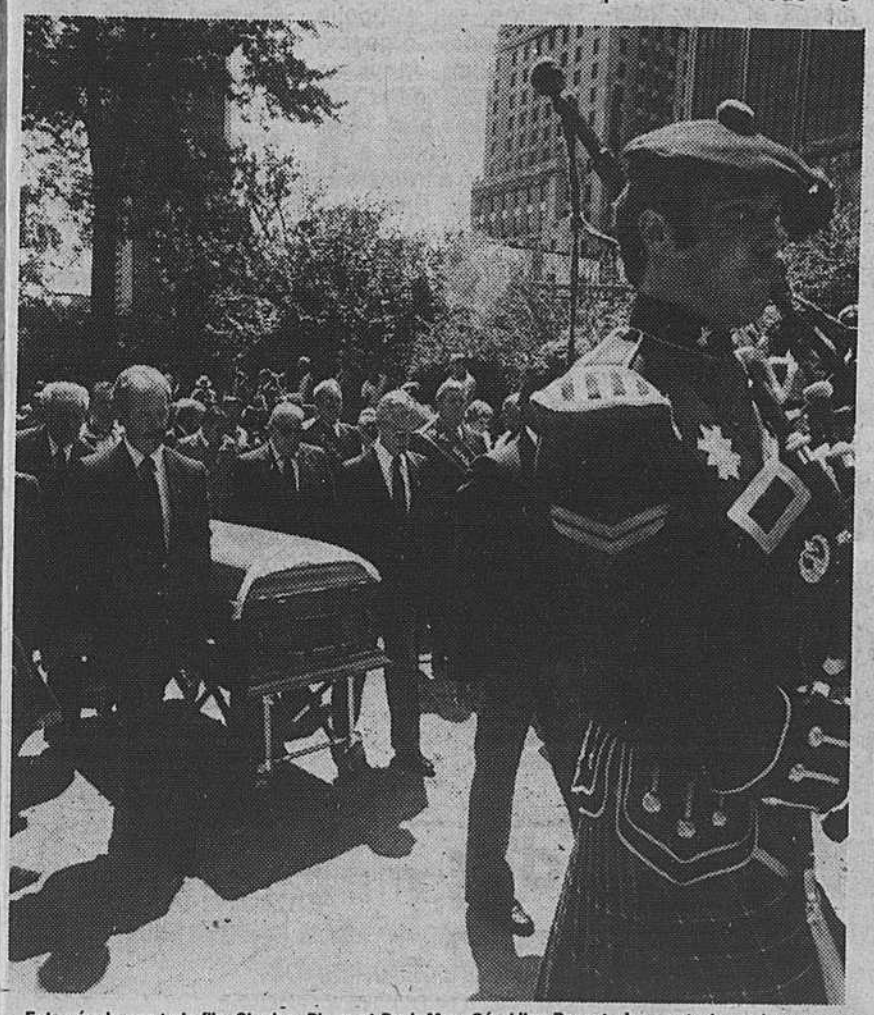
Le cortège s'ébranla en direction du Forum où la voix de Roger Doucer chantant "O Canada" retentit une dernière fois. Puis il poursuivit sa route jusqu'au cimetière de la Côte-des-Neiges.

La famille Doucet, avec la collaboration de l'Hôpital Général de Montréal, a créé le fonds humanitaire Roger-Doucet. Les sommes qui seront versées à ce fonds serviront à la recherche médicale axée sur les causes et le traitement des tumeurs cérébrales. Une partie des argents ainsi recueillis sera également attribuée à certains organismes, notamment le Centre Mackay pour les Enfants sourds et infirmes.

La Banque Royale du Canada et la Banque de Montréal ont accepté de recevoir les dons destinés au Fonds Roger-Doucet dans chacune de leurs succursales à travers le Canada.



Le cortège funèbre fait un court arrêt devant le Forum de Montréal où, pour la dernière fois, retentit la voix de Roger Doucet chantant l'hymne national.



Entourée de ses trois fils, Charles, Pierre et Paul, Mme Géraldine Doucet n'a pu retenir ses larmes pendant l'office funèbre.



Pierre et Paul Doucet soutiennent leur mère à la sortie de l'église St-patrick.

POISSONNERIE
LE PHARE GASPÉSIEN
Poissons frais tous les jours
395 Samuel de Champlain
Boucherville 655-9321
OUEST DE MONTARVILLE
Sortie 18 Route 132

PATTES DE CRABES D'ALASKA spécial 6.95 LB
QUEUES DE LANGOUSTES POUR "SURF AND TURF" 15.95 LB
FILET DE TURBOT spécial 2.29 LB

ESSAYER NOS PRODUITS MAISON... C'EST LES ADOPTER !
AUSSI PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN

En dépit des taux d'intérêts

Le rythme de la construction résidentielle s'est maintenu

Malgré la flambée des taux d'intérêt le rythme de la construction résidentielle à Boucherville s'est assez bien maintenu jusqu'à maintenant.

En effet, si l'on compare les six premiers mois de 80 et de 81, on constate qu'un nombre identique, ou presque, de logements ont été construits. Toutefois, cette année, ce sont uniquement des maisons unifamiliales, détachées, jumelées et 'ligne latérale zéro", qui ont été mises en chantier (142 au total) alors qu'en 1980, parmi les 146 unités construites, on comptait deux habitations de douze logements et un duplex.

On peut cependant douter que ce rythme se maintienne encore longtemps. En réalité, en juin (mois pourtant favorable à la construction), la Ville n'a émis que 8 permis comparativement à 18 en mai, 25 en avril et 57 en mars...

Par ailleurs, au niveau industriel, la Ville accusait à la fin de juin dernier un léger déficit par rapport à juin 80, soit $1.5 million de permis en comparaison de $1.7 million en 80. Ce déficit n'est qu'apparent toutefois puisque le permis pour la construction de l'Institut de Génie des Matériaux ne sera émis que pendant la seconde moitié de 81. Il ne fait donc aucun doute qu'au point de vue industriel l'année 81 sera bien meilleure que la précédente.



C'est, d'autre part, au niveau de la construction commerciale que l'on a enregistré la diminution la plus significative. En effet cette année on n'a émis que pour $600,000 de permis comparativement à $2.1 pendant la première moitié de 1980.

Enfin cette année aucun édifice public n'a été mis en chantier à Boucherville. Et il y a tout lieu de croire qu'il n'y en aura pas d'ici la fin de 81 puisque le conseil reconsidère sa décision de construire une deuxième patinoire couverte. L'année dernière, entre janvier et juillet, des permis d'une valeur de $2.1 millions avaient été émis pour le centre d'accueil ($1.4 million) et la bibliothèque (646,000).

Jeannine Laporte
LaBossière

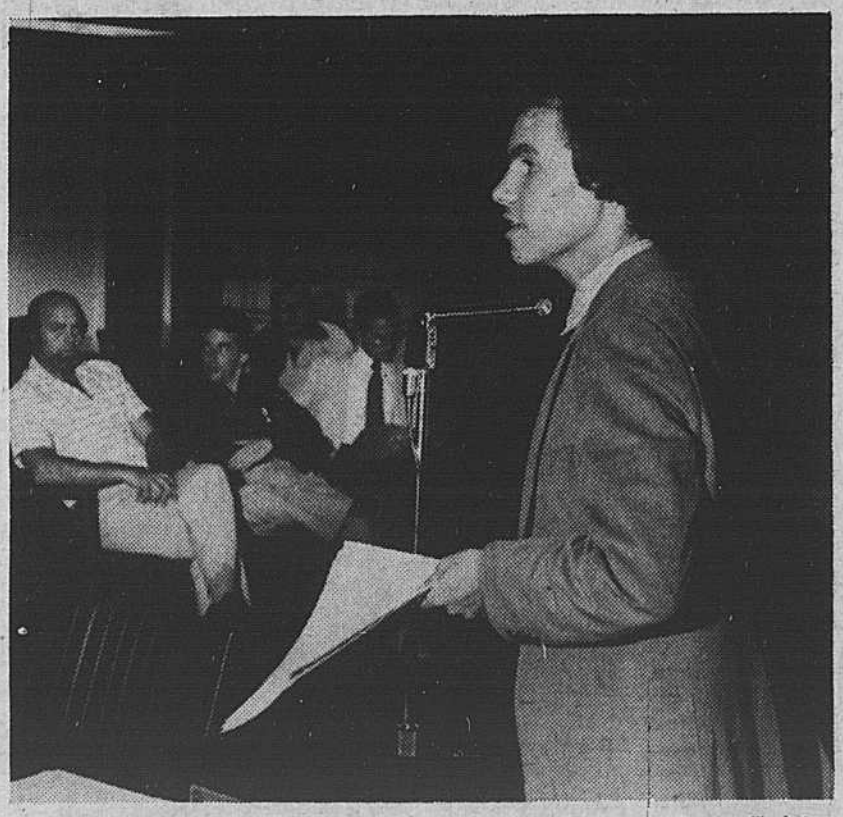
Du 14 au 24 août

Boucherville hôte du tournoi provincial de Baseball mineur

Pour la deuxième année consécutive, l'organisation du baseball mineur de Boucherville (OBMB) sera l'hôte du tournoi provincial de la petite ligue, catégorie 9 et 10 ans. Ce tournoi se déroulera du 14 au 24 août prochains aux parcs Des Gouverneurs et Antoine-Girouard et c'est le conseiller Jean-Claude Bourcier qui en sera le président honoraire.

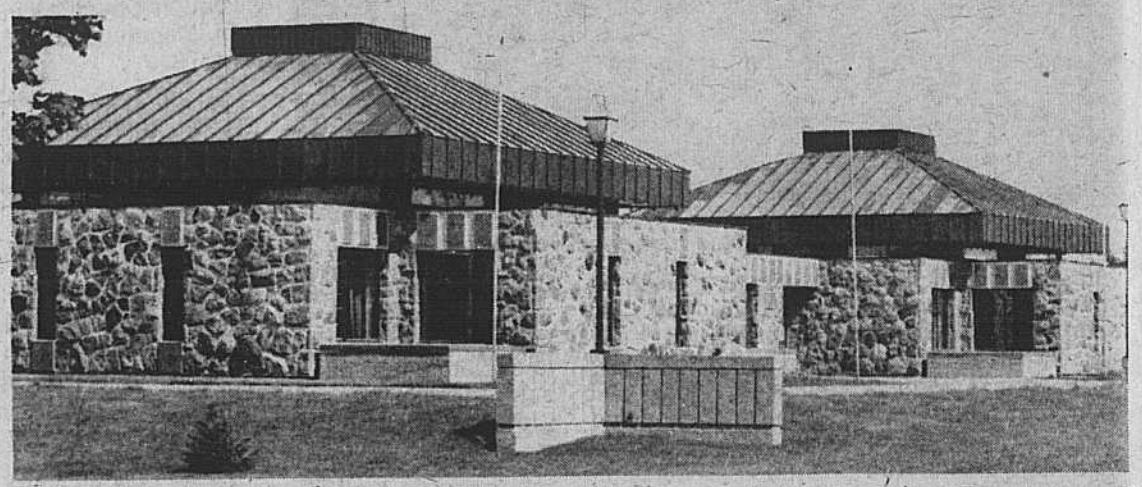
Treize organisations championnes participeront à cette importante manifestation sportive: Dollard-des-Ormeaux Est et Ouest, St-Arsène de Montréal, Loisirs St-Donat, Association de Baseball Amateur Jarry, St-Jérôme des Laurentides, Cowansville, Côtes-des-Neiges, Park Extension Youth Organisation, Verdun, Ville St-Laurent, Rosemont et, bien sûr, Boucherville.

L'ouverture officielle du tournoi le samedi 15 août à 14 heures au parc Des Gouverneurs. A cette occasion la mascotte bien connue des jeunes, POPO, sera présente.



Le président du tournoi, M. Daniel Turgeon a annoncé la semaine dernière la tenue à Boucherville du tournoi provincial de la petite ligue de baseball, catégorie 9 et 10 ans.

Cent personnes au concert de musique baroque



Plus de cent personnes ont assisté mercredi dernier, à l'église Ste-Famille, au concert de musique baroque offert par le groupe "Musiciens d'à-côté". Ce groupe formé de cinq étudiants en musique s'est mérité de chaleureux applaudissements de la part de l'auditoire qui a de toute évidence fort apprécié le choix des pièces et leur interprétation.

C'est grâce à un groupe de jeunes de Boucherville que ce récital a été présenté.

En effet, quatre étudiants en musique de Boucherville ont mis sur pied un projet d'été et ont obtenu une subvention fédérale pour le réaliser.

Chaque mercredi ce groupe, qui s'appelle Unis-Sons, organise un récital. Ainsi ce soir, le 29 juillet, on pourra assister à un concert de jazz à 10 heures 30 à la Maison Lafontaine. Les musiciens invités sont tous de Boucherville. Il s'agit de Michel Grenier à la batterie, Pierre Tessier à la basse électrique, Marc Touchette et Pierre Leblanc à la guitare électrique.

Demain, à la même heure et au même endroit, il y aura un atelier sur la harpe avec Esther Lalonger. Ces activités sont offertes à toute la population et sont gratuites.

Jeannine Laporte
LaBossière

Prenez le volant de la sécurité

Un cours pas comme les autres qui pourrait commencer dès ce soir.
Pour informations :

ÉCOLE DE CONDUITE
la clé d'or enr.

Tél.: 641-1188
643 Marie-Victorin, Local 4, Boucherville
NO. DE PERMIS 80275

Seigneurie
414 MARIE-VICTORIN, BOUCHERVILLE
655-1967 ou 655-2031
JOURNAL HEBDOMADAIRE RÉGIONAL
MEMBRE DES HEBDOS RIVE-SUD
ENREGISTREMENT NO 1300
COURRIER DE LA 2e CLASSE
TAUX D'ABONNEMENT:
.50 le numéro $26.00 par année

OUVERT LE DIMANCHE
FLEURISTE NICOLE Inc.
535 RUE ST-CHARLES
BOUCHERVILLE
655-9121 655-1250

TÉLÉ-CABLE BOUCHERVILLE INC.
DEVIENT
TRANSVISION RIVE-SUD
655-6300
BIENTÔT 30 CANAUX

Opinion libre

Aux Membres du Conseil de la Ville de Boucherville

Aux Citoyens de Boucherville.

Je tiens à féliciter M. Edouard Chicoine pour son écrit dans le journal local paru le 17 juin dernier, dans lequel vous déclariez certaine manière d'agir de quelques conseillers; comme vous avez été vous-même dans le Conseil Municipal, vous pouvez parler en connaissance de cause.

Mais je trouve que vous n'êtes pas allé assez loin dans vos remarques. Parce que si M. le Maire et les Conseillers ont été élus, c'est qu'ils se sont tous prononcés contre le projet de M. le Maire Julien et de ces conseillers; jamais M. le Maire Parent et son équipe nous diront qu'ils se sont prononcés contre ce projet, mais ils vous diront qu'ils se prononçaient contre l'ensemble des trois bâtisses; mais que si le projet avait été présenté par étape, qu'ils l'appuiraient, mais voilà que déjà il y a deux projets de fait, et on se prépare à continuer avec le projet de l'aréna couvert et d'un centre socio-culturel.

Comme le dit si bien M. Chicoine, c'est facile d'arriver à celà, on taxe un peu plus les contribuables à chaque année et on arrive avec un surplus, que le Conseil peut appliquer cet argent dans des constructions sans demander l'appui par un référendum.

Si le montant de surplus aurait été versé au fond consolidé de la ville, pour l'année 1981, au lieu d'avoir une augmentation de taxe nous aurions eu une baisse de taxe.

Voilà que vous lancez le projet de construction d'une aréna, mais cette fois vous n'avez pas assez de fond pour le construire sans demander l'aide des payeurs de taxes, mais vous sembler oublier une chose les Messieurs du Conseil; vous dites dans le journal local, que vous voulez construire un arèna pour les jeunes, mais vous oubliez la baisse de la population jeunesse, dans la Province, et Boucherville n'échappe pas à la règle, même la jeunesse de Longueuil diminue au point que la Commission Scolaire locale va avoir des espaces libres à louer l'an prochain.

Mais je viens vous suggérer de regrouper tous ceux qui veulent tant avoir un autre aréna; groupez-les dans une Compagnie, ou une coopérative, mettez votre avoir ensemble et bâtissez en un, un aréna à leur frais, que vous pourrez louer aux adeptes des loisirs; "comme un groupe a fait à Ville Ste-Julie, sans que la ville soit responsable", ce groupe pourrait faire de même à Boucherville, et dans quelques années, le deuxième aréna sera rendu non rentable, les payeurs de taxes n'auraient pas à payer pour un éléphant blanc; si ces adeptes refusent de le faire, c'est qu'ils veulent que les autres paient pour eux.

Pour ce qui est du centre Socio-Culturel, je vous rappelleque l'ancien conseil, avait passé une résolution pour louer des espaces dans une école anglaise de l'est de la Ville, nous n'avons jamais entendu parler de ce projet; que s'est-il passé? dans quelque temps il y aura de l'espace à louer dans nos écoles, vous pouvez certainement attendre quelques années et vous pourrez louer ces espaces libres.

Quant à dire, que le Conseil actuel administre bien les deniers de la Ville, à cela je n'y crois pas trop, parce que si on lit le rapport paru dans le journal local sur le dernier rapport financier, on peut lire, que le surplus des revenus de la ville ne provient pas des coupures dans les dépenses du budget, mais bien des revenus imprévus, qui n'avaient pas été inclus dans le budget, dans ce cas il est facile d'administrer et de montrer des surplus.

Sur mon dernier point, je pose une question, êtes-vous fatigué de payer des taxes? si non ne continuez pas à lire ce document, si oui faites le à savoir aux intéressés, acceptez-vous que les policiers de la ville, se servent des autos de la ville pour leur fin personnel tel que; aller porter leur linge à la buanderie, aller acheter des cigarettes, gâteaux, etc, chez le dépanneur, et même se servir des autos de la ville pour aller prendre leurs repas à leur demeure, au prix de la gazoline, et des réparations, cela coûtent joliment cher, et c'est nous qui payons par nos taxes, cela doit cesser immédiatement, faites le savoir à vos conseillers de quartier.

Aux adeptes des autobus C.T.R.S.M., j'attire votre attention sur le changement de parcours et des heures de l'horaire des autobus, si vous regarder bien, dans le journal local du 1er juillet, il n'y aura plus d'autobus après 19:00 P.M., attention pour ceux qui travaillent et que les magasins ferme à 21:00 P.M. comment allez-vous voyager, c'est le temps de protester.

En terminant, je m'adresse à nos deux représentants du quartier est, ils nous ont fait des promesses pour être élu, qu'ils règleraient la questions de l'eau "aqueduc" qu'avez-vous fait? depuis 3 ans, pour améliorer ce manque de pression dans l'est, encore rien, et chose curieuse, c'est toujours le samedi et le dimanche que la pression est la plus faible, mais pourtant, les industries et les commerces sont fermés, ça devrait être le contraire, je vous invite à vous prononcer sur cette déclaration.

Quant au vote pris sur la construction de l'aréna, c'est vrai qu'il y a eu seulement 304 votants, mais si le vote avait été fait deux semaines plus tard, comme dans les autres référendum, et une bonne annonce dans le journal local, le vote aurait certainement doublé, je me pose la question, si cela n'a pas été volontaire, que le vote est été pris seulement deux semaines après l'adoption de la résolution, afin que les opposants n'aient pas le temps de se préparer.

Léon Malo,
87 rue De Léry,
Boucherville.

LPL

LES PISCINES L.P.L INC.

655-5996

18 ANS D'EXPÉRIENCE
EN CONSTRUCTION DE PISCINE
SERVICE PERSONNALISÉ

- garantie 20 ans sur parois
- garantie 10 ans revêtement vinyle
- garantie 5 ans installation
- filtreur et pompe
- échelle 3 marches
- tremplin fibre de verre
- piscine acier galvanisé
- toile vinyle 30 mil.
- 17 autres accessoires non énumérés

NOTRE SPÉCIALITÉ
FOND DE BÉTON ARMÉ ET DE CIMENT

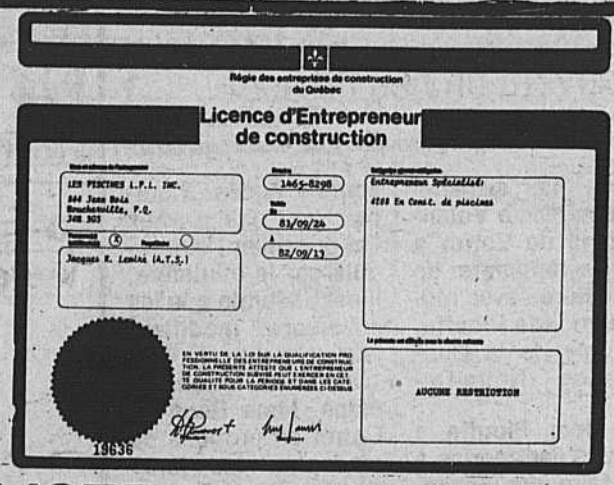
NOTRE RÉPUTATION EST FONDÉE SUR LA QUALITÉ ET LA COMPÉTENCE POUR UNE PISCINE DE LONGUE DURÉE CONSULTEZ LPL INC.

CONSTRUCTION EN 5 JOURS
NOUS POUVONS VOUS PRÉSENTER
LA CONSTRUCTION DE VOTRE FUTURE PISCINE
SUR APPAREIL AUDIO-VISUEL D'UNE DURÉE DE 10 MINUTES

PAS DE SOUS-CONTRACTANT



Jacques Lemire
PRÉSIDENT
EXPÉRIENCE 18 ANS
655-5996





Roger Lemire
VICE-PRÉSIDENT
EXPÉRIENCE 6 ANS
655-9974

SPÉCIALISTE EN PISCINES CREUSÉES



A la Maison des Jeunes

Amorce d'un comité de parents

Les parents ont répondu à l'invitation lancée par la Maison des Jeunes, mercredi dernier. En petit nombre il est vrai, mais suffisant quand même pour amorcer déjà une action.

La rencontre s'est prolongée pendant plus de deux heures dans une atmosphère détendue et fort sympathique. Les jeunes ont proposé aux parents de former un comité qui aurait pour tâche d'informer les autres parents et les citoyens en général et peut-être, éventuellement, d'organiser des activités conjointes parents-adolescents. "Les jeunes sont d'accord pour que les parents viennent à la Maison. On n'a rien à cacher", ont-ils dit.

L'environnement

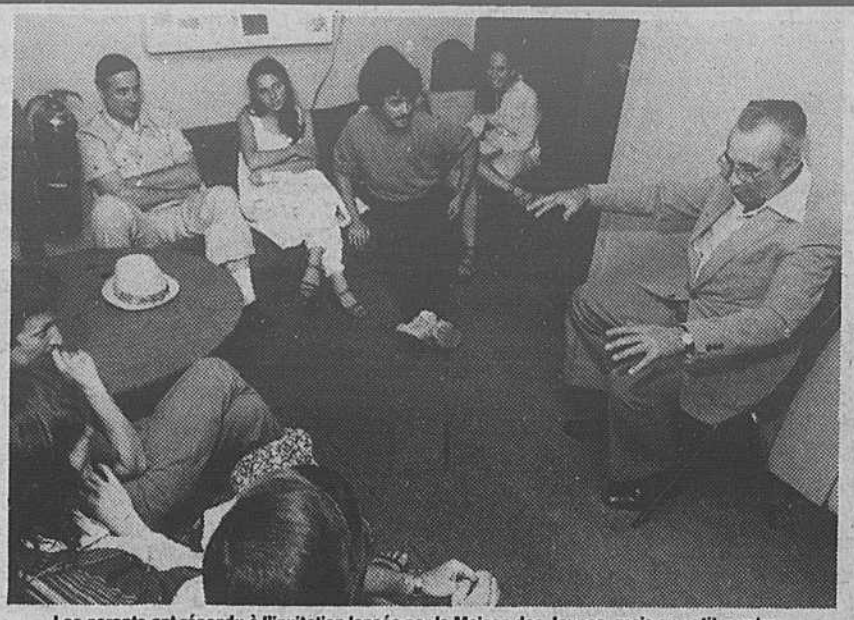
Au cours de cette réunion, il fut bien sûr question des problèmes "d'environnement" que connaît la Maison. On sait que plusieurs voisins souhaitent qu'elle soit relocalisée dans un secteur plus propice à ce genre d'activités. Un voisin qui participait à la rencontre n'a cependant pas mis en doute le travail qu'accomplissent les animateurs. "Ils font merveille", a-t-il dit. A l'intérieur on ne tolère ni alcool, ni drogue et les activités qui s'y déroulent répondent adéquatement aux besoins des jeunes. C'est le site même qui crée des problèmes et les parents se demandent si la Ville a raison de vouloir investir $100,000 pour rénover cet immeuble vétuste situé au coeur d'un quartier résidentiel duquel on vient d'exclure deux commerces. Pour leur part les jeunes présents n'ont pas montré de réticence à une éventuelle relocalisation. Tout ce qu'ils souhaitent c'est que les activités de la Maison ne soient pas interrompues, même temporairement.

Face à cette situation, les parents ont manifesté l'intention de rencontrer le conseil municipal afin de connaître quels sont ses projets immédiats et futurs pour la Maison.

Un étonnant vidéo

Lors de cette soirée le groupe de parents a eu l'occasion de visionner un sondage-vidéo sur la Maison des Jeunes tourné récemment aux Promenades Montarville. Le résultat est pour le moins étonnant. Sur une trentaine de témoignages recueillis, un seul est défavorable. Il faut souligner qu'on n'a fait aucune coupure ni aucun montage. Même s'ils n'y sont jamais entrés la plupart des gens interrogés connaissent la Maison des Jeunes et, grâce à **La Seigneurie**, ils sont un peu au courant des activités qui s'y déroulent. Ils jugent, avec une quasi-unanimité, qu'une telle Maison est une nécessité pour les adolescents et qu'elle est une "aide contre la délinquence et la drogue".

Jeannine Laporte LaBossière



Les parents ont répondu à l'invitation lancée par la Maison des Jeunes, mais en petit nombre.

Concours de la Maison des Jeunes: Connaissez-vous la Maison des Jeunes?

Objet du concours

Vous devez nous poser le plus de questions intelligentes possible sur les activités de la Maison des Jeunes, l'atmosphère qui y règne, ses buts, ses réalisations, ou toute autre question qui vous semble importante.

A qui s'adresse-t-il?

A tous les citoyens de Boucherville de 7 à 77 ans.

Procédure

Les questions seront répondues sous forme de chronique dans le journal La Seigneurie dans le secteur service de la récréation (dans les dernières pages).

Prix

En participant vous pouvez vous procurer un dîner pour deux au restaurant. (Le nom du restaurant sera dévoilé plus tard).

Modalités

Le concours se termine le 29 septembre à minuit. Les questions qui arriveront après ne seront pas admissibles au concours. Les gagnants seront choisis au hasard et leurs noms seront dévoilés dans La Seigneurie du 14 octobre.

Les membres du comité d'organisation ne sont pas éligibles au concours.

Toutes les questions recevront une réponse soit dans le journal La Seigneurie ou d'une façon personnelle.

Pour participer

Apportez votre ou vos questions en n'oubliant pas d'inscrire vos nom, adresse et numéro de téléphone à

-la Maison des Jeunes, 20 Pierre-Boucher, du mercredi au dimanche de 17 à 22 heures 30

ou à

-l'hôtel de ville, 500 Rivières-aux-Pins, du lundi au vendredi de 8 heures 30 à 16 heures 30

L'idée du concours est de M. Georges-Léon Gauthier et Yves Julien est le responsable de son organisation.

L'achat d'un couvent un peu de neuf

Même si depuis quelques semaines on n'en a pas entendu parler, les deux projet d'achat du couvent n'ont pas été abandonnés pour autant.

Du côté de la Ville toutefois, en raison des vacances du conseil, le dossier n'a pas évolué.

Par contre, du côté de l'entreprise privée qui projette de transformer le couvent en résidence pour les personnes âgées, on note certains progrès.

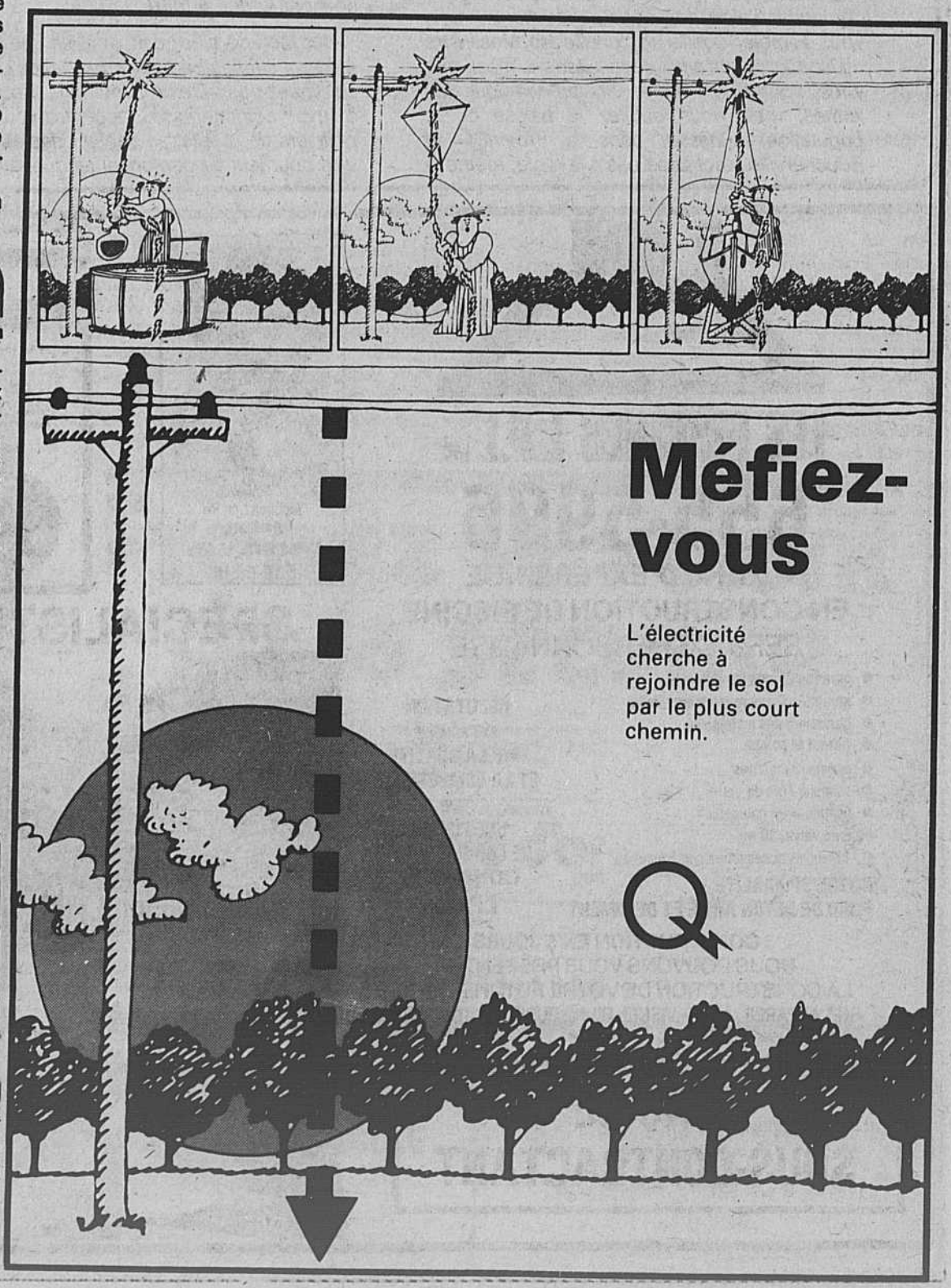
Ainsi, la semaine dernière, Mme Yolande René de Cotret a eu une rencontre de deux heures avec Mère Raymonde Plouffe, économe de la Congrégation Notre-Dame.

Mère Plouffe a autorisé l'entreprise à faire faire une inspection du couvent par le ministère du travail et de la Main d'oeuvre. Cette inspection a pour but de déterminer si le bâtiment répond aux normes de sécurité exigées pour une résidence de personnes âgées. Compte tenu des travaux qui pourraient être requis par le ministère, il est possible que les acheteurs modifient leur offre.

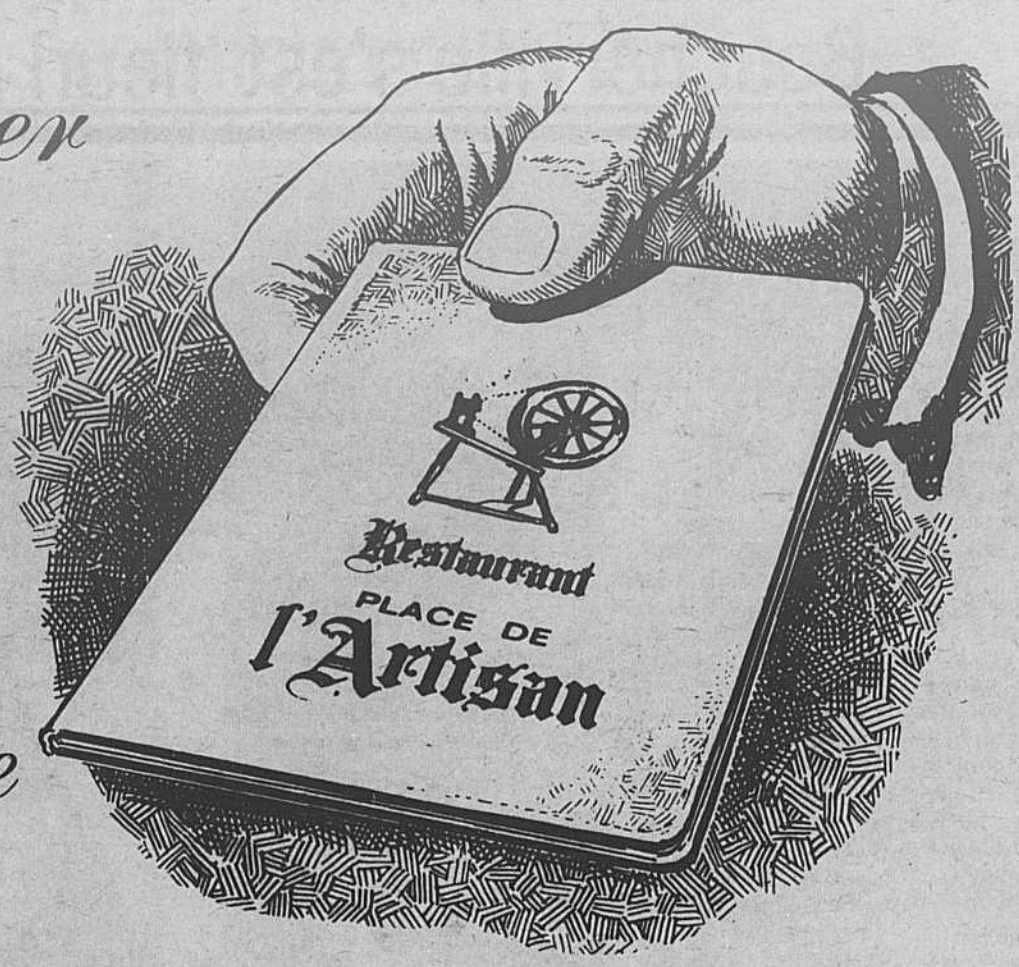
Dans une prochaine étape, Mme René de Cotret se propose de rencontrer les fonctionnaires du ministère des Affaires culturelles étant donné que le couvent se situe dans l'aire de protection de l'église Ste-Famille, classée monument historique.

Jeannine Laporte LaBossière





Venez célébrer avec nous notre 3ième anniversaire



À cette occasion nous vous offrons un chèque commémorant le 3ième anniversaire compliment de l'Artisan. Une bonne façon de bien commencer un délicieux repas dans ce restaurant simple et accueillant, tout en découvrant les plaisirs de la "boustifaille".

L'Artisan associe imagination et variété pour nous présenter des plats québécois avec cette touche de cuisine française. Afin de faciliter le choix du couple, l'Artisan présente différentes suggestions de repas pour deux, l'une des spécialités de la maison.

Profitez d'un anniversaire ou de tout autre occasion pour faire d'un simple repas, une fête.

Venez nous rencontrer et profiter des soirées l'Artisan du jeudi au dimanche.

Amicalement Janine et Michel À bientôt.

De l'Océan

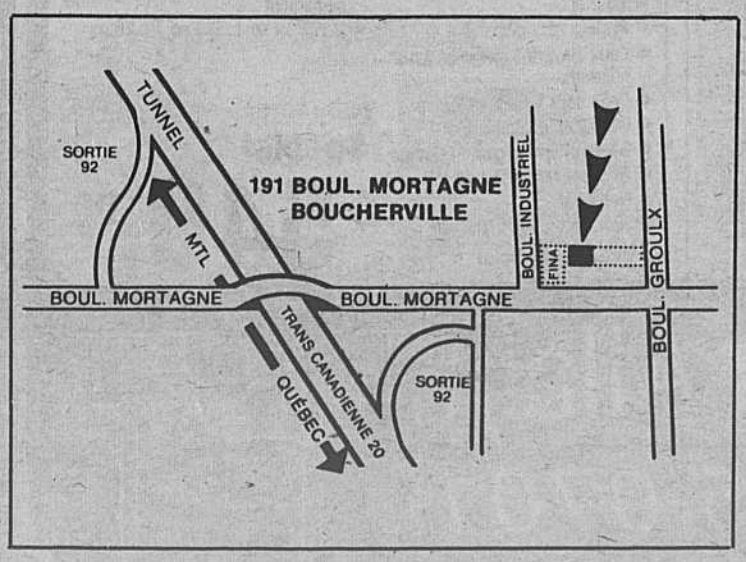
Les langoustines à la provençale ou à la Royale---------- 22.95
Les demoiselles des marais "Cuisses de grenouilles"---------- 14.50
Les pattes de crabes du pernodier ou provençale---------- 15.95
La réserve du pêcheur---------- 20.95
Le buisson de pinces de crabes des neiges au Calvados---------- 18.95
La sole de Douves Duglérée à l'oseille---------- 16.95
La plaine et la mer
Filet mignon,
langoustines
crevettes
Cuisses de grenouilles---------- 18.95

Spécialités maison en Torpilleur

Le Châteaubriand Bouquetière
Coeur de filet mignon servi bouquetière
sauce bordelaise---------- 35.95 2 personnes
L'Escalope de veau
Cordon Bleu---------- 14.95
L'entrecôte double des
Moutardiers---------- 35.95 2 personnes
L'émincé de boeuf à
la Diane---------- 16.95
Le plateau du pêcheur
Crevettes
Pétoncles
Pattes de crabes
Saumon
Langoustines---------- 35.95 2 personnes
L'Assiette Royale
Savoureuses cuisses
de grenouilles et de juteuses
langoustines Provençale---------- 37.95 2 personnes

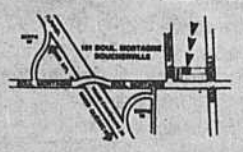
Pour réservation
Tél: 655-6820

NOTRE GUITARISTE CHANTEUR SAURA VOUS DIVERTIR ET VOUS CHARMER PAR SA VOIX



COUPON À DÉCOUPER ET APPORTER AU RESTAURANT

PLACE DE
l'Artisan
191, boul. Mortagne
Boucherville Tél. 655-6820



PAYEZ A: *Promotion 3e anniversaire* $ *10.00*

LA SOMME DE: *Dix* DOLLARS

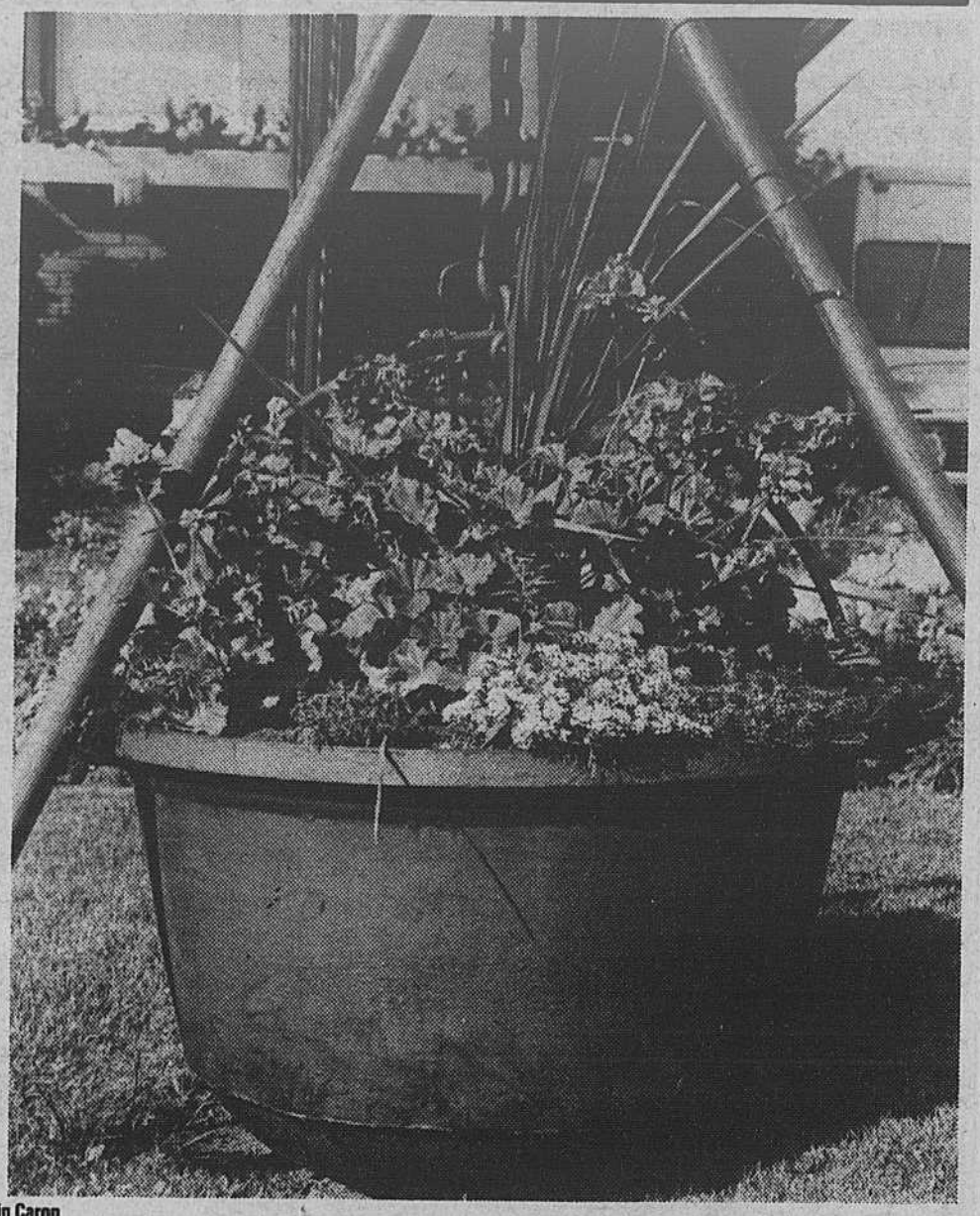
CONDITIONS:
- Echangeable à partir de 17h00
- Un chèque par addition seulement (pour deux personnes)
- Sur réservation seulement
- Non négociable en espèce

l'Artisan

Le concours des villes fleuries se jugera cette semaine

Boucherville s'est fleuri pour être belle



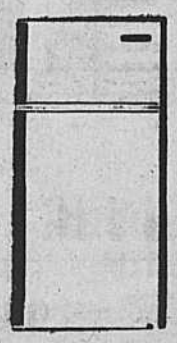


Photos Sylvain Caron

SERVIMEUBLES

GRANDE VENTE DE RÉFRIGÉRATEURS

Hotpoint





Modèle RT155

- ☐ Volume de rangement de 15 pieds cubes.
- ☐ Clayette dans le compartiment congélateur.
- ☐ Clayettes pleine largeur, en porte-à faux.
- ☐ Garde-viande.
- ☐ Deux bacs à fruits et légumes.
- ☐ Garde-beurre à température réglable (3 réglables).
- ☐ Garde-fromage individuel.
- ☐ Bac à oeufs.
- ☐ Garde-viande, bacs à fruits et légumes, garde-beurre, garde-fromage et bac à oeufs en matériau au riche fini brun.
- ☐ Interrupteur "éconergie".
- ☐ Choix de couleurs: amande, jaune moisson et blanc neige.

RÉG.: $795.

Spécial

$675.00

SOLDE Anniversaire

Kelvinator

15 pieds cube
sans givre
avec roulettes
économiseur d'énergie
2 tiroirs à légumes
1 tiroir à viande
couleur amande seulement
quantité limitée

RÉG.: $725.

Spécial

$599.95



Hotpoint



Modèle RT130D

- 13.2 pi³
- Modèle sans givre
- Deux clayettes réblables à 10 hauteurs
- Deux bacs à fruits et légumes
- Interrupteur "éconergie"
- Garde-beurre et garde-fromage
- Accessoires au riche fini brun à l'intérieur
- Choix de couleurs: amande ou blanc neige
- Ouverture de porte à droite seulement
- H.: 58 3/4 po; L.: 30 po; P.: 28 po

RÉG.: $675.

Spécial

$540.00

SERVI MEUBLES

3 ÉTAGES DE MEUBLES

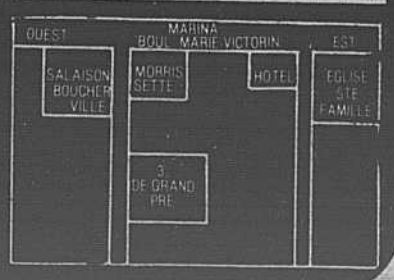
TERMES FACILES

MISE DE CÔTE

Ameublement Roger Allain ENR.

3 rue De Grandpré, près Marie-Victorin
Boucherville

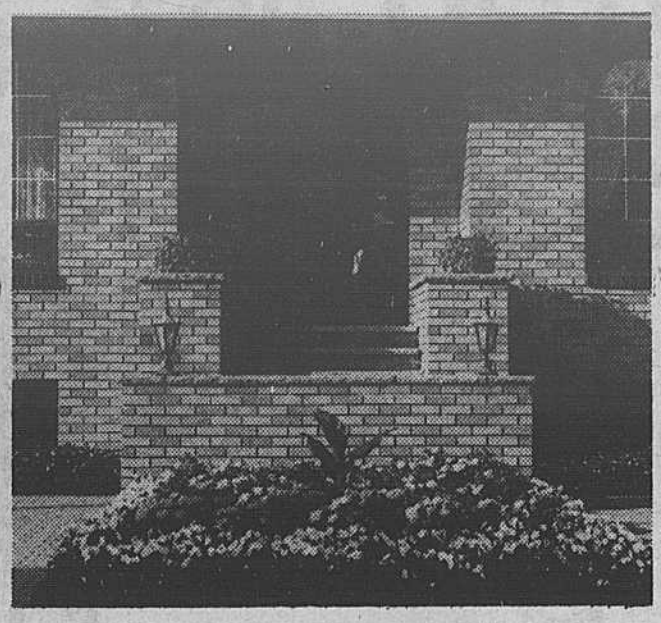
655-0701

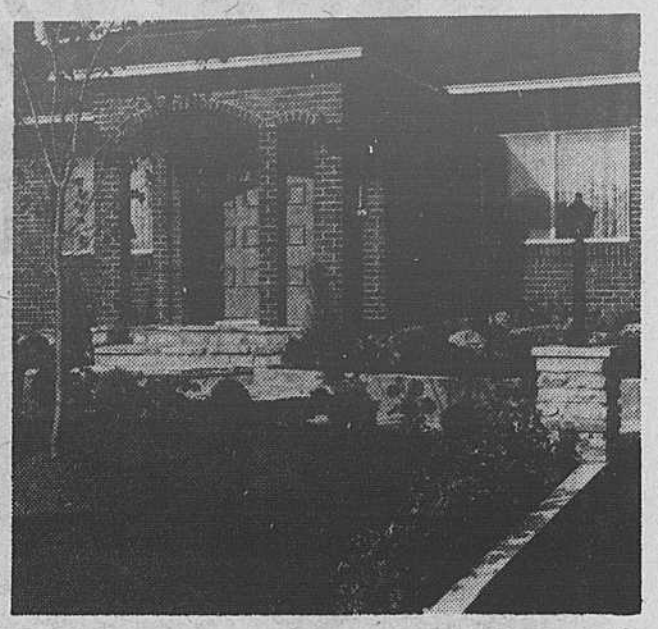


Le concours des villes fleuries se jugera cette semaine

Boucherville s'est fleuri pour être belle









Photos Sylvain Caron


PAULIN


REJEAN

CHEZ NOUS, VOUS DÉCOUVREZ PAR VOUS-MÊME QU'IL Y A UNE DIFFÉRENCE ENTRE UN **INVESTISSEMENT** ET UNE **DÉPENSE**


DANIEL

ARMOIRES DE CUISINE ET TUILE CÉRAMIQUE


DANIEL

la jolie tuile céramique

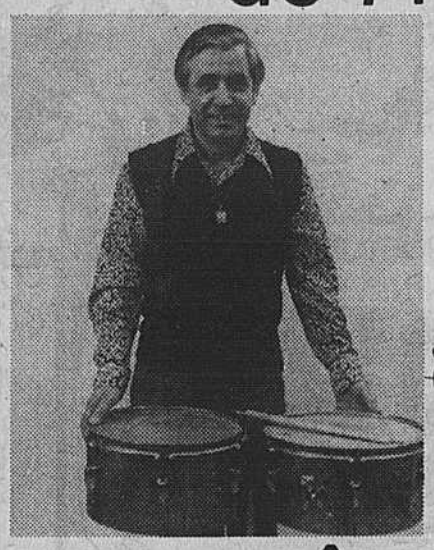
651 CHEMIN DU LAC
BOUCHERVILLE
641-1181

à la salle à manger

NOUVEAU ORLANDO

SOUPERS DANSANTS

du vendredi au dimanche soir
de 7h. p.m. à 1h. a.m.



VENEZ VOUS DIVERTIR

au son
de leur orchestre
de danse
"JOSÉE ET JOHNNY"



TABLE D'HÔTE À TOUS LES SOIRS DE 5 H. À 11 H.

ENTRÉE	COEURS DE PALMIER OU PROSCIUTTO AU MELON ET SALADE VERTE	15.95
PLATS	ASSIETTE DU PÊCHEUR	6.75
	ESCALOPES DE VEAU MILANAISE	11.50
	LE LAPIN POIVRADE	11.50
	FLÉTAN CARTOCCIO	11.50
NOTRE GRILLADE	BROCHETTE BOHÉMIENNE DE FILET MIGNON	11.50
	STEAK D'ENTRECOTE 16 oz.	11.50
PLATS ITALIEN	ENTRÉE DE FETTUCCINI ALFREDO AVEC SCALOPINI DU ROI	11.50
DESSERT DU JOUR	THÉ OU CAFÉ	

TOUS LES CLIENTS AURONS DROIT À UN DIGESTIF - MANDARINE ROYALE GRATUITE

BIENTÔT NOUS FERONS NOS PÂTES ALIMENTAIRES NOUS MÊMES

SALLE À MANGER
ORLANDO

- BANQUETS DE TOUT GENRE
- FÊTES
- MARIAGES
- BAPTÊMES

DEMANDEZ LORENZO

475 Boul. Mortagne
Boucherville
pour réservations
655-8895

METRO

PARLONS BOEUF!



*COUPE PROVENANT DE BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"

***BIFTECK OU ROSBIF DE POINTE DE SURLONGE**
lb 3.08

***BIFTECK DE RONDE**
désossé, tranche entière
lb 2.08

MELON D'EAU
Produit des États-Unis
lb .19



*** BIFTECK DE SURLONGE**
tranche entière
lb 3.08

ÉPAULE DE PORC FUMÉ
genre Picnic
MARQUE MAISON
5-7 livres
lb 1.28

CONCOMBRES
Culture du Québec
Cat. Canada No. 1
3/.35

***ROSBIF D'EXTÉRIEUR DE CROUPE**
lb 2.08

*** BIFTECK ATTENDRI DE RONDE**
lb 3.48

BOEUF HACHÉ MAIGRE
lb 2.38

JAMBON MIGNON
désossé, prêt-à-manger
MARQUE MAISON
2-3 livres lb 2.88

JAMBON CUIT ULTRA-MAIGRE
MARQUE MAISON
tranché lb 2.78

SAUCISSON DE BOLOGNE
régulier ou ciré
MARQUE MAISON
morceau 2 lb et plus lb 1.18

SAUCISSES PORC/BOEUF
surgelées
BOEUF MÉRITE lb 1.38

BACON SANS COUENNE
MARQUE MAISON
tranché 500 g 1.68

JAMBON DÉSOSSÉ "OLDE FASHIONS"
prêt-à-manger
SCHNEIDER
2-3 livres lb 3.88

SAUCISSON DE BOLOGNE
tranché
SCHNEIDER
500 g 2.08

CUISSES OU MORCEAUX DE POULET PANÉS
pré-cuits surgelés
SCHNEIDER
900 g 4.48

AIGLEFIN OU SOLE EN PÂTÉ
pré-cuit, surgelé
BOOTH
2oz lb 1.98

SAUCISSES FUMÉES
régulières ou tout boeuf
MAPLE LEAF
1 livre 1.78

JAMBON CUIT
tranché
MAPLE LEAF
175 g 1.68

SAUCISSES PUR PORC
surgelée
MAPLE LEAF
500 g 1.98

PRUNES ROUGES LARODA
4 x 5
Produit des États-Unis
Cat. Canada No. 1
lb .75

ORANGES OUTSPAN (NAVEL)
gr 88
Produit de l'Afrique du Sud
10/ 1.89

LAITUE ICEBERG
gr 18
Culture du Québec
Cat. Canada No. 1
ch. .49

CHAMPIGNONS BLANCS
Produit du Canada
chop. 1.09

POMMES VERTES GRANNY SMITH
gr 125
Importées de l'Afrique du Sud
Cat. Canada de fantaisie lb .75

RAISIN VERT SANS PÉPIN
Produit des États-Unis
Cat. Canada No. 1
lb 1.39

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 27 juillet
Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer.

On connaît not' monde!

MARCHÉ SABREVOIS INC. 535 SAMUEL DE CHAMPLAIN BOUCHERVILLE

BOISSON
saveur aux pommes, raisins, orange
ROUGEMONT
bout. 64 oz
.98

MAXI-GUIMAUVES
KRAFT
cello 16 oz
.99

CRISTAUX DE SAVEUR
limonade
REALEMON
paquet 3 env. 3 oz
1.18

DÉTERGENT LIQUIDE
pour vaisselle
format jumelé
MIR
2/750 ml
1.68

PAPIER D'ALUMINIUM
REYNOLDS
rouleau 12" x 25'
.98

SAVON DE TOILETTE
IVORY
paquet 4 pains
.98

HARICOTS LONGS JAUNES
Canada de choix
MARQUE MAISON
bte 19 oz
2/1.00

FÈVES AU LARD
bien mijotées
LIBBY'S
cont. 28 oz
.98

GÂTEAUX
mini-croquettes, pop, petits gateaux,
STUART
bte 8's
.99

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
MÉTRO
cont. 3.64 litres
1.58

BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS
KINGSFORD
sac 20 lb
6.25

DÉTERSIF EN POUDRE
BOLD
bte 3 litres
1.98

EAU MINÉRALE
MONTCLAIR
cont. 750 ml
2/1.00

PAPIER HYGIÉNIQUE
couleurs variées
MARQUE MAISON
paquet 6 rouleaux
1.48

BOISSON GAZEUSE
COCA-COLA
bouteilles consignées 750 ml
6/2.59



FILETS DE SOLE
HIGH LINER
surgelés
Boîte de 16 oz
2.79

SAUCE À SALADE
KRAFT MIRACLE WHIP
bocal 1 litre
1.78

JUS
orange sucré ou non, pamplemousse non sucré
FBI
cont. 64 oz
1.28

ALIMENTS SURGELÉS

TARTES
bleuets
cerises
FARM HOUSE
Boîte de 24 oz
2.19

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
McCAIN
Contenant de 12½ oz.
1.09

ENTRÉES
salisbury steak
chow mein au poulet
lasagne
GÉANT VERT
Bte de 9 oz
1.29

PAIN À L'AIL
PIAZZA TOMASSO
Sac de 7½ oz
.99

GÂTEAUX MODE D'AUTREFOIS
carottes/noix
pommes/noix
Bte de 14¼ oz
quatre quart
Bte de 10¾ oz
PEPPERIDGE FARM
1.69

GOBERGE
Bâtonnets
frîtures
BLUE WATER
Boîte de 32 oz
3.99

TARTINADE CHOCOLAT ET NOISETTES
FREDDY
cont. 220 g
1.79

CARAMELS ASSORTIS
KRAFT
sac 14 oz
1.55

PÊCHES TRANCHÉES
Canada de fantaisie
MARQUE MAISON
bte 14 oz
.83

MÉLANGE À SAUCE
ST-HUBERT
BBQ ou pour sandwich chaud
env.
ch **.56**

COCKTAIL AUX FRUITS DANS JUS NATUREL
MARQUE MAISON
Canada de fantaisie
bte 14 oz
.99

SAUCE À PIZZA
GATTUSO
cont. 400 ml
.79

ESSUIE-TOUT DE PAPIER
couleurs variées
FACELLE ROYALE
paquet 2 rouleaux
1.58

CURE OREILLES
Q-TIPS
bte 180
.99

NOURRITURE TENDRE POUR CHATS
saveurs variées
TENDER VITTLE PURINA
bte 500 g
1.38

SACS À ORDURES
pour l'extérieur
GLAD
paquet 40s
5.99

au samedi 1er août 1981 jusqu'à la fermeture des magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands.

METRO

MARCHÉ J.-C. MESSIER INC. 650 BOUL. FORT ST-LOUIS, BOUCHERVILLE

Leucan ou l'amorce d'une action globale

Un diagnostic de leucémie ou de cancer posé sur un enfant, c'est la foudre qui tombe, c'est la terre qui tremble, c'est le monde qui bascule. Rien ne prépare un homme et une femme à recevoir le choc d'une telle sentence. Ils voient avec horreur leur petit sortir du rang et être refoulé vers un no man's land de souffrances et de larmes.

Cette année encore au Québec, plus de deux cents enfants traverseront cette terrifiante frontière.

Lorsque des parents sont confrontés à ce cruel diagnostic, leur première réaction est de nier l'évidence, puis la révolte s'installe en eux et souvent les submerge. Seule la nécessité d'aider et de soutenir leur enfant les empêche de s'effondrer. mais, parce que la vie est espérance, peu à peu, ils se remettent à croire et à lutter.

Pour beaucoup d'entre eux, cette lutte continue au-delà de la guérison ou de la mort de leur enfant. Cela s'appelle l'amour et la fidélité, cela s'appelle aussi **Leucan.**

Fondée en octobre 1978 par un petit groupe de parents en collaboration avec quelques membres du département d'ématologie de l'Hôpital Sainte-Justine, Leucan (abréviation de leucémie-cancer) s'est fixée un triple objectif:

-Assurer le bien-être des enfants atteints de leucémie ou de cancer.

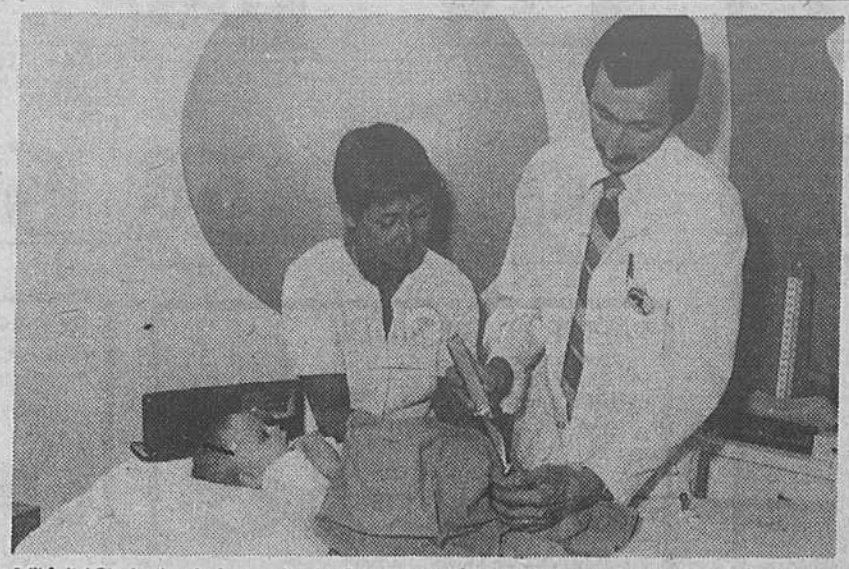
-Procurer aux parents de ces enfants le support et l'information médicale nécessaire.

-Contribuer à l'évolution de la recherche portant sur ces maladies.

"En souvenir de ces enfants d'hier et pour l'espoir de ceux d'aujourd'hui" Leucan s'efforce, avec des ressources humaines et financières limitées, de répondre à chaque besoin, à chaque attente. Cette entreprise gigantesque qui dépend uniquement du dévouement de ses membres, a réussi jusqu'à maintenant à tenir toutes ses promesses.

Imaginons, voulez-vous, ce que pourrait représenter l'aide d'une ville comme la nôtre, si chaque citoyen acceptait de donner un peu de son temps, un peu de son argent, ne serait-ce qu'un seul jour, à l'avancement de cette cause!

Voulez-vous aider **Leucan? Participez à** son **cycleton**, soyez cycliste, donateur ou bénévole, au choix, quelque soit votre âge, le dimanche 16 août prochain, entre 10.00 h. et midi. On se renseigne, en composant le 655-9492.



A l'hôpital Ste-Justine, le docteur Jocelyn Demers assisté par garde Margot Desjardins s'apprête à anesthésier localement le bébé Jocelyn Deshaies, trois mois, atteint de cancer. Il utilise un stérijet, appareil qui permet d'anesthésier sans douleur les enfants malades. C'est grâce aux profits réalisés par une vente de macarons que l'hôpital Ste-Justine peut maintenant disposer de cet appareil et du stérilisateur qui l'accompagne. Au printemps dernier, une maman de Boucherville et membre de LEUCAN, Mme Lorraine Ursaki, avait eu l'idée d'organiser une cueillette de fonds dans ce but. La population a fort bien répondu et en très peu de temps 3,000 macarons ont été vendus. Les $2000 ainsi recueillis ont donc permis d'acheter les deux appareils et le surplus, environ $200, sera versé au cycleton.

Joignez-vous à votre maire, à vos députés, à vos artistes, soyez des nôtres... dans la grande lutte contre le cancer chez l'enfant!

Aux coureurs du Marathon de Montréal

Dans le calendrier d'entrainement inclus dans le livre "Courir", publié par l'Organisation du Marathon International de Montréal, il est prévu que le dimanche 23 août 1981 aura lieu le test "Pré-marathon" lequel est basé sur une distance de 35 km. Ce test, bien qu'il constitue une utile répétition trois semaines avant le marathon, permettra de juger vos réactions et vos possibilités. Pourquoi ne pas le courir en groupe? Informez-vous et inscrivez-vous!

Denis Amiot 641-0121
Renaud Morin 649-6552
Après 18 heures S.V.P.



Fréchette
- Réparation
- "Sablage"
- Finition de plancher de bois

Estimé gratuit
97 boul. laurier St-Hilaire 467-2881

OUVERT À L'ANNÉE

HEURES D'ÉTÉ SUPER SPÉCIAUX

CÉLERI VERT
PRODUIT DU QUÉBEC .59 CH.

ORANGES SUNKIST
US CANADA NO 1
GR. 138 .99 DOUZ.

PRUNES ROUGES
US CANADA NO 1
"LARODA" GR. 4X5 1.55 LB

FÈVES JAUNES
PRODUIT DU QUÉBEC .35 LB

OUVERT
LUNDI MARDI MERCREDI
9 h. A.M. à 9 h. P.M.
JEUDI VENDREDI
9 h. A.M. à 10 h. P.M.
SAMEDI DIMANCHE
9 h. A.M. à 7 h. P.M.

MAINTENANT
JARDIN de la SEIGNEURIE Inc.
492 ALBANEL BOUCHERVILLE

SITUATION GÉOGRAPHIQUE
ROUTE 132 — ALBANEL — MONTARVILLE — DE CHAMPLAIN



GARDERIE "SES AMIS"
CORPARATION À BUT NON LUCRATIF
accréditée par le Ministère des affaires sociales
BOUCHERVILLE, 238 RUE DU PERNAY
LONGUEUIL, 24 RUE GRANT
BROSSARD, 2165 RUE ANDRÉ
655-0861

GARDERIE ÉDUCATIVE
pour groupes d'enfants de 0 à 5 ans et maternelle
7 à 18 heures du lundi au vendredi
rythme et musique · activites psychomotrices · mathematique et logique
langage comptines, poesie · arts plastiques · fenetre Sur la nature

ACTIVITÉS DIRIGÉES
jeux extérieurs, collation, dîner, sieste
Plusieurs possibilités de paiement vous sont offertes, reçus pour frais de garderie disponibles aux fins de l'impôt, programme d'assistance financière gouvernementale disponible.

FAITES-LE VOUS-MEME



TEL.: 652-2382
Aluminium Plus inc.
Distributeur de revêtement en gros
J.L. BENARD REPRÉSENTANT
1250 DESCENTE STE-JULIE VARENNES, P.Q. JOL 2P0

OUVERT AU PUBLIC
LIQUIDATION DE TAPIS
Stock de faillite, Ligne Discontinuée
Surplus d'inventaire et fermeture de Compagnie
EXTRA SPÉCIAL PREMIER ARRIVÉ EXTRA 3%
EXTRA SPÉCIAL PREMIER ARRIVÉ EXTRA 5%
Tapis sous-coi citation Rég. $15.95 pour $5.95 v.c.
Gazon vert 12' $2.99 - $4.29 - $6.95 - $7.95 v.c.
Spinch de Velours Rég.: $38.50 $17.95 v.c.
Prélart Superior 1ère qualité $6.25 v.c.
Prélart Bonglaisin Rehilisor $5.95 v.c.
Prélart Lustresan $8.95 v.c.
QUI DIT MIEUX COMPAREZ
DURALSCO
1250 Descente Ste-Julie, Varennes Tél: 652-2133

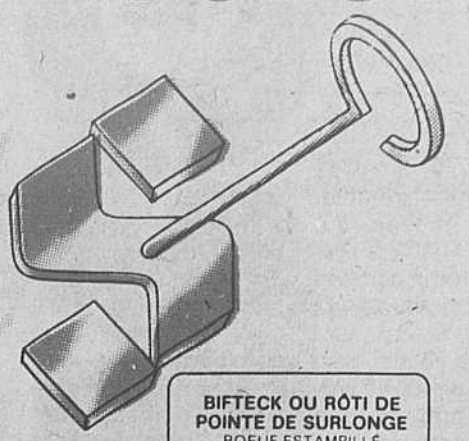


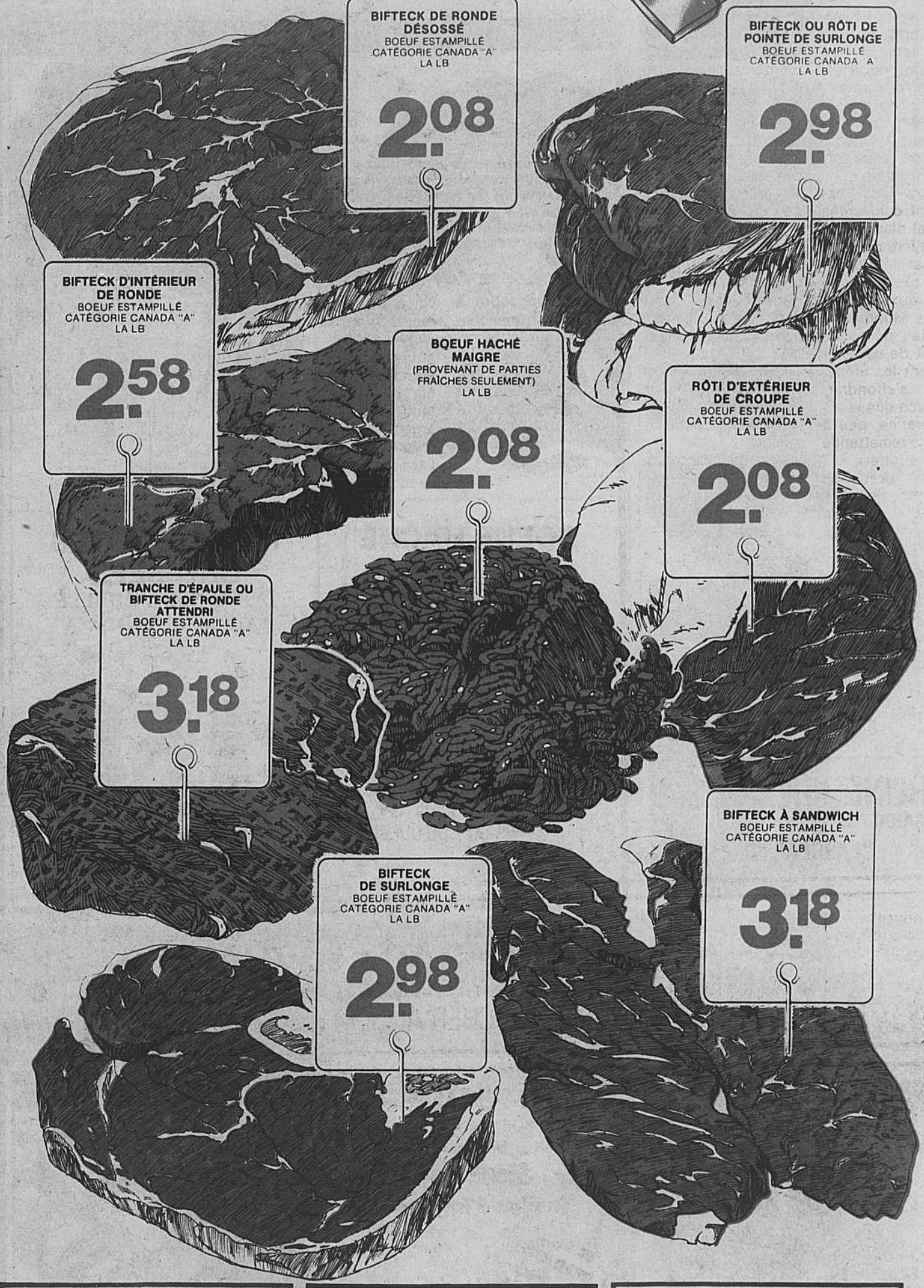
Gris à galerie $14.50
Uréthane $14.50
Super Blanc Alkyd $14.50
Latex Semi-Lustre $13.95
Sous-Couche $11.95
Sealer Latex $9.50
BEAU BON PAS CHER C'EST CHEZ-NOUS

STEINBERG

ÇA, C'EST DU BOEUF BOEUF À BAS, BAS PRIX!

JUSQU'AU MARDI 4 AOÛT





BIFTECK DE RONDE DÉSOSSÉ
BOEUF ESTAMPILLÉ CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
2.08

BIFTECK OU RÔTI DE POINTE DE SURLONGE
BOEUF ESTAMPILLÉ CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
2.98

BIFTECK D'INTÉRIEUR DE RONDE
BOEUF ESTAMPILLÉ CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
2.58

BOEUF HACHÉ MAIGRE
(PROVENANT DE PARTIES FRAÎCHES SEULEMENT)
LA LB
2.08

RÔTI D'EXTÉRIEUR DE CROUPE
BOEUF ESTAMPILLÉ CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
2.08

TRANCHE D'ÉPAULE OU BIFTECK DE RONDE ATTENDRI
BOEUF ESTAMPILLÉ CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
3.18

BIFTECK DE SURLONGE
BOEUF ESTAMPILLÉ CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
2.98

BIFTECK À SANDWICH
BOEUF ESTAMPILLÉ CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
3.18

BIFTECK DE SURLONGE DÉSOSSÉ
BOEUF ESTAMPILLÉ CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
4.58

RÔTI D'EXTÉRIEUR DE RONDE
BOEUF ESTAMPILLÉ CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
2.48

EXTÉRIEUR DE RONDE POUR BOEUF BOURGUIGNON
BOEUF ESTAMPILLÉ CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB
3.28

Les prix annoncés dans cette page sont valables du lundi 27 juillet au mardi 4 août inclusivement. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article annoncé venait à manquer en rayon, veuillez demander un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

STEINBERG

BOUCHERVILLE

Du super-spécial...

BOUCHERIE



BOEUF HACHÉ ORDINAIRE
(PROVENANT DE PARTIES FRAÎCHES ET SURGELÉES)
LA LB

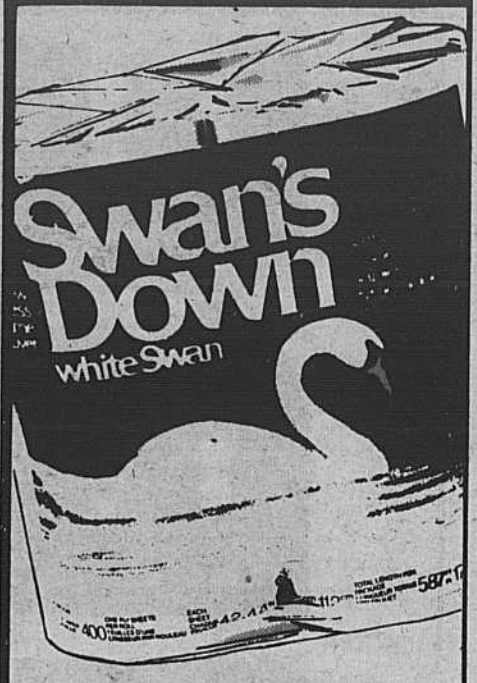
1.28



RÔTI DE CÔTES CROISÉES
BOEUF ESTAMPILLÉ
CATÉGORIE CANADA "A"
LA LB

1.68

EPICERIE



PAPIER HYGIÉNIQUE
WHITE SWAN
COULEUR AU CHOIX
PQT DE 4 ROUL.

1.19

TOUJOURS POUR VOUS...
les meilleurs super-spéciaux de notre annonce parue dans les grands quotidiens de Montréal.

BOUCHERIE



JAMBON PRÊT Á MANGER
AVEC OS
ENTIER OU DEMIE
LA LB

1.28

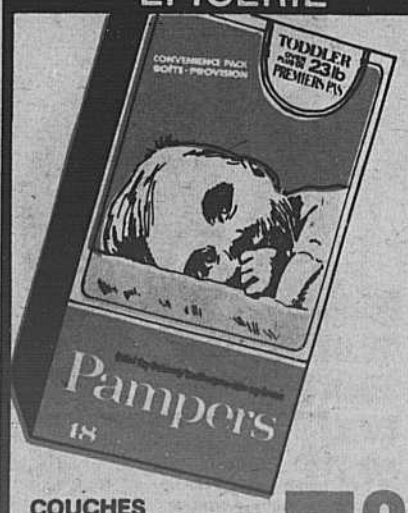
PARLONS DU JAMBON... Le meilleur rapport prix et qualité, c'est Steinberg qui vous l'offre. Que vous achetiez un quart ou un demi jambon, la "coupe du centre" c'a d la partie la plus charnue et savoureuse que l'on découpe habituellement en biftecks y est toujours incluse. **NUL AUTRE SUPERMARCHÉ NE VOUS LE GARANTIT.** Ça c'est être de votre côté



CÔTES DE FLANC DE PORC FRAIS
LA LB

1.89

ÉPICERIE



COUCHES PREMIERS PAS
PAMPERS
BTE DE 48

7.99

rien que pour vous !

ENCORE POUR VOUS...
Nos comptoirs sont remplis de charcuteries alléchantes, de pain ultra-frais, de pâtisseries tentantes et d'un choix de produits quasi illimité. Notre personnel se veut également courtois et empressé car il n'y a vraiment rien que l'on ne ferait pas pour vous!

ÉPICERIE



BISCUITS OREO
CHRISTIE
SAC DE 450 g

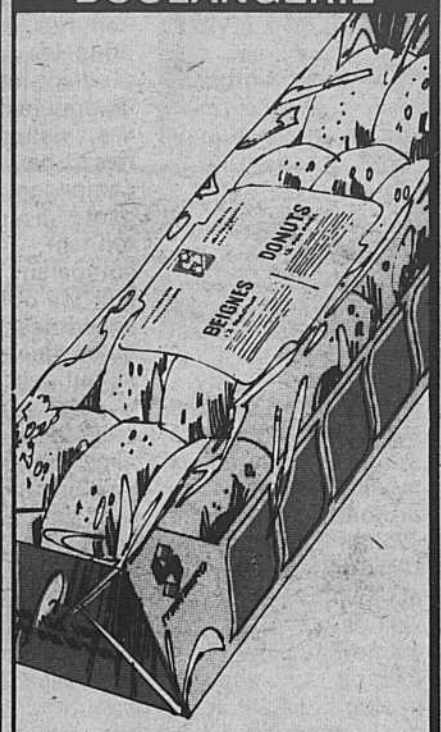
1.38



BÂTONNETS GLACÉS
STEINBERG
SAVEURS VARIÉES
25 mL - PQT DE 36

.79

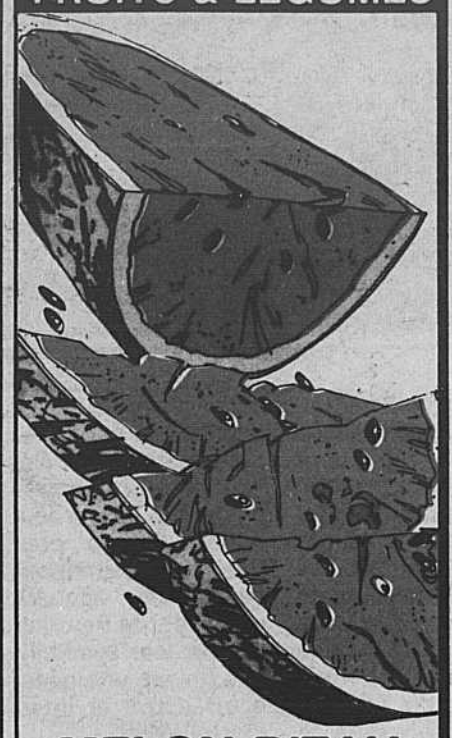
BOULANGERIE



BEIGNES NATURE
STEINBERG
PQT DE 12

.87

FRUITS & LÉGUMES



MELON D'EAU
PRODUIT DES É.U.
LA LB

.23

Tous les super-spéciaux qui y sont annoncés sont également valables à votre supermarché.

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame au supermarché de Boucherville seulement jusqu'à la fermeture mardi prochain 18 h. D'autres articles sont en réclame à ce supermarché et dans tous les supermarchés de la région de Montréal. Veuillez vous référer à notre annonce du mercredi, paraissant dans les grands quotidiens. Il est possible que certains articles, particulièrement les articles non-alimentaires, soient offerts dans un format différent de celui annoncé. Pas de vente aux marchands. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article en réclame venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

ÉPICERIE



LIMONADE CONGELÉE
STEINBERG
ROSE OU BLANCHE
BTE DE 355 mL

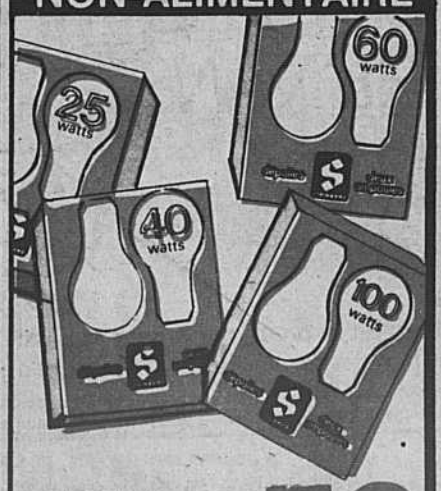
.49



SUPERFRIES SURGELÉES
McCAIN
COUPE ONDULÉE OU ORDINAIRE
SAC DE 907 g

.88

NON-ALIMENTAIRE



AMPOULES ÉLECTRIQUES DÉPOLIES
STEINBERG
25, 40, 60 OU 100 WATTS
PQT DE 2

.59

FRUITS & LÉGUMES



PRUNES SIMKA ROSA
DE CALIFORNIE
PRODUIT DES É.U.
CANADA NO 1
FORMAT 4 X 4
LA LB

.78

Varennes

Université de Montréal à Varennes



La cartographie de Varennes est passée au crible!

Le Québec participe à la recherche en éducation qui a pour but de faire évoluer les méthodes pédagogiques, de correspondre aux besoins de formation des enfants et à l'évolution de notre société. Dans ce but la Faculté des sciences de l'éducation de l'Université de Montréal développe des recherches fondamentales et appliquées à la lumière des travaux les plus récents en science humaines. C'est dans ce cadre qu'un groupe d'étudiants chercheurs préparant la maîtrise en éducation travaille actuellement à Varennes sous la direction du professeur Hector Gravel et en collaboration avec quatre enseignants français; M. Bernard René, sciences de l'éducation, Université de Poitiers, Mme Anne-Marie René, académie de Poitiers, Mme Michelle Labidoire, académie de Poitiers et M. Bernard Dehan, académie de Bordeaux.

Les principes de ce travail sont les suivants: ouvrir l'école sur son environnement d'une part et faire collaborer entre elles les différentes disciplines qui sont habituellement enseignées à l'école d'une manière totalement abstraite c'est-à-dire sans lien ni entre elles ni avec la réalité. Il semble en effet que les élèves sont de moins en moins motivés par ce qui leur est proposé à l'école et que ce qu'ils y apprennent ne les prépare guère à comprendre le monde dans lequel ils vivent ni à y agir d'une manière efficace et critique. Il s'agirait ici au contraire, dans cette nouvelle perspective, de partir des motivations des élèves, de leurs centres d'intérêts liés à leur milieu de vie pour développer leurs connaissances, acquérir des outils de travail et exercer leur sensibilité à travers une pédagogie active et interdisciplinaire.

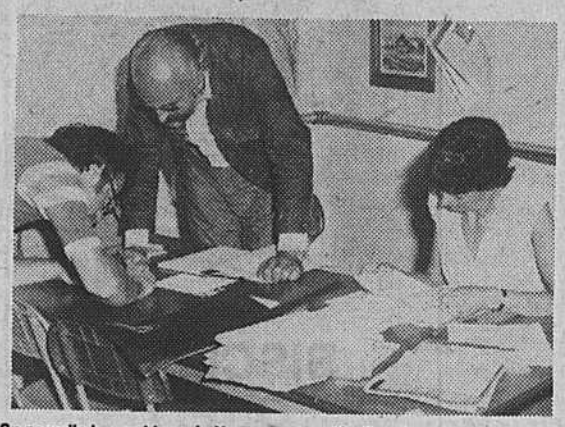
Les étudiants qui sont à Varennes, professeurs ou futurs professeurs, testent sur eux-mêmes cette méthode pour mieux la comprendre, l'approfondir et la faire évoluer au besoin. C'est pourquoi Varennes, comme milieu de vie riche et complexe, est devenue leur objet d'étude: Les aspects géologiques, biologiques, historiques, industriels, agricoles, commerciaux, sociaux de Varennes, son urbanisme, ses habitants, leur vie, leurs coutumes, leurs problèmes, etc... sont tous signifiants de cette réalité globale avec mille aspects enchevêtrés qui nous concernent et nous font ce que nous sommes autant que nous les faisons. Ils étudient les dossiers, compulsent les archives, visitent les usines, parcourent la campagne, interrogent, discutent, s'étonnent, mesurent, comparent, recueillent les opinions, les anecdotes. C'est ainsi qu'en quelques jours ils ont essayé de faire le point sur quelques objectifs limités, mais toujours interdisciplinaires qui sont autant de pièces du puzzle de notre milieu: par exemple le problème de l'eau, de l'emploi, des loisirs, de l'occupation de l'espace et son évolution historique, des associations locales comme le cercle des fermières, etc...

Ils s'efforcent de rester discrets et de ne pas gêner, mais efficacité oblige. Ils attendent de nous un bon accueil, à nous de ne pas les décevoir dans leur recherche qui concerne l'éducation de nos enfants.

Hertor Gravel
Enseignant secondaire et collégial
Faculté des sciences de l'éducation
Université de Montréal



Le Maire accueille les Universitaires de Montréal.



On compile les archives de Varennes sous l'oeil vigilant d'un professeur.

LA SURPRENANTE SUBARU est une voiture de production limitée dont les normes de qualité et de finition vont bien au-delà de son prix. Les modèles traction avant et quatre roues motrices sont protégés par une garantie de kilométrage illimité, un traitement antirouille garanti 5 ans, et offrent une consommation record*. Subaru est en train de battre tous les records de vente cette année.
CE N'EST PAS SURPRENANT.



Familiale 4 roues motrices

CONSOMMATION: *Subaru est en première position au point de vue économie de consommation dans la catégorie 1800 cc, avec une cote ville/route de 7 L/100 km 40,4 mpg pour les modèles traction avant, et une cote ville/route de 8,3 L/100 km 34 mpg pour les modèles quatre roues motrices.
Tous les modèles consomment de l'essence sans plomb. La consommation peut varier selon la vitesse de conduite, les conditions atmosphériques et la longueur du parcours. La consommation sur route sera probablement supérieure. Les cotes ci-dessus sont basées sur les conversions à partir des estimations EPA 1981, au 1er octobre 1980. Chaque modèle Subaru 81 est protégé par une garantie de 12 mois sans limite de distance.

Rendez visite à votre concessionnaire pendant les "journées records" de Subaru. SUBARU

RIENDEAU SPORTS
1855, RUE DU SOUVENIR
VARENNES — 652-2521

Ville de Varennes Cinquième Tournoi de Golf

Chers(es) amis(es),

Pour une autre année consécutive, la Ville de Varennes organise un tournoi de golf. Il me fait plaisir de vous inviter personnellement à participer à cette activité à la fois sociale et récréative.

Cette nouvelle tradition nous permet de nous rencontrer dans une ambiance tout à fait différente et détendue et il ne peut en résulter que des échanges humains enrichissants.

Sans votre appui, rien n'est possible. C'est pourquoi, encore une fois, je sollicite votre coopération qui saura contribuer à la réussite de cette journée.

Le 21 août prochain c'est un rendez-vous au Club de Golf de Verchères!

Ci-joint, un formulaire d'inscription que vous voudrez bien compléter et retourner **avant le 7 août.**

Dès réception du formulaire, les billets de participation au golf ainsi que les billets additionnels pour le souper-dansant qui suivra l'activité sportive vous seront transmis.

Merci de votre encouragement et au plaisir de vous saluer.

Le Maire de Varennes
Louis-Philippe Dalpé

Endroit:
Club de Golf de Verchères Inc.
Montée du Moulin
Verchères, Québec
Téléphone: 583-3319
Date:
Vendredi, le 21 août 1981
Informations générales - Golf:

Les départs s'effectuent dès 7:30 heures a.m.

Deux restaurants seront à la disposition des golfeurs sur le parcours.

Si vous désirez louer un sac de golf, une voiturette à la main, etc., vous êtes prié(e) de communiquer directement avec le Club de Golf de Verchères afin d'assurer vos réservations.

Pour les voiturettes électriques, les réservations se font au Service des Parcs et de la Récréation de la Ville de Varennes. Quantité limitée. Premiers arrivés, premiers servis.

Un cadeau pour chaque foursome; nombreux pris de présence tirés au hasard; trophés aux meilleur(es) golfeurs et golfeuses de la journée, etc.

Informations générales - Buffet-Danse:

Discothèque mobile - musique continuelle à compter de 19:30 heures.

Buffet: A compter de 19:30 heures.

Menu:
Plat chaud: poulet à la King et boeuf bourguignon. Viandes froides: jambon, porc, dinde, salami, poulet pressé, boeuf fumé. Salades: patates, choux, verte, macaroni, oignon, poulet, aspic de légumes. Tomates, concombres, radis, céleri, olives, betteraves, cornichons marinés. Dessert: salade de fruits maison, assiette de fromage. Café.

Endroit:
Club de Golf de Verchères Inc.

Date:
Vendredi le 21 août 1981

Mon foursome sera composé de:

1._____

2._____

3._____

4._____

S.V.P. organisez mon foursome:

Nom:_____

Nombre de billets de participation au tournoi:_____
($35.00 l'unité, incluant le souper-dansant)

Nombre de billets additionnels pour le souper-dansant ($20.00 l'unité):_____

Sous-pli, mon chèque au montant total de: $_____

Nous aimerions partir vers:_____heure(s)

Téléphone:_____
(capitaine du foursome)

Informations:
Pour tout renseignement additionnel, n'hésitez pas à communiquer à l'Hôtel de Ville de Varennes, au numéro suivant: **652-9888**

Varennes serait dotée d'une maison "du peuple"

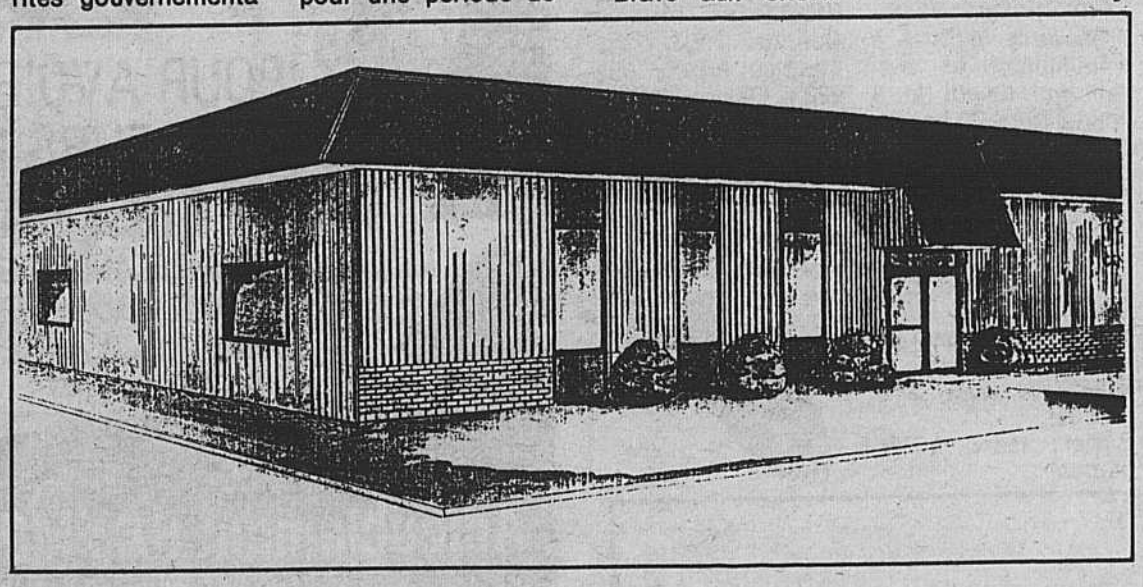
Poursuivant leur oeuvre humanitaire, les Chevaliers du Conseil 3808 de Varennes veulent doter leur ville d'une maison vraiment à leur portée.

Un local pour les fermières, un appartement pour l'Age d'Or, une salle de conférences, des appartements pour remiser le matériel des chevaliers, une grande salle d'ateliers de menuiserie pour le troisième âge, telle semble être cette bâtisse qui se voudrait communautaire.

Sans doute, le tout n'est pas encore finalisé mais les membres du projet veulent y intéresser les autorités gouvernementales. On me disait que la bâtisse terminée serait donnée à la ville pour une période de 99 ans. Cette dernière s'occuperait de l'entretien.

Bravo aux Chevaliers, un tel projet mérite de voir le jour.

Henri-Paul Lamy



NOUVEAU
SUR UN AIR
DE DÉTENTE ET DE RIRE
TOUS LES VENDREDIS SOIRS 9H30
RIGOLADE EN FOLIE



ANIMATEUR
AVEC JOHNNY
LE ROI DE LA RIGOLADE
CETTE SEMAINE
ARTISTE INVITÉ
SURPRISE
BIENVENUE À TOUS
ENTRÉE LIBRE

LA BRASSERIE
LE CARREFOUR I
VOUS INVITE
À UN SOUPER
À LA CHANDELLE
SAMEDI SOIR
LE 1ER AOÛT
DE 6 1/2H. À 10 1/2H.
POUR RÉSERVATIONS:
652-6378

ROSBIF



INCLUANT: **À VOLONTÉ**
BAR SALADE
SOUPIÈRE
PAIN CHAUD
$8.95

TOUS LES JOURS
DÎNER D'AFFAIRES
Rib-steak 8 onces **$4.95**

BRASSERIE CARREFOUR I
2020 RENÉ GAUTHIER VARENNES
652-6378

TOUT GENRE D'OCCASION
ANNIVERSAIRE
FIANÇAILLES
MARIAGE
ON S'EN OCCUPE
FAITES NOUS CONFIANCE

Bonjour varennois!

N'oubliez pas de noter que les activités cesseront dans les parcs pour la semaine du 19 juillet. Mais notre équipe revient en force dès le 27 juillet. Voici un aperçu du programme:

30 juillet:
Grande tombola au Parc Pré-Vert
9:00 à 12:00h.: Préparation des kiosques par les enfants
13:00 h.: Ouverture de la tombola

6 août:
La sortie tant attendue de tous: "Le Parc Belmont"

Dès le 27 juillet, viens t'inscrire au chalet vert (Parc Pré-Vert). $5.00 par personne.

12 août:
Un grand événement aura lieu à Varennes. "La rencontre des parcs de Bouchervilles, Ste-Julie et Verchères". Elle se tiendra au Parc Pré-Vert. On attend environ 500 enfants pour venir s'amuser et déguster du blé-d'inde à Varennes. Déjà les responsables se sont rencontrés et ils ont planifié une journée très amusante et chaleureuse. On s'en reparlera longuement.

20 août:
Journée culturelle
Il y aura une exposition au Parc Pré-Vert des travaux effectués durant l'été en socio-culturel. De plus, au programme, il y aura du théâtre, du folklore montés par les enfants et les animateurs. Ils vous réservent une surprise.

Le mois d'août se veut très animé. Jusqu'à maintenant, les activités "roulent comme sur des roulettes" et nous espérons une aussi grande participation pour le mois d'août. Le service d'animation s'endort pour une semaine car le repos est source d'énergie!

A très bientôt!

Service d'Animation de Varennes

N.B.:
Depuis fin juin, nous travaillons afin d'embellir ta vie et embellir tes parcs. Il est étonnant qu'on ne l'ait pas remarqué car au Parc Pré-Vert il y a une participation d'environ 100 enfants et aux parcs Marie-Victorin et Ki-Rit, une trentaine et, ce, à chaque matin. Les enfants n'ont pas seulement la piscine et les balançoires pour se divertir durant la saison estivale.

Compétition de natation à Varennes

Samedi le 1er août se tiendra à la piscine du parc Pré-Vert une compétition de natation. Quatre villes y participent soit Ste-Julie, McMasterville, Otterburn Park et Varennes. La compétition débutera à 8:30 heures, pour se terminer vers 12:00 heures. Vous êtes invités à venir encourager notre club local dont voici la liste des participants:

Johanne Choquette, Isabelle Roy, Chantal Boulanger, Céline Brunelle, Annie Cormier, Eliane Vaillancourt, Pascale Choquette, Josée Duquette, Steeve Lessard, Emmanuel Maris, Martin Brunelle, Marco Desjardins, Chantal Paquette, Marion Vaillancourt, Manon Chayer.

Bienvenue à tous.

Les entraîneurs du club de Varennes
Jocelyne Desjardins
Jacinthe Lebeuf
Lucie Durocher
François De Martel

AVIS

Les clients du bureau de Varennes qui vont habituellement chercher leur courrier au bureau même (80 Langlois) devront se rendre au **sous-sol** de l'Eglise de Varennes.

Voici les heures d'ouverture pour le public:
Mercredi 29-07-81
10;00h à 18:00 h.
Jeudi 30-07-81
8:30 h. à 17:00 h.
Vendredi 31-07-81
8:30 h. à 17:00 h.

Ceux dont le courrier est livré dans les boîtes vertes la livraison se fera le 29 juillet comme à l'ordinaire.

Enfin ceux qui reçoivent leur courrier au bureau auxiliaire situé au 2020 René-Gauthier, la livraison se fera à partir de 13:00 hres le 29 juillet 1981.

Le Maître de Poste
Raymond Lavallée

Postes Canada

Léon Labarre 4ème

Les membres de l'Assemblée Léon Labarre 4e degré, Varennes vous invitent à l'épluchette de blé-d'inde, samedi le 8 août 1981 à 20 heures à la cabane "Choquet" rang du lac de Varennes, musique disco.

Admission: $12.50 par personne

Incluant:
Boisson (18 ans et plus)
Blé-d'inde (servi à 9 heures)
Buffet: (servi à 11 heures)

Réservations
Rosaire Gamache 649-0745, Armand Collette 652-2317, Maurice Proulx 652-9933, Gaston Dulude 583-3501, Roland Charbonneau 652-9367-2042, Gaston Bastien 652-9269



POUR AVOIR
DE MEILLEURS PRIX
VENEZ CHEZ BARIL!
INGLIS, BÉLANGER, RS,
THIBEAULT, BROUILLETTE,
BERGERON, QUATRA,
PAPIERS PEINTS

Ameublement RAYMOND BARIL
2151 MARIE-VICTORIN
VARENNES 652-9144
COLLIN, DROUIN, VALIÈRE, CARRIER, SIMMONS, ETC.

GRAND SPECIAL DE VACANCES
POUR UN TEMPS LIMITE

MARIE VICTORIN MERCURY

a le plaisir de vous annoncer l'ouverture de son atelier de peinture et de débosselage

PEINTURE COMPLETE
à partir de $399.00*
RESERVEZ DES MAINTENANT



TOUTES MARQUES D'AUTOMOBILES

ESTIMATION GRATUITE

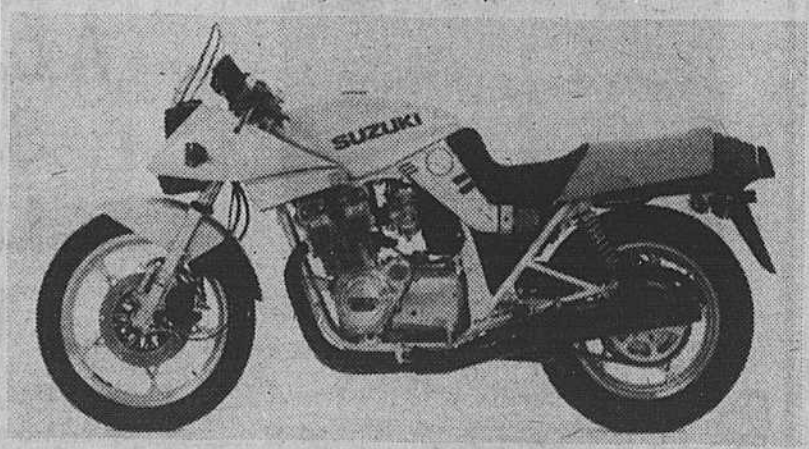
TRAVAIL GARANTI

FORD MERCURY

*Réparation de carrosserie en sus

marie-victorin mercury
2500 boul. Marie-Victorin, Varennes J0L 2P0 tél: 861-3064/ 652-9828

VENEZ CONTEMPLER NOTRE NOUVELLE SUZUKI 1100 CC KATANA 1982
(MODÈLE EUROPÉEN)



STYLE DE MOTO COMPLÈTEMENT NOUVEAU
PERFORMANCE INCROYABLE!
TENUE DE ROUTE RECORD!

SUZUKI

SPORT VARENNES RIVE SUD INC
4740 MARIE VICTORIN
VARENNES 652-2405

Chez IGA Boniprix

ON EST BIEN SERVIS!



PÂTES ALIMENTAIRES IGA
SAC 1 kg **89¢** Prix habituel 1.15

POULETS FRAIS
CATÉGORIE CANADA "A"
3 À 4 LB
LB **98¢**

QUARTS DE POULET FRAIS
PORTION DE LA CUISSE
LB **1.28**

ÉPAULE DE PORC
FUMÉE
GENRE PICNIC
DU BRISSON
LB **1.08**



PEPSI-COLA
OU DIET-PEPSI
BOUTEILLES CONSIGNÉES
BOUT. 750 ml **6/2.29** Prix habituel 6/4.09

EAU MINÉRALE GAZÉIFIÉE IGA
BOUT. 750 ml **2/1.00**

QUARTS DE POULET FRAIS
PORTION DE LA POITRINE SANS AILE
LB **1.68**

SOC DE PORC
FUMÉ, DÉSOSSÉ
MAPLE LEAF
LB **2.58**

SAUCISSON DE BOLOGNE
TRANCHÉ
RÉGULIER OU CIRÉ
MAPLE LEAF
PAQ. 375 g **1.78**

SAUCISSES
LA BELLE FERMIÈRE
PAQ. 375 g **1.88**

SAUCISSES FUMÉES
RÉGULIÈRES OU TOUT BOEUF
MAPLE LEAF
PAQ. 1 LB **1.78**

PÂTES IMPÉRIAUX
AVEC SAUCE
BILOPAGE
PAQ. DE 10 **2.58**

BACON SANS COUENNE
LEGRADE
PAQ. 500 g **1.98**

VIANDES CUITES
TRANCHÉES
HYGRADE
3 VARIÉTÉS OFFERTES
PAQ. 175 g **98¢**

BOISSONS À SAVEUR DE FRUITS FBI
POT 64 OZ **95¢**

JUS DE LÉGUMES V-8
BOÎTE 48 OZ **87¢**

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

BLEUETS
DES ÉTATS-UNIS
CANADA NO 1
CONT 1 CHOP. **1.09**

MAÏS EN ÉPIS DU QUÉBEC
CANADA NO 1
6/79¢

PRUNES LARODA
DE CALIFORNIE
CANADA NO 1
GROSSEUR 4 x 5
LB **59¢**

HARICOTS JAUNES DU QUÉBEC
LB **39¢**

EAU DE JAVEL IGA
CONT 3,6 L **89¢**

MARGARINE MOLLE IGA
BOL 1 LB **69¢**

DÎNER MACARONI & FROMAGE IGA
BOÎTE 7¼ OZ **29¢**

CROUSTILLES IGA
SAC 200 g **89¢**

MARGARINE FLEISCHMANN
PAQ. 2 LB **2.19**

KETCHUP AUX TOMATES HEINZ
BOUT. 15 OZ **89¢**

CHAMPIGNONS ENTIERS RIVIERA
BOÎTE 10 OZ **79¢**

DÉTERSIF IGA
SAC 2 kg **1.99**

PAPIER HYGIÉNIQUE DÉCOR
PAQ. DE 4 ROUL. **1.09**

NOURRITURE POUR CHIENS BONI
BOÎTES 15 OZ **4/1.00**

NOURRITURE POUR CHATS IGA
BOÎTES 6.5 OZ **4/1.00**

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 1er AOÛT 1981.
NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

IGA Boniprix IGA

Consultez la circulaire hebdomadaire pour plus de spéciaux

MARCHÉ COURTOIS ⇨ 35 BOUL. DE VARENNES BOUCHERVILLE

VINCENT

• MARCHANDISES DE QUALITÉ

1956 - 1981



Extra Spécial
Boissons gazeuses
"SEVEN-UP"
BOUTEILLES CONSIGNÉES
6 BOUT. 750 ML **2.49**

Beurre d'arachides

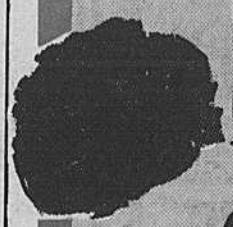
KRAFT
CREMEUX CROQUANT, SUPER KRUNCH
POT 750 G. **3.29**

Biscuits

DARE
CAPUCHONS DE CHOCOLAT, FONDANTS AU CHOCOLAT
SAC 700 G. **2.29**

Épices à marinades
SCHWARTZ
PQT 85 G. **.88**

VIANDE DE PREMIERE QUALITÉ



Boeuf haché
ORDINAIRE
FRAIS
TOUTES LES HEURES
LB **1.29**



Jambon
OLD FASHIONED
DE "SCHNEIDER'S"
LB **3.99**



Saumon rose
DE L'ATLANTIQUE
C.O.V. COMPLET
3 A 5 LBS
LB **2.38**



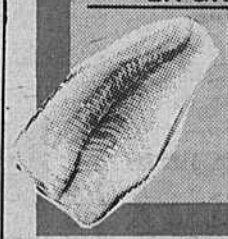
Bacon
"BON APPETIT"
DE CANADA PACKERS
PQT 500 GR **1.49**



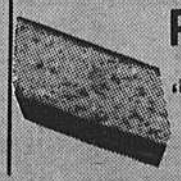
Fromage mozzarella
"SCHNEIDER'S"
FAIBLE TENEUR EN GRAS
LB **1.99**



Creton en vrac
"QUATRETOILES"
LB **2.28**



Filet d'Aiglefin
"NICKERSON"
PQT 16 OZ. **2.69**



Pâté de foie
"TOUR EIFFEL"
LB **1.78**

Papier hygiénique

COTTONELLE
1 PLI· COULEURS ASSORTIES
PQT 4 **1.39**

Papier essuie-tout

VIVA
RÉGULIER OU IMPRIMÉ· COULEURS ASSORTIES
PQT 2 **1.39**

Relish sucrée
OU HOT DOG
BICK'S
POT 375 ML. **.69**

PRODUITS LAITIERS

FROMAGE CANADIEN TRANCHÉ
KRAFT 2/3 ON - SINGLE — PQT. 250 G. **1.25**

FROMAGE
LIGHT & LIVELY. — BTE 500 G **2.19**

MARGARINE MOLLE
GOLDEN GIRL. — CNT. 2 LB **1.59**

ALIMENTS VARIÉES

CAFÉ DÉCAFÉINÉ 98%
CHOCK FULL O'NUTS — BTE 368 G. **3.89**

THÉ ORANGE PEKOE
TETLEY — BTE 72 **1.89**

EAU MINÉRALE
PERRIER — BOUT. 695 ML. **.89**

LAIT EN POUDRE
CARNATION — BTE 1.5 KG. **5.99**

TARTINADE À SANDWICH
KRAFT — POT 500 ML. **1.29**

OLIVES COLOSSALES
MCLARENS — POT 16 ON. **1.69**

SARDINES À L'HUILE
BRUNSWICK — BTE 3 1/4 ON. **.39**

SOUPE WONTON
AHUNTSIC — BTE 19 ON. **.93**

SAUMON COHOE
CLOVER LEAF — BTE 7 3/4 ON. **1.97**

PAIN DE VIANDE
PREM — BTE 12 ON. **1.39**

POUR LA CUISSON

LAIT CONCENTRÉ SUCRE
EAGLE BRAND — BTE 300 ML **1.79**

LAIT ÉVABORÉ
CARNATION 2% — BTE 385 ML **.55**

SAUCE SOYA
AHUNTSIC — BOUT. 5 ON. **.59**

SAUCE B.B.Q.
GAZA — BTE 395 ML. **.49**

• Nous nous réservons le droit de limiter les quantités dans tous les rayons et de corriger les prix incorrects résultants d'une erreur d'impression. Spéciaux en vigueur du 29 juillet au 1er août '81 inclusivement, à nos 7 Supermarchés. Pas de vente aux détaillants.



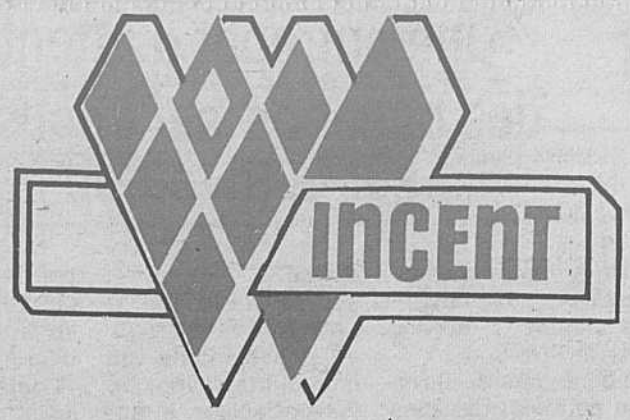
Jus de tomates
LIBBY'S
FANTAISIE
BTE 48 ON. **.99**



Jus d'ananas
DELMONTE
NON SUCRÉ
BTE 48 ON. **1.14**

Moutarde préparée
VACHON
POT 500 ML. **.49**

● SERVICE COURTOIS ● BAS PRIX



LONGUEUIL
- 600 boulevard Ste-Foy
- 369 rue St-Jean
- 2786 rue De Lyon

ST-HUBERT
- Les Galeries Cousineau
- 5245 boulevard Cousineau

ST-BRUNO
- 7 rue Rabastalière

VILLE LEMOYNE
- 250 boulevard Taschereau

BOUCHERVILLE
- Place Le Carrefour
- 280 Forts St-Louis

1956 - 1981

Nourriture pour chats



TENDER VITTLE

7 SORTES AU CHOIX

BTE 500 G. **1.25**

Cristaux de saveur

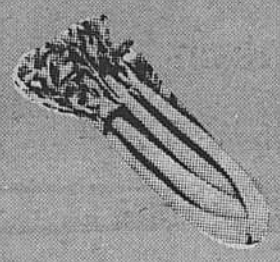


REALEMON

LIMONADE

PQT 3 ENV. DE 3 1/4 ON. **1.25**

FRUITS & LÉGUMES FRAIS



Céleri

CULTURE LOCAL
GROSSEUR 24
QUÉBEC NO 1

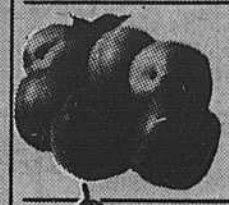
chacun ■ **69**



Choux-fleur

CULTURE LOCAL
BLANC ET FERME
QUÉBEC NO 1

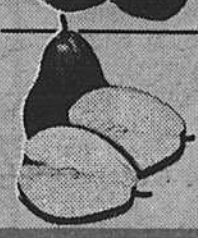
chacun ■ **79**



Nectarine

GROSSEUR 70 - 84
DE CALIFORNIE

LB ■ **59**

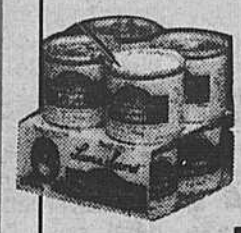


Poires Bartlett

IMP. E.U.
CANADA NO 1

LB ■ **59**

Mini-poudings



LAURA SECORD

11 SORTES AU CHOIX

PQT 4X 5 ON. **1.39**

Pâte de tomates



HEINZ

BTE 5 1/2 ON. **.37**

PRODUITS DOMESTIQUES

SAVON DÉSODORISANT ZEST	FORMAT BAIN	PQT 3	1.79
DÉTERSIF LIQUIDE LUX		BOUT. 1 L.	2.09
SAVON LIQUIDE RECHANGE ESSENCE MAGIQUE	3 SORTES AU CHOIX	BOUT. 600 ML.	2.39
DÉTACHANT À LESSIVE SPRAY & WASH	À GACHETTE	BOUT. 24 ON.	1.89
PAPIER CIRÉ À SANDWICH RAP RITE		ROUL. 200'	1.89

PAPIER ALUMINIUM REYNOLDS		ROUL. 12" X 50'	1.99
POTS À GELÉE MASON	8 ON	CAISSE 12	1.99
POTS MASON	PETITS 16 ON.	CAISSE 12	3.89
POTS MASON	MOYENS 32 ON.	CAISSE 12	4.39
POTS MASON	GRANDS 64 ON	CAISSE 12	5.75

Ragoûts assortis



CORDON BLEU

BOEUF IRLANDAIS, POULET

BTE 15 ON. **.99**

Pâtes alimentaires



CATELLI

SPAGHETTI
SPAGHETTINI,
MACARONI COUPÉ
OU LONG

BTE 500 G. **.77**

BEAUTÉ HYGIÈNE

COTON-TIGES Q-TIPS		BTE 400	1.89
SERVIETTES FÉMININES ADHÉSIVES SURE & NATURELLE		BTE 10	1.29
SERVIETTES FÉMININES ADHÉSIVES SURE & NATURELLE		BTE 30	3.59
SHAMPOOING POUR CHEVEUX AGREE	4 SORTES AU CHOIX	BOUT. 350 ML.	2.59

RINCAGE CRÈME REVITALISANT AGREE	4 SORTES AU CHOIX	BOUT. 350 M.	2.19
PÂTE DENTIFRICE AIM	TUBE 100 ML PLUS 50! GRATIS	TUBE 150 ML.	1.69
DENTIFRICE POUR DENTS SENSIBLES SENSODYNE		TUBE 50 ML	1.59
MOUSSE À RASER NOXZEMA AÉROSOL	4 SORTES AU CHOIX	CNT 350 ML	1.79

PÂTISSERIES

ROULÉ AUX FRAMBOISES WESTON		PQT 12 ON.	1.19
CROÛTON À SALADE BROWN BERRY OIGNON & AIL ASSAISONNÉ		BTE 6 ON.	1.07
BISCUITS DAVID ARC-EN-CIEL		CELLO 350 G.	1.09
BISCUITS DARE ENCORE		BTE 300 G	.89

BONBONS

MAÏS À ÉCLATER "TV TIME"		BTE 8 ON	.69
ARACHIDES RÔTIES À SEC PLANTERS		POT 450 G	3.29
MAXI-MALLOS KRAFT BLANCS		CELLO 16 ON	.89
NOIX D'ACAJOU YORK		BTE 156 G.	2.39



Confiture de fraises avec pectine

LA MAISONNÉE

POT 500 ML. **1.59**



Sauce à spaghetti à la viande

CATELLI

BTE 14 ON. **.99**



Marinades mélangées sucrées

MCLARENS

POT 48 ON. **1.99**

- BIÈRE
- VINS
- CIDRE

Une entrepôt d'attente des douanes sera construit sur la Rive-Sud

Un entrepôt d'attente des douanes entrera bientôt en service sur la Rive-Sud.

Le ministre du Revenu national, Douanes et Accise, M. William H. Rompkey, en a annoncé la nouvelle jeudi dernier, à l'hôtel de ville de La Prairie, lors d'une conférence de presse.

Le ministre qui était accompagné des députés fédéraux Pierre Deniger, La Prairie; Jacques Olivier, Longueuil, Raymond Dupont, Chambly, Ian Watson, Châteauguay, et Claude Tessier, Mégantic-Compton-Stansted, secrétaire parlementaire du ministre du Revenu, a indiqué que la réalisation prochaine de ce projet contribuera grandement à réduire la circulation sur les ponts de la Rive-Sud, durant les heures de pointe, et éliminera la double manipulation des marchandises destinées aux importateurs de la Rive-Sud. Les maires d'une vingtaine de municipalités participaient également à cette annonce.

Le député fédéral de La Prairie et secrétaire parlementaire au multiculturalisme, M. Pierre Deniger, a rappelé que le volume des marchandises transportées par camion qui traversent la frontière américaine justifie pleinement l'implantation d'un entrepôt d'attente des douanes sur la Rive-Sud. "Avec la décision annoncée aujourd'hui, il est maintenant certain que le projet se concrétise bientôt", de dire M. Deniger.

Un entrepôt d'attente des douanes est une aire désignée par le gouvernement fédéral pour l'entreposage temporaire des marchandises en douane en attendant leur vérification, leur appréciation et leur mainlevée douanière. Les entrepôts d'attente sont exploités par l'entreprise privée sous l'autorisation douanière. Il existe actuellement quelque 230 entrepôts d'attente des douanes désignés pour le transport par camion au Canada, dont deur sur l'île de Montréal.

D'ici à septembre

L'emplacement exact de ce futur entrepôt d'attente des douanes n'a pas été précisé puisque sa localisation dépend des soumissionnaires qui répondront aux appels d'offres. Les entreprises de camionnage et transporteurs ont, en effet, jusqu'au mois de septembre prochain pour faire parvenir leurs offres; des avis publics paraîtront dans les journaux pour inviter les intéressés à soumissionner.

La construction d'un entrepôt d'attente des douanes sur la Rive-Sud implique des investissements majeurs. Un estimé approximatif fait par un haut fonctionnaire établit les coûts de construction aux environs de 1.2 millions$. L'entrepôt nécessaire pour répondre aux besoins des 60,000 assignations en dédouanement prévues est estimé à 14,000 pieds carrés.

Nicole Martin; une bouffée de tendresse

Depuis quelques années le nom de Nicole Martin figure aux premiers rangs des vedettes de la chanson au Québec. Ce succès n'a cependant pas été instantané; c'est avec patience et détermination que Nicole Martin a réussi à s'imposer comme l'une de nos meilleurs chanteuses.

Après avoir travaillé avec le producteur Yves Martin, elle rencontre le compositeur français, Francis Lai, ce qui marque un tournant important dans sa carrière. Son long cheminement la conduit au Festival de Tokyo de 1977 où elle remporte le premier prix avec la chanson "Bonsoir Tristesse".

Depuis, Nicole Martin s'est produite à la Place des Arts, elle a effectué de grandes tournées au Québec et, elle a enregistré à ce jour, neuf microsillons dont le huitième lui mérita un disque d'or.

Interprète sensible, Nicole Martin chante l'amour avec justesse. Elle évolue inlassablement du jazz au disco en passant par la ballade; C'est cela que Nicole Martin vous propose du 28 juillet au premier août inclusivement, sous le grand chapiteau du Théâtre Molson, sis à Saint-Charles-sur-Richelieu.

Pour plus d'informations: (514) 584-2223



Famille d'accueil recherchée pour Denis

Denis est âgé de 16 ans; il est d'apparence physique moyenne. Présentement, il n'a pas de contact avec sa famille. A cause de certaines difficultés familiales qui le rendaient nerveux et insécure, il a dû vivre en centre d'accueil depuis plus d'un an; il y a fait des acquisitions importantes et il est maintenant prêt à être intégré dans une famille, ce qu'il désire aussi.

Denis est maintenant beaucoup plus calme et sécure. Son approche avec l'adulte est lente car il a peur de l'échec, mais lorsqu'un climat de confiance est établi, il arrive à s'exprimer davantage et il est moins accaparant.

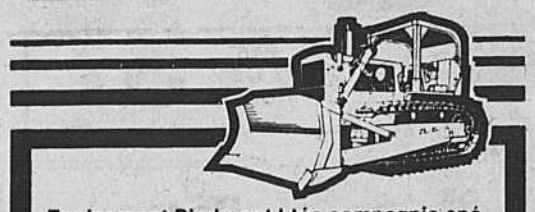
A noter que la famille d'accueil qui recevra Denis, demeurera préférablement dans **un milieu urbain**, là où Denis se sent plus à l'aise.

Si vous désirez aider Denis ou obtenir plus d'information, vous pouvez contacter le service de l'accueil au 651-1700 poste 213. Nous acceptons les frais d'interurbains.

Tous les dimanches à 10h15 et 18h
655-6179
Service de pouponnière à toutes les réunions.
Une église d'expression française.
ÉGLISE BAPTISTE BIBLIQUE
de Boucherville
800 Père LeJeune

Au Féminin
Salon de Coiffure
72 L.H. LAFONTAINE BOUCHERVILLE
655-9596


GARAGE CARIGNAN
46 DE NIVERVILLE BOUCHERVILLE
655-8531
ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES
FAIT PAR DES EXPERTS
SUSPENSION FREINS ET PNEUS


Equipement Piedmont Ltée compagnie spécialisée dans la vente, le service et la location d'équipement lourd est à la recherche d'un
ANALYSE PROGRAMMEUR
Le titulaire sera impliqué activement au développement de divers programmes d'application dans un environnement "Mini Ordinateur" système intéractif. Il aura de plus à gérer la bonne marche du département.
EXIGENCES:
D.E.C. en informatique compléter par 3 à 5 ans d'expérience avec les mini-ordinateurs. Connaissance du language BASIC est un pré-requis tout en ayant des connaissances de d'autres languages.
Les personnes intéressés devront faire parvenir leur "Curriculum Vitae" avant le 7 août 1981 à l'attention de
M. Mario Corriveau
20 boul. Mortagne
Boucherville
Québec, J4B 5E7 tél.: 527-7171
A cause du conflit postal, nous acceptons les frais de livraison par l'agence "PUROLATOR"
ÉQUIPEMENT PIEDMONT LTÉE

IMPORTANT
PASSEZ VOIR GASTON ET SON ÉQUIPE DE SPÉCIALISTES ET ÉPARGNEZ VOS $
NOUS PRENONS LES RÉSERVATIONS POUR
AIR CANADA
TOUT NOUVEAU FORT LAUDERDALE — MIAMI ORLANDO ETC (À COMPTER DE NOV '81')
$175.00 ALLER RETOUR (selon les dates)
BILLETS ÉMIS POUR PARTOUT AU MONDE (instantanément)
AGENCE DE VOYAGES 655-2055 655-6277
IATA Gaston Houle Inc. IPSA
1001 "PROMENADES MONTARVILLE" BOUCHERVILLE PERMIS PROVINCIAL


SALAISON BOUCHERVILLE LIVRAISON RAPIDE
● COUPES FRANÇAISES ● FONDUE CHINOISE
NOUS PRÉPARONS LES VIANDES POUR CONGÉLATEURS
SPÉCIALITÉ: VIANDE, FRUITS, LÉGUMES, ÉPICERIE, BIÈRE, VINS
NOUS VENDONS LES VINS AU MÊME PRIX QUE LA S.A.Q.
BOEUF DE CAT. A-1
DÉPOSITAIRE DE CHLORE LIQUIDE LAVO POUR PISCINES
RÔTI DU ROI CONGELÉ 3.88 LB
LAITUE POMMÉE "LOCALE" .49¢ ch.
CHAMPIGNONS FRAIS 99¢ LE CASSEAU
AUSSI PLUSIEURS AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN
GAGNANTE: MME HOT 25 DES SEIGNEURS BOUCHERVILLE
Gagnez 1 bicyclette
Le 1er jeudi de chaque mois à 8h. P.M. Obtenez un billet avec chaque achat de $5.00
655-1350 526 MARIE-VICTORIN BOUCHERVILLE 655-1359

Durant la grève

Nouveau service de messagerie sur la Rive Sud

Dans le but de venir en aide aux entreprises durement affectées par la grève des postes, la Chambre de Commerce du district de Montréal et la Chambre de Commerce de la Rive-Sud organisent la distribution du courrier. Le service est offert par l'intermédiaire d'un membre de la Chambre, la compagnie Paul A. Joncas, spécialiste en expédition postale depuis 1936. Il est complémentaire aux services déjà offerts par les entreprises privées de distribution qui sont actuellement surchargées.

De plus, un service Montréal-Québec est établi en collaboration avec la Chambre de Commerce et d'industrie du Québec Métropolitain. Les présidents des trois (3) Chambres estiment que ce service de dépannage permettra de fournir un peu d'oxygène aux entreprises frappées par la grève des postes.

Les modalités du service sont les suivantes:

— les intéressés doivent apporter leur courrier à la Maison du Commerce, 1080 Côte du Beaver Hall, 6ième étage, Montréal; pour la RIVE-SUD DE MONTREAL A LA MESSAGERIE COOP* 85 RUE BRIGGS* LONGUEUIL* 651-04-03;

— le coût de distribution est de $0.50 par enveloppe;

— le paiement se fera sur réception de l'enveloppe par le secrétariat de la Chambre, ou la MESSAGERIE COOP;

— seulement deux types d'enveloppes sont acceptés: ce sont les enveloppes No 9 et No 10, cette spécification est importante pour faciliter la manutention;

— il est essentiel d'indiquer le code postal;

— à Montréal, le territoire couvert par la distribution est celui délimité par les codes postaux commençant par les lettres G1 et G2 ainsi que par G6V et G6W. Ce territoire correspond au Québec Métropolitain.

Le service Montréal-Québec débute dans la semaine du 20 juillet.

Pour plus de renseignements, contactez la Chambre de Commerce du district de Montréal, à 866-2861 ou la Chambre de Commerce de la Rive-Sud à 463-2121.

Pour des envois de Québec à Montréal, vous contactez la Chambre de Commerce et d'Industrie du Québec Métropolitain, 17 rue St-Louis, Québec, G1R 4R5, 1-418-692-3853.

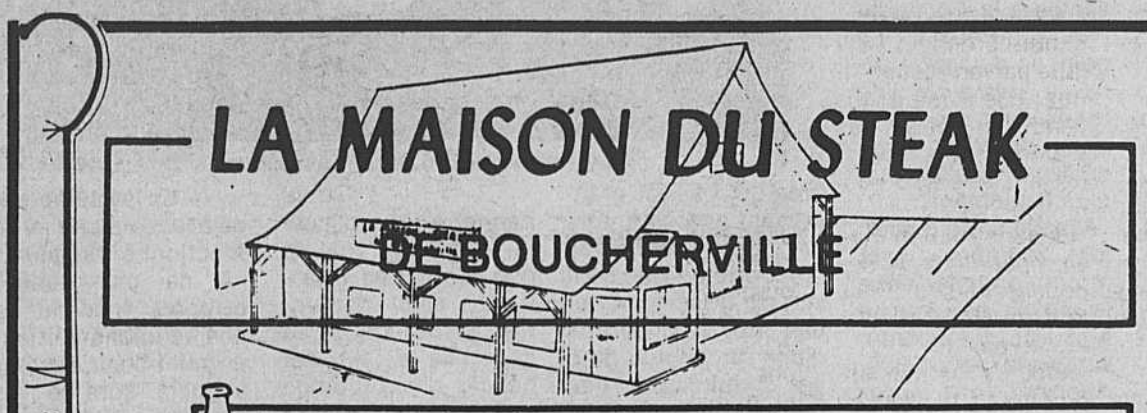
Nouveau service en vigueur immédiatement entre OTTAWA-EDMONDTON-WINNIPEG- $2.00 pièce - $0.50 du 30 grammes, jusqu'à 450 grammes (1 livre).

Raymond Leroux
Directeur général

Le mot du silencieux

La multiplicité des moyens de communication a engendré une intempérance d'échanges et, conséquemment, une dévaluation de la parole signifiante. Ne nous étonnons pas si, par mesure de prudence, les gens se taisent ou se retournent contre les mots qu'ils utilisent alors pour nous faire sentir qu'ils ne veulent plus communiquer. **Albert Brie**

LA MAISON DU STEAK
DE BOUCHERVILLE



NOUVEAU
TERRASSE OUVERTE 7 JOURS PAR SEMAINE
MENU TERRASSE

391 MORTAGNE BOUCHERVILLE

DINER D'AFFAIRES
PATRICK JEAN
chansonnier
agrémente vos soupers
5 soirs par semaine
NOTRE SPECIALITE
STEAK AU POIVRE GRILLE
● SOULIGNONS LES ANNIVERSAIRES POUR RÉSERVATION:
655-5781

boutique
vêtements pour enfants 7 ans et plus
MICHELLE LEBLANC INC
655-1270
LES PROMENADES MONTARVILLE

LES 29-30-31 JUILLET
LES 3 DERNIERS JOURS
DE LA SUPER VENTE
DE FERMETURE
PROFITEZ-EN POUR LA RENTRÉE DES CLASSES
TOUTE LA MARCHANDISE
EN VENTE À:
75% DE RABAIS

Vie communautaire

Grande fête familiale du Centenaire des Chevaliers de Colomb à Rigaud le 2 août

Invitation à tous les Chevaliers de Colomb et le grand public à une journée récréative au Sanctuaire de Lourdes à Rigaud situé à quelques 45 milles de Boucherville.

Pourquoi Rigaud? C'est un lieu de paix et enchanteur, c'est un lieu de repos et de recueillement, c'est un lieu où il fait bon d'admirer la nature, c'est un lieu où l'on peut se divertir, pour les adeptes du camping, c'est le site idéal, de plus le stationnement est gratuit, qui dit mieux de nos jours.

Pour les plus âgés, c'est un lieu de pèlerinage et en même temps une occasion de voir un spectacle des plus éblouissant, un spectacle unique en son genre, un spectacle de son et lumière dans une cathédrale de verdure, que seul Rigaud peut vous offrir.

Pour la circonstance un programme a été établi et voici son horaire.

Départ du stationnement de la paroisse Ste-Famille par autobus, 13h00.

14h00
Accueil et inscription.

15h00
Spectacle des corps de clairons à l'Aréna de Rigaud ou Activités pour les jeunes et moins jeunes organisées par les C.de C.

16h30
Célébration religieuse.

17h30
Souper de famille. Vous apportez votre collation ou vous mangez sur place, des restaurants et cantines mobiles sont disponibles.

20h30
Procession aux flambeaux.

21h30
Grand spectacle de son et lumière, qui par des jeux d'éclairage met en valeur la Montagne, les Chapelles, le Calvaire, le Tombeau, la grotte et la Vierge...

23h30
Départ pour Boucherville.

Les frais du voyage sont de $3.00 par personne aller-retour. Pour la circonstance un autobus est réservé pour 48 personnes, à tous les intéressés, appelez René Laporte 655-1906.

attention — Club de photo — attention

Une autre réunion-sortie vous est proposée, le 10 août prochain. Avec le franc succès qu'a obtenu celle du 6 juillet dernier à l'Ile Ste-Marguerite, il nous fait plaisir d'inviter tous ceux qui désire se joindre à nous. Comme mentionné précédemment, le 10 août est réservé pour une excursion photographique des plus amusantes à la Ronde de l'Ile Ste-Hélène. Le point de rencontre sera au Métro de l'Ile Ste-Hélène, ou de là nous pourrons nous déplacer beaucoup plus facilement.

Avec le mois d'août, les journées sont moins longues, donc le soleil se couche plus tôt. La rencontre est prévu pour 7H00. Apportez votre appareil photographique quel qu'il so t ainsi que votre trépied (si vous en possédez un) car la prise de vue des manèges et autres jeux de lumières nécessite une exposition prolongée. De toute manière si un trépied ne figurait pas dans votre équipement actuel, pas de problème nous seront en mesure de vous prêter un des nôtres.

Il serait bon de rappeler à tous nos membres et futurs membres qu'il serait grandement apprécié, lors de nos prochaines rencontres, de bien vouloir nous apporter une de vos photos d'une dimension de 5 par 7 minimum que nous publierons avec nos prochains articles de la Seigneurie.



Photo: Michel Kemp. Procédé haut contraste

Ceci permet à tous d'avoir la chance de voir ce que les autres effectuent, ainsi démontrer à beaucoup de gens que le Club bénéficie d'une grande collaboration de la part de tous les membres.

Ce système est déjà en marche et il fonctionne très bien.

A ne pas oublier qu'après chacune de nos réunions-sorties, un mini-concours est suggéré. Lors de nos prochaines rencontres vous pourrez apporter vos meilleurs photos prisent à chacunes des sorties et quelques-une seront choisi pour discerner la meilleure d'entre toutes.

De plus les directeurs du conseil exécutif du Club Photo Boucherville se sont réunis programme 81-82 des plus intéressant. La prochaine saison sera des plus prometteuse et sera pourvu d'un grand barème d'information à la portée de tous. Nous vous feront part de plus amples nouvelles d'ici peu. Soyez toujours au aguets pour les prochains communiqués de votre média d'information La Seigneurie. Espérant vous voir en grand nombre pour notre réunion-sortie suivante. Ammenez vos amis! **D'un clic amical, Sylvie Benoit pour le club photo Boucherville.**

Club de bridge de la Rive-Sud

ATTENTION A TOUS LES AMATEURS DE BRIDGE: Le tournoi Grand National ACBL aura lieu le 7 août prochain au Club de Bridge de la Rive Sud, avec ½ points rouges et ½ points noirs. Une cordiale bienvenue à tous les intéressés.

Les activités se poursuivent toujours avec beaucoup d'enthousiasme dans tous les groupes: Le lundi soir à 7h30 au Mouvement Suisse; le mercredi soir à 7h30 à la compétition des novices et débutants; et le vendredi soir à 8h00 à la soirée de bridge duplicate.

Pour plus de renseignements ou appariement, veuillez communiquer avec Lilian Dunn au 679-3282 ou Pauline Williams au 672-0914.

O.H.M.B.: Saison de hockey 1981-82



Tous les instructeurs qui croient avoir les qualités nécessaires pour diriger ces équipes, sont priés de communiquer avec Monsieur Rod Large. Celui-ci vous donnera toutes les informations nécessaires. Son numéro de téléphone est: 655-2360

CLINIQUE DE LA RENCONTRE HUMAINE



VOUS ÊTES SEUL? POURQUOI?
N'est-il pas préférable de partager votre vie avec une personne qui aurait les mêmes goûts, les mêmes affinités?
IL N'EST JAMAIS TROP TARD!
Venez consulter nos spécialistes de la rencontre afin que nous puissions vous trouver cette
''PERSONNE DE VOS RÊVES''
TARIFS SPÉCIAUX pour: jeunes filles de 18 à 30 ans hommes de 50 ans et plus.
653-8212

"Mieux préparé à mieux servir"
E. Tétreault & Fils Ltée
SERVICES THANATOLOGIQUES



SÉPULTURE
CRÉMATION
PRÉ-ARRANGEMENTS
RESPECTUEUX DES BESOINS DE CHAQUE FAMILLE NOUS OFFRONS TOUTE UNE GAMME DE SERVICES
27 DE LAPERRIÈRE
BOUCHERVILLE
655-5171
VOISIN DE L'ÉGLISE STE-FAMILLE

SPÉCIALITÉ
CONVERSION DES SYSTÈMES DE CHAUFFAGE
DE L'HUILE À L'ÉLECTRICITÉ
fournaises électriques ou radiateurs
TRAVAUX GÉNÉRAUX EN ÉLECTRICITÉ
LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES MARCEL CORMIER Inc.
INDUSTRIEL RÉSIDENTIEL COMMERCIAL
1152 DES HIRONDELLES BOUCHERVILLE 655-4417

Vie communautaire

Après quelques mois d'absence, Jean-Pierre Ferland revient sur scène



C'est Jean-Pierre Ferland qui animera la grande scène du Théâtre Molson, du 4 au 9 août Prochain.

Auteur-compositeur-interprète réputé, Jean-Pierre a donné au Québec quelques-unes de ses chansons les plus belles: un grand nombre d'entre elles, riches de leur simplicité et de leur justesse, défient les modes et les courants musicaux.

Eternel amoureux, Ferland s'est admirablement bien inspiré des femmes et ce qu'il a écrit sur elles n'est pas prêt de tomber dans l'oubli. Bien qu'il soit d'abord et avant tout un grand auteur, Jean-Pierre Ferland a appris en outre à ne pas négliger l'apport musical et l'ensemble des effers sonores; c'est pourquoi ses spectacles sont très souvent empreints d'une foule d'éléments nécessaires à la production d'un show qui se veut complet.

Talentueux et sensible, un tant soit peu cabotin cependant, Jean-Pierre Ferland reste un grand artiste qui ne craint pas de se livrer tout cru à son public.

Parce qu'il est de la trempe des grands auteurs de notre époque l'Europe nous l'emprunte régulièrement, mais cet été, il sera chez nous, au Théâtre Molson à Saint-Charles-sur-Richelieu

Pour de plus amples informations: (514) 584-2223

Nomination des délégués à la CORLQ

La Conférence des organismes régionaux de loisirs du Québec, représentant des milieux régionaux auprès de diverses instances publiques et privées engagées dans le développement du loisir, est heureuse d'annoncer la composition de son Conseil d'administration pour l'année 1981-82.

M. Gilles Poulin, délégué de la région de Québec, a été réélu pour un second mandat à titre de président de la CORLQ. Il sera secondé dans son travail par M. Emilien Nadeau, représentant de la région de l'Est du Québec, élu pour un premier mandat à titre de vice-président, ainsi que par Mme Anne C. Paradis, représentant la région du Richelieu-yamaska, élue elle aussi pour un premier mandat à titre de secrétaire-trésorière.

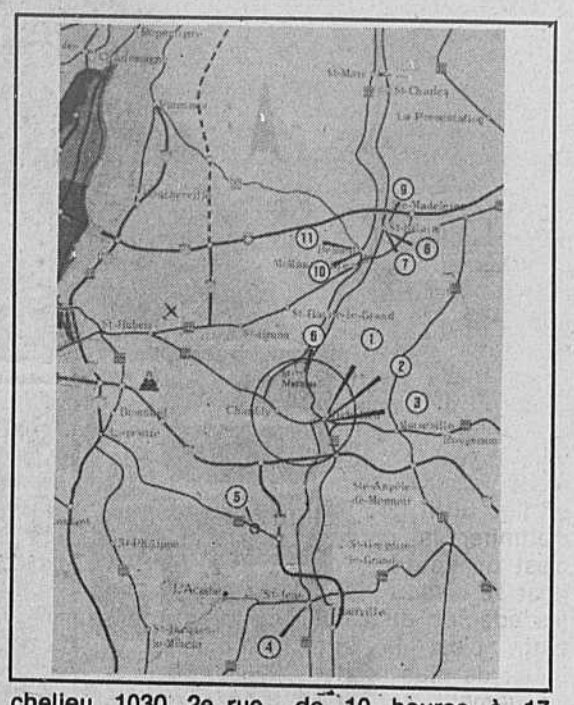
Les priorités que vont se fixer les administrateurs de la CORLQ seront connues au cours de l'automne alors que le plan d'action sera complété, mais on peut toutefois confirmer qu'il sera marqué d'une préoccupation majeure pour le soutien aux municipalités ainsi qu'au processus de réforme proposé par le Livre Blanc sur le Loisir. Cette volonté de consacrer plus d'énergies à l'application de la réforme a en effet été indentifiée au cours de l'Assemblée Générale Annuelle des 12 et 13 juin derniers.

Démonstration-vente 8 et 9 août 81 des artisans du Richelieu

Pour la quatrième année consécutive, les Artisans du Richelieu vous invitent à les visiter chez eux, dans leurs "ateliers-maisons." Une vingtaine d'artisans de disciplines différentes vous y attendent, de Beloeil, St-Hilaire, St-Mathias, Richelieu jusqu'à St-Jean et St-Luc.

Les 8 et 9 août 81, venez en pique-nique, toute la famille, visiter les artisans travaillant devant vous et répondant à vos questions.

Un kiosque d'information, tenu par des artisans sera situé à l'hôtel de ville de Richelieu, 1030, 2e rue angle boul. Richelieu (route 112)



Le samedi, 8 août de 10 heures à 21 heures le dimanche, 9 août de 10 heures à 17 heures.

Renseignements et brochures donnés gratuitement à cet endroit.

ERRATUM

Décor Lasalle
BOUCHERVILLE
● 450 DE MORTAGNE
BOUCHERVILLE (641-1880)
ST-HUBERT
● 3545 BOUL. TASCHEREAU (FACE PASCAL)
656-8510
BROSSARD
● 3200 BOUL. LAPINIÈRE 656-0124

LA VENTE DU SICOLOGUE...

Nous nous excusons auprès de la clientèle de Décor Lasalle pour l'erreur qui s'est glissée dans l'annonce de la semaine dernière.



FOI DE KANGOUROU, FAITES Y UN SAUT.
VOUS Y TROUVEREZ L'OUTILLAGE COMPLET
POUR VOS PETITS ET GROS TRAVAUX
INFORMEZ VOUS DE NOS TAUX DE LOCATION
VOUS ÉVITEREZ D'INVESTIR
SUR DES APPAREILS COÛTEUX
DONT VOUS VOUS SERVIREZ PEU

APPELEZ-NOUS 651-9147 Longueuil
655-3440 Boucherville

NOUS SOMMES MAINTENANT
DÉMÉNAGÉ
AU 660 CHEMIN DU LAC
À BOUCHERVILLE
POUR MIEUX VOUS SERVIR

CENTRE DE LOCATION LONGUEUIL
2165 Chemin Chambly Longueuil
651-9147
Heures d'affaires
Lun à mer: 7h30 à 18h
Jeu.-Ven.: 7h30 à 21h
Samedi: 7h30 à 17h

CENTRE DE LOCATION BOUCHERVILLE
660 Chemin Du Lac Boucherville
655-3440
Heures D'affaires:
Lun au Jeu. 7h30 à 18h.
Vendredi: 7h30 à 21h
Samedi: 7h30 à 18hrs

DÉPOSITAIRES TORO

DU LAC MONTBRUN RTE 132

AIR CANADA
AGENCE DE VOYAGES G. HOULE INC
1001 BOUL. MONTARVILLE
PROMENADES MONTARVILLE
BOUCHERVILLE
655-2055

TISSUS Madeleine Briand INC.

10% à 70%
de rabais
sur tissus
en magasin
seulement

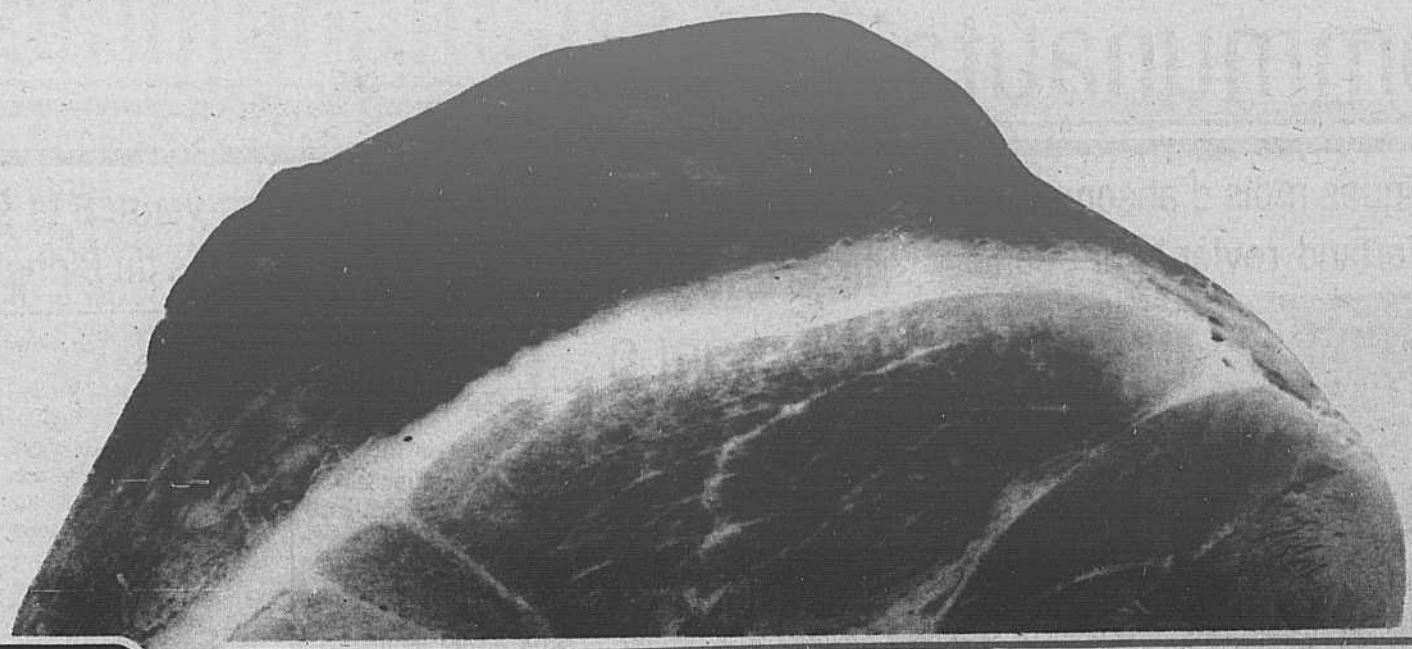
RABAIS DE
10% nouvelle collection automne 81
20% rideaux (sur commande)
30% tous les tissus d'été à écouler
50% patrons, McCall's à écouler
50% coupons déjà grandement réduits

COTON POLYESTER
uni
à pressage permanent
$ 2.59 le mètre

UN LOT DE TISSUS
valant jusqu'à $10.98/m.
EN SOLDE
$ 3.98 le mètre

EN VIGUEUR JSUQU'AU 28 AOÛT 1981

FORT ST-LOUIS
35 Boul. de Varennes
DE VARENNES | DE MONTBRUN | MONTARVILLE
téléphone 655-8880
BOUL. MARIE-VICTORIN



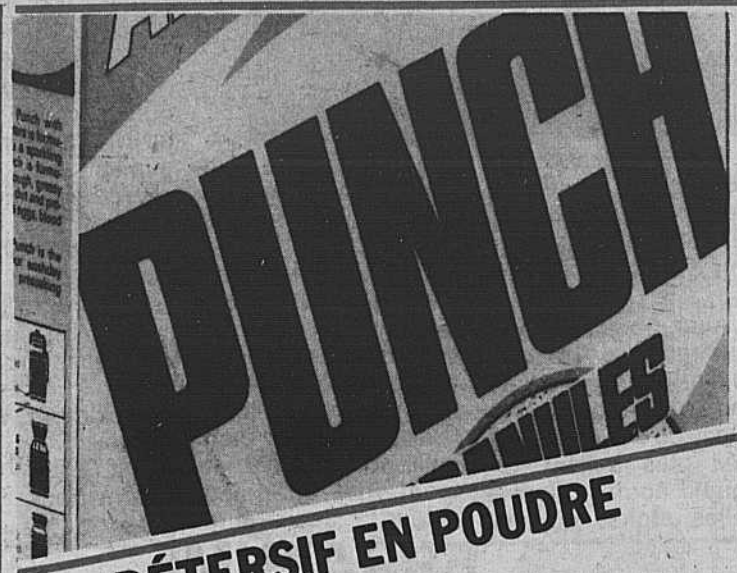
LES SUPERMARCHÉS

Provigo



JAMBON DANS LA FESSE
DÉSOSSÉ, PRÊT À MANGER
UN BOUT OU L'AUTRE, GENRE TOUPIE

lb **1.58**



DÉTERSIF EN POUDRE
6 litres
PUNCH

BTE DE 2,4 kg **2.88**



BOEUF HACHÉ
ORDINAIRE

lb **1.18**



BACON SANS COUENNE
PROVIGO

EMB. DE 500 g **1.68**



THÉ GLACÉ
ORDINAIRE OU TROPICAL
NESTEA

BTE DE 680 g **2.69**



JUS D'ORANGE
FAIT DE CONCENTRÉ
PUR FRUIT

CONT. DE 1 litre **.79**

SAUCISSES
FUMÉES
HYGRADE

EMB. DE 16 oz **1.68**

SALADE DE CHOUX
HYGRADE

CONT. DE 500 g **1.28**

CAFÉ INSTANTANÉ
MAXWELL HOUSE

BOCAL DE 10 oz **5.29**

BISCUITS
"ORÉO"
CHRISTIE

EMB. DE 450 g **1.59**

TRUITE ARC-EN-CIEL — SURGELÉE, ENV. INDIVIDUELLEMENT, lb — **2.98**

SAUCISSES — PUR PORC, MAPLE LEAF, EMB. DE 500 g — **1.98**

ROULÉS AUX OEUFS — AVEC SAUCE, WONG WING, EMB. DE 12 — **2.58**

SALAMI — TRANCHÉ, ROYAL, lb — **1.88**

CUISSEAU DE VEAU — DÉSOSSÉ, SURGELÉ, lb — **3.28**

BOLOGNE — RÉGULIER OU CIRÉ, TRANCHÉ OU MORCEAU, MAPLE LEAF, lb — **1.18**

VIANDES CUITES — TRANCHÉES, BOLOGNE, SIMILI POULET, VIANDE OLIVES, HYGRADE, EMB. DE 175 g — **.98**

PÂTÉ DE CAMPAGNE — TOUR EIFFEL, lb — **1.98**

PÂTÉ DE FOIE — RÉGULIER, TOUR EIFFEL, lb — **1.58**

BOEUF FUMÉ — TRANCHÉ, COORSH, EMB. DE 4 x 50 g — **2.18**

KOOL-AID — SUCRÉ, CHOIX DE SAVEURS, CONT. DE 720 g — **2.69**

MOUTARDE — PRÉPARÉE, FRENCH, BOCAL DE 24 oz — **.89**

FRUITS EN COUPE — PÊCHES, COCKTAIL DE FRUITS, POIRES EN CUBES, DEL MONTE, EMB. DE 4 x 5 oz — **1.59**

FLOCONS DE DINDON — MAPLE LEAF, BTE DE 184 g — **1.59**

SPIRALES — MACARONI & FROMAGE, KRAFT, BTE DE 200 g — 2 POUR **.95**

BOISSONS GAZEUSES — CHOIX DE SAVEURS, ALLAN, BOUT. CONSIGNÉES DE 30 oz — 6 POUR **1.99**

MAXI-MALLOS — KRAFT, EMB. DE 454 g — **.89**

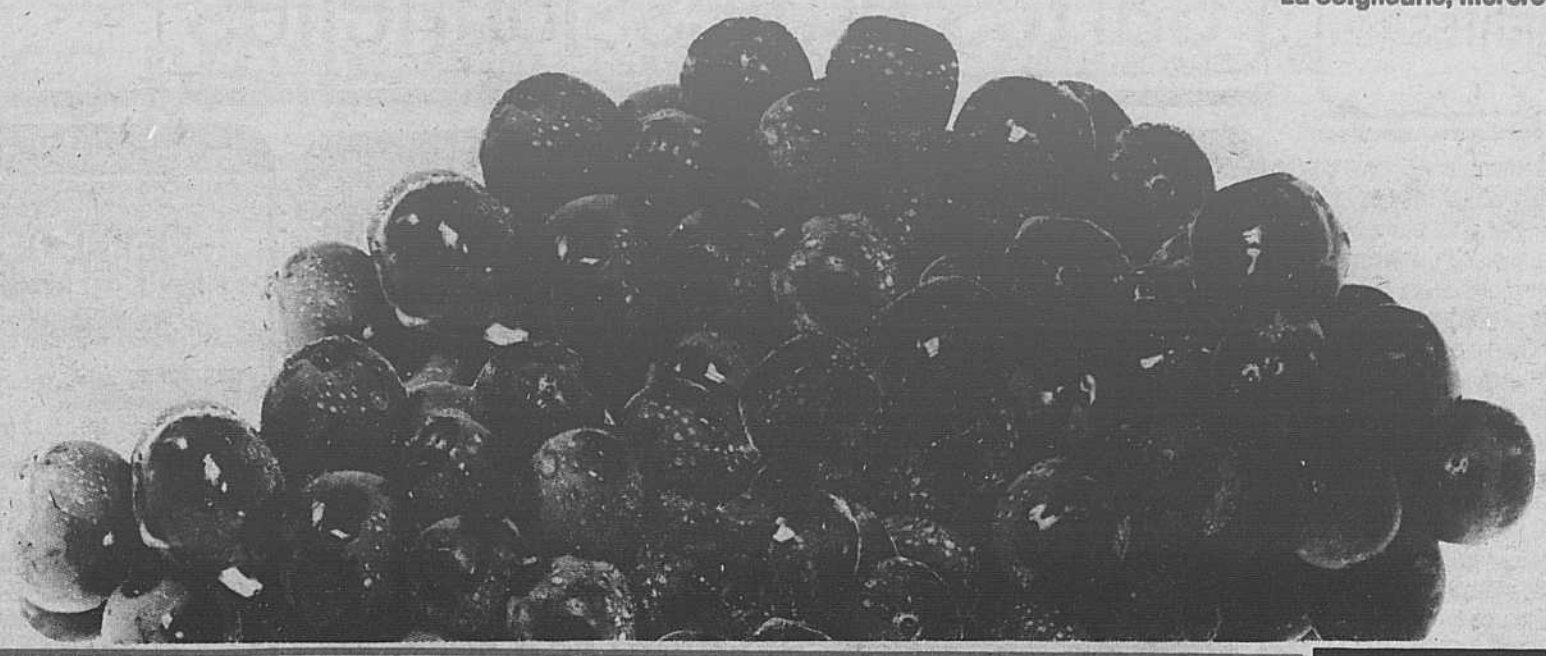
JUS DE LÉGUMES — "GARDEN COCKTAIL", E.D. SMITH, EMB. DE 6 x 6 oz — **1.59**

CÉRÉALES — "SUGAR FROSTED FLAKES", KELLOGG'S, BTE DE 525 g — **1.69**

SIROP DE CHOCOLAT — INSTANTANÉ, MILK MATE, CONT. DE 30 oz — **1.59**

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

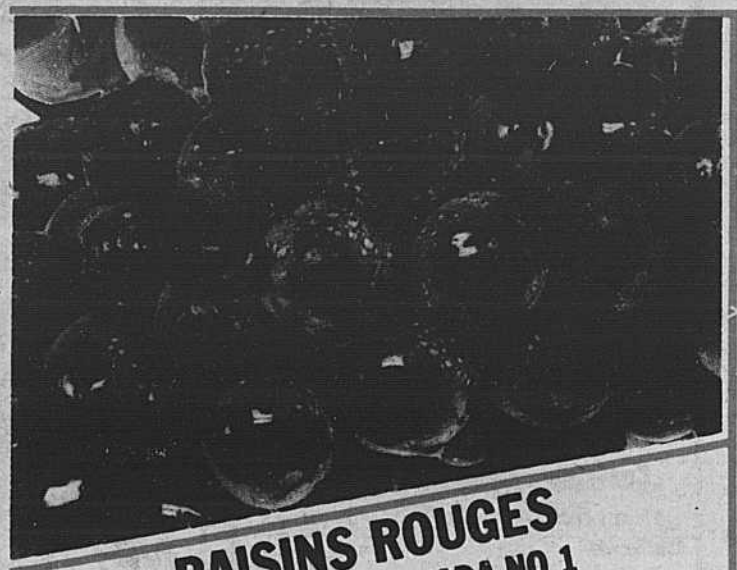
SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 1er AOÛT 1981.





MARGARINE
MOLLE
LACTANTIA

CONT. DE 907 g **1.39**



RAISINS ROUGES
"CARDINAL", CANADA NO 1
DE CALIFORNIE

lb **1.09**

Les amis de mon amie sont mes amis.



Le nouveau magazine de la femme et de la famille actives.

Pour seulement 79¢, vous trouverez exclusivement "mon amie" chez

LES SUPERMARCHÉS provigo



FILET DE SOLE
SURGELÉ
BOOTH

BTE DE 16 oz **2.69**

Habitant
SAVEUR MAISON
Soupe aux pois

SOUPES
CHOIX DE SAVEURS
HABITANT

BTE DE 14 oz 2 POUR **.99**



PRUNES "LARODA"
CANADA NO 1, GROSSEUR 4 x 5
DE CALIFORNIE

lb **.65**



MANGUES
FRAÎCHES, GROSSEUR 9 OU 10
DE FLORIDE

chacune **.89**

DÉTACHANT À LINGE
LIQUIDE
SHOUT

CONT. DE 750 ml **1.79**

SHAMPOOING
POUR LES CHEVEUX, EXTA DOUX,
RÉGULIER, GRAS, AGREE

BOUT. DE 350 ml à 100 ml **2.59**

CHAMPIGNONS BLANCS
FRAIS
CULTURE CANADIENNE

EMB. DE 8 oz **1.08**

BLEUETS FRAIS
CANADA NO 1
DES ÉTATS-UNIS

EMB. DE 1 chopine **1.19**

CRÈME-RINCE
REVITALISANT BAUME, GRAS, RÉGULIER, AGREE
BOUT. DE 350 ml + 100 ml — 2.19

MOUCHOIRS DE PAPIER
GRAND FORMAT
FACELLE ROYALE
BTE DE 60 — 1.05

DÉTERGENT
LIQUIDE
PALMOLIVE
CONT. DE 1 litre — 2.39

MINI-SERVIETTES
"PROTECTION LÉGÈRE"
CAREFREE
BTE DE 30 — 1.99

SAVONS DE TOILETTE
IVORY
EMB. DE 4 — 1.15

BRIQUETTES
KINGSFORD
SAC DE 10 lb — 2.99

CUBES D'ALLUMAGE
ZIP
FORMAT DE 15 oz — .99

NOURRITURE POUR CHATS
BOEUF OU GOURMET
TENDER VITTLES
BTE DE 500 g — 1.39

PILES
#1222bp, #1235bp, #1250bp
SUPER PILES, EVEREADY
EMB. DE 2 — 1.69

SAUCE À SALADE
"MIRACLE WHIP"
KRAFT
CONT. DE 1 litre — 1.99

VINAIGRETTE
CATALINA OU FINES HERBES AIL
KRAFT
BOUT. DE 500 ml — 1.39

MARINADES
SUCRÉES
CORONATION
BOCAL DE 750 ml — 1.29

BISCUITS
CAPUCHONS CHOCOLAT OU
FONDANT CHOCOLAT, DARE
EMB. DE 700 g — 1.99

VINAIGRE
BLANC
CANADA
CONT. DE 4 litres — 1.79

ESSUIE-TOUT DE PAPIER
CHOIX DE COULEURS
VIVA
EMB. DE 2 roul. — 1.49

FRITES SURGELÉES
"SUPERFRIES" RÉGULIÈRES
MC CAIN
SAC DE 4 lb — 2.29

SPAGHETTI SURGELÉ
À LA VIANDE
PIAZZA TOMASSO
BTE DE 11.5 oz — 1.39

BÂTONNETS DE GOBERGE
SURGELÉS
BLUE WATER
BTE DE 14 oz — 2.29

JUS DE PAMPLEMOUSSE
SURGELÉ, CONCENTRÉ
MINUTE MAID
CONT. DE 355 ml — 1.45

PIZZA SURGELÉE
RÉGULIÈRE, 12"
MC CAIN
FORMAT DE 595 g — 2.49

Les plantes

Vivre en santé c'est sentir la vie dans sa plénitude, selon le vieil adage romain "un esprit sain dans un corps sain". Cette unité est une force qu'il faut apprendre à maîtriser sans jamais en abuser, car l'excès dans le travail ou les plaisirs entraîne presque toujours l'épuisement nerveux, des désordres organiques, une dégénérescence des tissus et une vieillesse prématurée.

Pour garder sa vigueur jusqu'à un âge avancé il faut s'y préparer dès sa jeunesse. Un organisme jeune a de grandes réserves d'énergie vitale qui lui permettent de mieux résister à la fatigue, de se reposer rapidement et de se dépenser avec ardeur et générosité. Cependant, parce qu'on est jeune et bien portant, on ne sait pas toujours apprécier la santé, ce bien irremplaçable qui permet de surmonter tant de difficultés. De plus, cette richesse est personnelle, car nous ne pouvons ni la donner à autrui, ni la recevoir de lui. Alors, chacun doit être le gardien de sa santé. Voilà pourquoi il importe d'éduquer l'enfant à en prendre bien soin.

On s'étonne de voir encore tant de gens malades, alors que la connaissance de l'être humain est plus approfondie et les moyens de traitement plus nombreux et plus perfectionnés qu'au siècle dernier. Si la science a permis d'enrayer la plupart des grandes épidémies, les populations occidentales ont évolué d'une façon négative par rapport aux lois biologiques. Elles n'ont pas compris que la véritable évolution de l'être humain est au-dedans de lui et non pas ectérieure.

Certes, le milieu où l'on vit peut aider à garder l'équilibre physique et psychique et c'est pourquoi bien des gens recherchent paix et repos à la campagne, où l'air pur et l'environnement naturel procurent détente et vigueur à l'organisme. Il est merveilleux, en effet, de penser que ces "médicaments naturels" que sont le grand air et le soleil sont accessibles à tous sans distinction de fortune ou de condition sociale. Le vieil adage "où entre le soleil, le médecin n'entre pas", inspiré par la sagesse populaire, exprime cette vérité fondamentale que les forces de la vie sont dans la nature qui contient tout ce qui est nécessaire à notre santé; il s'agit d'apprendre à s'en servir en temps opportun et avec sagesse.

Pour se maintenir en santé, il faut respecter les lois naturelles de la vie, c'est-à-dire ne pas gaspiller son énergie, observer une bonne hygiène diététique, pratiquer régulièrement une activité physique normale et maintenir un esprit sain où les pensées négatives et déprimantes n'ont pas de place. Ce programme n'a rien de compliqué et permet d'apprécier les joies de la vie.

Pour revitaliser un organisme fatigué il est parfois nécessaire d'ajouter à la diète des vitamines, des minéraux et des suppléments alimentaires; tout comme il peut être essentiel d'éliminer les toxines par une cure aux extraits de plantes judicieusement choisis. Car, ne l'oublions pas, depuis des siècles l'humanité a su trouver dans la nature des moyens pour soulager sa souffrance, soigner ses blessures et guérir ses maux.

J. Alphonse Lapointe
Agronome

Pour recevoir gratuitement la nouvelle brochure "SECRETS DE SANTÉ" qui contient 32 pages d'information sur l'alimentation, les suppléments alimentaires et les plantes pour la santé, écrivez-moi a/s Laboratoires ROLMEX Inc., 2334 boul. Maire-Victorin, Varennes, Qué. JOL 2PO.

Cartes professionnelles

Comptables

RÉAL ST-GERMAIN
Comptable agréé
936 De La Rochelle, Boucherville. **655-2766**

La natation, c'est pour toute la famille.



La Croix-Rouge canadienne

Geoffrion, Boulanger & Ass.
Comptables agréés — Chartered accountant
120 Ste-Anne, C.P. 50
Varennes, Qué. J0L 2PO
E. Laurent Boulanger, C.A. (514) 652-3411

MARCEL VINCENT
Comptable agréé B. Comm. C. A.
275 boul. Le Baron
Boucherville **655-9196**

JOURNAL LA SEIGNEURIE
414 MARIE-VICTORIN
BOUCHERVILLE
655-1967

NORMAND DURETTE, C.G.A.
Comptable général licencié
100 rue Montarville
Suite 211 Boucherville, Qué. **641-1972**
J4B 5M4

Pierre Cournoyer, B.A., B.Sc.C.
Impôt, Tenue de livres
1084 De Randonnai
Boucherville **655-4328**

Arpenteurs

POISSANT & VERVILLE & ASS.
100 Montarville Suite 110
ARPENTEURS GÉOMÈTRES
BOUCHERVILLE
655-4367

Rés.: / Bur.: 655-2921

André Turgeon
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE
Quebec Land Surveyor
890, rue Mackenzie Boucherville, Qué.

Notaires

DUHAMEL-PRUD'HOMME DEPANGHER
Notaires
Victor Duhamel, B.A., L.L., B.
Jean-Jacques Prud'homme, B.A., L.L., L.
Léopold Depangher, B.A., L.L., L.
100 De Montarville
Suite 200
Boucherville
655-3100

LAVALLÉE & RODRIGUE
notaires
conseillers juridiques
Michel Lavallée, B.A., L.L.L., D.D.N. **652-9826**
Marc Rodrigue, D.E.C., L.L.L., D.D.N. **652-2525**
Cessionnaires du Greffe de Me Jules Phaneuf
2100 Boul. René-Gauthier, Varennes, J0L 2P0

André Lassonde
DEC LL L DDN
notaire et conseiller juridique
356 christophe février
Boucherville
641-1131

Me Paul Hardy
Notaire: /Conseiller: juridique
280 Fort St-Louis (Place La Seigneurie) Boucherville 655-6005

LEGAULT DRAPEAU
Notaires et conseillers juridiques
Me Suzanne Legault, Dec LL.L., D.D.N.
Me Claude Drapeau, Dec, LL.L., D.D.N.
643 Boul. Marie-Victorin
Edifice Cadieux, Boucherville. 655-6600

Dentistes

CLINIQUE DENTAIRE
DR J. Allard
DR J. Bergeron
DR V. Vouligny
100 De Montarville Sur rendez-vous
Suite 220 **655-2210**

DR JACQUES COMTOIS
Chirurgien - Dentiste
655-8263
500 Fort St-Louis Sous-sol
Boucherville Caisse populaire

Optométristes

DR GILLES SÉGUIN B.A., O.D.
DR C. CHARBONNEAU L.Sc.O.
Optométristes
Examen de la vue et lentilles cornéennes
646 Marie-Victorin Sur rendez-vous
Boucherville **655-8911**

Avocats

PIERRE DESPATIS
Avocat
Bureau du soir: Mercredi de 7h. à 9h.
579-7280 **655—3100**
1470 Chemin Chambly 100 Montarville
Longueuil (suite 200) Boucherville

ROGER MAISONNEUVE
Avocat
L'Heureux, Nadeau, Bureau & Associés
(sur rendez-vous)
(514) 849-6061
Boucherville: 643 Marie-Victorin édifice Cadieux
Montréal: 630 ouest Sherbrooke suite 700

Denis Giroux, B.A., LL.L.
AVOCAT
Jour: 557 CHERRIER MONTREAL Tél.: 288-5914
Soir: (19 h. à 21 h.): sur rendez-vous 1090 De Corbon Boucherville Tél.: 655-3627

Denturologistes

BEAUCHEMIN ET ASS.
Jacques Beauchemin D.D.
Gilles J. Beauchemin D.D.
St-Bruno 1100 Montarville **653-7474**
Varennes 2368 Marie-Victorin **652-2182**

JACQUES LAVIGNE
Denturologiste
2149 Marie-Victorin Sur rendez-vous
Varennes **652-2671**

SERGE HAMEL D.D.
Denturologiste
655 Marie Victorin
Boucherville Tél. 655-3516

CLAUDE JEAN D.D.
Denturologiste
655-4261
643 Marie-Victorin, suite 3, Boucherville

A. TESSIER D.D.
Denturologiste
150 Montarville Pour rendez-vous
Boucherville **655-7700**

Opticiens d'ordonnances

GUTKIN ET LAGUË
Lunettes
Lentilles cornéennes
100 Montarville
Boucherville **655-6020**

Photographes

Finition de films Passe-port Faire-part Mariage
Photo Bertrand
2474 St-André ENRG
Varennes **652-9141**

Cartes professionnelles

Centre Médical Montarville

CENTRE MÉDICAL MONTARVILLE

100 Montarville, Suite 121, Boucherville

Rendez-vous & Urgence 655-9060

Dr Marcel Asselin, Med. Gén.
Dr Hélène Daemen-Darveau, Méd. Gén.
Dr Donald Demers, Méd. Gén.
Dr Jean Claude Doyon, Méd. Gén.
Dr Gérald Lapointe, Méd. Gén. Obst.
Dr Serge Piette, Méd. Gén. Obst.
Dr Marcel Pelletier, Méd. Gén.
Dr. Pierre Rhéaume, Méd. Gén.

Dr Claude Godin, Orthopédiste
Dr François Boucher, Chir.
Dr Jacques Lénis, Cardiologue
Dr Yves Caussignac, Gastro-Entérologue
Mme Louise Frappier, Diététiste
Dr Jacques Rancourt, Dermatologiste
Dr Jacques Talbot, Psychiatre
Dr Roger Telmosse, O.R.L.
Dr Léopold Tarantino, O.R.L

LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES BIO-ENDO
PHARMACIENS: Yvan Desmarchais, B. Ph., L. Ph., Prop.
Lise Milot-Daignault, P. Ph., L. Ph.

Centre Médical Boucherville

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

150 Boul. Montarville Rendez-vous et urgences 655-7321

Dr André Belzile, Méd. Gén.
Dr Roger Fontaine, Méd. Gén.
Dr Yves Groleau, Méd. Gén.
Dr Pierre Lamarre, Méd. Gén., Obst.
Dr Jean-C. Maillette, Méd. Gén., Obst.
Dr Alain Roux, Méd. Gén.
Dr Charles E. Talon, Méd. Gén.
Dr Yvon Boucher, Chirurgien
Dr Claude Brossard, Chirurgien
Dr Aline Picard, Interniste
Dr Pierre Laplante, Dermatologue

Dr Nabil Guiha, Cardiologue
Dr Jacques Laferrière, ORL
Dr Etienne Borreman, Gynécologue
Dr John R. Sutton, Orthopédiste
Dr. N. Matar, Pneumologue

Mlle Michelle Girard, Diététiste
M. Normand Bazinet, Psychologue (Adultes, couples)
Pierrette Lavigueur Podiâtre lic.

PHARMACIE: André Mainville, B. PH., L. PH. Prop. **LABORATOIRE** d'analyses Biron
Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9.00 à 22.00 sur semaine et de 10.00 à 17.00 les samedis et dimanches
DISPONIBLE SUR APPEL LE RESTE DU TEMPS

Pharmacie

yvan des marchais 100 Boul. Montarville
B.PH. L.Ph. PROP
Pharmacien
Livraison 655-3010

Lundi au vendredi: 9h.00 à 22:00
Samedi: 10h.00 à 17:00
Dimanche: 12h.00 à 14:00

Test de grossesse (2 minutes)
Vente et location, béquilles, cannes, marchettes & chaises roulantes

Optométristes

MICHEL DESROSIERS L. SC.O. **DANIEL MARCIL** L. Sc. O.
Optométristes
EXAMEN DE LA VUE-LENTILLES CORNÉENNES
150 Montarville
Boucherville
SUR RENDEZ-VOUS
655-7810

Clinique Radiologie

CLINIQUE DE RADIOLOGIE BOUCHERVILLE

Edifice Montarville,
Sous-sol,
Suite 70

100 de Montarville
Boucherville
655-2430

Maurice R. Dufresnes M.D.
Walter J. Alexander M.D.
Serge Gareau M.D.
Radiologistes

Pharmacien

ANDRÉ MAINVILLE 150 MONTARVILLE
B-PH. L. PH. PROP.
Pharmacien
Test de grossesse
Location béquilles et cannes
En cas d'urgence: 655-1742

LIVRAISON 655-1234
Lundi au vendredi: 9:00 à 22:00
Samedi: 9:30 à 17:00
Dimanche: 11:00 à 14:00

Service Médical et professionnel de Varennes

2082 Marie-Victorin Varennes 652-2959

Sur rendez-vous: 652-2959

OMNIPRATICIENS:
Dr Robert Lavoie M.D.
Dr Marcel Pigeon M.D.
Dr Pierre Meunier M.D.
Dr Lambert Tellier M.D.
Dr Claude Brossard M.D.

CONSULTANTS:
Dr D. Tassé, chirurgien général
Dr M. Lemay, gynécologue obstétricien

PSYCHOLOGUE: Suzanne Jodoin b.a., m.ps. — Sur rendez-vous 652-3702

PHARMACIEN: Guy Hébert B.A.B.PH., L.PH. PROP — Livraison 652-2993

DENTISTES: Sur rendez-vous:
Dr L.G. Morrisseau D.D.S. 652-2132
Dr Marcel Delisle 652-9601

OPTOMÉTRISTE. Sur rendez-vous:
Dr Jean Robert Dupont O.D. 652-3255

LABORATOIRE: Sur rendez-vous:
Laboratoire Médical Biron 652-2959

AVOCATS ET PROCUREUR Sur rendez-vous:
Claude H. Chicoine
Dominique Bélanger 652-2957

NOTAIRES
Michel Tétrault, L.L.L.D.D.N. Ass. 652-3941 ou
Richard Maheu, L.L.L.D.D.N. Ass. 844-8687

Physiothérapie

clinique de physiothérapie
& cours pré-natals

diane g. bourget pht.
louise-marie d. breton pht.
suzanne l. meunier pht.

clinique de st-bruno de montarville inc.
st-bruno, 1390, rue montarville 653-8113
boucherville, 150, rue montarville 641-1132

Dentistes

CENTRE DENTAIRE RIVE-SUD
Dr Robert Marsolais Dr Marcel Poissant
150 boul. Montarville
Boucherville
641-1380

Pharmacien

Jean Coutu, pharmacien
LES PROMENADES MONTARVILLE
1001 boul. Montarville
Boucherville
Lundi au samedi: 9h00 à 22h00
dimanche: 10h00 à 21h00
Test de grossesse
Location béquilles, cannes
POUR RENSEIGNEMENTS: 641-1150

Chiropraticiens

GUY PÉPIN, B.A.D.C.

100 Montarville, Suite 222
Chiropraticien
655-1893 **523-1248**

Centre Chiropratique Gatien 655-8374
800 Pierre-Viger, Boucherville

Clinique Chiropratique MICHEL BOISVERT, D.C.
280 Fort St-Louis
Place La Seigneurie
Boucherville
655-7951

36 de l'Aqueduc
Varennes
652-9501

Pharmacien

Guy Hébert
Pharmacien
Service Médical Varennes
2080 Marie-Victorin, Varennes • **652-2993**

Psychologue

Suzanne Jodoin B.A., M.A.(PS.)
Psychologue
membre de la C.P.P.Q.
2082 MARIE-VICTORIN
VARENNES
652-3702

Médecins

DR M. LORRAIN

Médecine générale
801 Michel Peltier
Boucherville
(sous-sol)
Sur rendez-vous
655-2879

DR CLAUDE BEAUDIN

Médecine générale
121 Demuy Boucherville
655-7751
(Au sous-sol de la Pharmacie)

Journal La Seigneurie
414 Marie-Victorin
Boucherville
655-1967

Pharmaciens

M. ALTER - H. ALTER
Pharmaciens

Lundi au vendredi: 9.00 à 21.00
Samedi 9.00 à 17.00
Dimanche : 10.00 à 17.00

Les Galeries Varennes
2020 René Gauthier
Varennes
652-3967

Pédiatre

DR SAMIR HABEICHI

Pédiatre
Clinique Pédiatrique de Boucherville
55 de Montbrun
Boucherville
Jour & soir
Sur rendez-vous
655-7590

LABORATOIRE MÉDICAL BIRON 150 Montarville, Boucherville 655-7321 (Ouvert tous les samedis)

Petites annonces

AUCUNE PETITE ANNONCE NE SERA ACCEPTÉE PAR TÉLÉPHONE

$4.00 POUR 15 MOTS OU MOINS
.10¢ DU MOT ADDITIONNEL

Avec votre paiement postez ou déposez vos petites annonces dans notre boîte aux lettres au 414 Marie-Victorin, Boucherville
toute annonce reçue après midi le lundi sera reportée à la publication de la semaine suivante

À louer

VARENNES, 1900 René-Gauthier, 3 1/2 ($230.00), 4 1/2 ($281.00) tout compris, stationnement, pas d'enfant, 655-6689, 652-6836

CHALET à louer, St-Adolphe d'Howard. Chalet suisse intérieur bois naturel, foyer pierre des champs, meubles "Colonial", 2 chambres à coucher. Semaine - mois - saison. Spécial fin de semaine de 3 jours 655-8685 ou 1-684-8598

VARENNES, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, stationnement avec prise, près de Galeries de Varennes, poêle et frigidaire fournis. Tél: 652-6581 de 9:00 a.m. à 8:00 p.m.

VERCHÈRES, 4 1/2 tapis, entrée laveuse-sécheuse, chauffage électrique. Libre immédiatement. Tél: 583-5280

BACHELOR 1 1/2 app., meublé, chauffé, éclairé, entrée privée. Stationnement pour auto. Varennes 652-6670

ESPACE de bureau à louer Varennes, 285 p.c. (2 bureaux) $195/mois. Tél: 652-3411

4 1/2 et 5 1/2
Neufs, construction de béton. Bonne insonorisation, chauffage électrique, ascenseur, tapis m/m. Electricité, taxes incluses.
$ 360. et $415.
30 Montarville
739-2268 655-4822

MIMEC
HOLDING INC
5 PIÈCES
Construction luxueuse en béton, insonorisés, ascenseur, incinérateur, chauffage électrique et éclairage payés. Garage intérieur.
655-3876 655-8277
$305.
à Boucherville

DÉMONSTRATEURS EN SPÉCIAL

MAGELLA ROY SPORT
695 rue Des Ateliers
Boucherville
(rte 132 angle de Montbrun)
655-3811 652-6366
- Roulottes Terry Taurus
- Tentes-roulottes Lionel

VENTE
SERVICE ET RÉPARATION
OUVERT 7 JOURS

À louer

CHERCHE LOCAL dans Boucherville pour atelier de 400 à 500 p.c. Tél: 655-6184

LOCAL Commercial à sous-louer, centre professionnel, 2100 boul. René-Gauthier 652-2525

STE-JULIE, local commercial à louer, 1511 Fer à Cheval, 15'x 40' libre immédiatement. 645-2492

BATCHELOR à louer 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, stationnement, vue directe sur le fleuve, 652-9479.

RECHERCHONS un appartement (4 1/2 ou 5 1/2) à louer dans le village de Boucherville ou dans le voisinage, 655-4523.

BOUCHERVILLE grand 5 1/2 pièces. Haut de duplex, rue Joseph Huet incluant chauffage, eau chaude et garage. Prix $400.00/mois. Tél: 655-0404 ou 1-419-658-2438 (Québec)

VARENNES, chambre à louer à la semaine où à la journée. Hôtel Bellevue, 652-2551.

BOUCHERVILLE 4 1/2 et 5 1/2 pièces $260 et $280 par mois, tapis m/m, insonorisé, stationnement, tél: 655-3888

BOUCHERVILLE 1 1/2, 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Construction de béton à l'épreuve du feu, complètement insonorisé, entrée Lav./séch., tapis mur à mur, service de conciergerie.Chauffé, espace de stationnement. Taxes payées 655-0121

BOUCHERVILLE 2 pcs, à louer. Chauffée, meublée, éclairée, près services. Gens sérieux seulement. 655-5194 après 6 hrs seulement

BUREAU À LOUER
Pour professionnel
Centre ville
S'adresser à
Daniel Quintal
655-5068

ENTRETIEN de gazon
CLÔTURE
DE TOUS GENRES
Fissures de solage
Ouvrage général
655-9037

À BAS PRIX APPELEZ
Pierre Déménagement en tout temps. Bien-Être accepté. Estimation gratuite. Aussi boites disponibles.
937-9491

AUTOS USAGÉES
DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
(toutes marques)
à prix compétitifs
MARCHAND
655-4323

À vendre

VERCHÈRES: Achetez un logement dans un immeuble récent, 5 1/2 pièces, prix à partir de $20,000. Tél. en soirée 583-3945

BOUCHERVILLE, Montagnard, 4 chambres à coucher, très propre, 2 salons, foyer, 2 salles de bain. Particulier 641-1935.

BOUCHERVILLE, Beau grand bungalow avec tout les extra souhaités, bonne construction, petite hypothèque de $7,000 à 6 1/4%. 655-7782.

BOUCHERVILLE. Joli bungalow, 3 cc. Secteur choix. Cuisine laboratoire et dinette. Salle familiale bar et wet bar, poêle à bois. Hypothèque 6% échéance juillet 1984. Huguette ou Pierre 651-1000, 655-0179, 655-2358 MONTRÉAL TRUST COURTIERS

LONGUEUIL: Nouveau sur le marché, magnifique split-level avec garage, 8 pièces. Très beau secteur. Terrain paysagé. Huguette Mongeau 651-1000, 655-0179 MONTRÉAL TRUST COURTIERS

MÉTRO MARCHÉ MÉTRO SABREVOIS
est à la recherche d'un concierge. Travail de nuit.
S'adresser à: M. Jean Yves Pépin **535 Samuel de Champlain Boucherville**

DACTYLOS
DEMANDÉES
pour travail à domicile
à temps permanent
842-6391

George Hamel Enr. NETTOYAGE
Tapis, mobilier, intérieur d'auto
Résidentiel & Commercial
Estimation gratuite Tél.: 655-8878

DANIEL B. DE GROSBOIS
COUPEUR DE GAZON
ÉMONDEUR
583-5100

C. LAFRANCHISE
Entretien de gazon
Structure de solages
Creusage e drains
Réparation de clôtures
Déchaumage de gazon
Coupage de haies et nettoyage
463-0719

À vendre

POÊLE marque Roy, blanc bonne condition 25$ Exerciseur pour conditionnement physique avec haltères comme neuf 90$ 655-5590

LIT COMPLET avec tête bibliothèque 54" couleur noyer très propre $65.00 583-3260

AQUARIUM hexagonal 18 gallons, support en bois, éclairage néon, tout équipé. Prix à discuter 670-5985.

TONDEUSE À GAZON électrique, usagée. Très bonne condition $35.00 655-4102 après 6 hrs

AMEUBLEMENT de salon complet, moderne, 1 an d'usure (draperie, cadres, tables) set de chambre, 3 habits d'homme 36-40. Robe (mère de mariée) gr. 12-13 652-6191

ANTIQUITÉS, ameublement antique, recouvert à neuf, 2 fauteuils, 1 causeuse. Aubaine Cécile Landry 655-0278 655-6222

LAVEUSE-SÉCHEUSE 1 poêle Bélanger 30", presque neuf, faut voir. Aussi bureau 8 tiroirs en noyer. 655-9355

VOILIER Bombardier 3.8. Bonne condition Prix à discuter 583-6810

MOTO CROSS Hodaka 100 cc, très bonne condition, prix à discuter 655-8738, 653-3712

MARCEL LAFONTAINE
REMBOURREUR
30 ans d'expérience
Rembourrage de tout style. Polissage et rénovation de meubles. Résidentiel - Commercial - Industriel - Canne - Rotin et Ébéniste-
677-5645

À vendre

PRIX DE VENTE meubles, matelas, appareils électriques, papier peint. Ameublement Baril, 2151 Marie-Victorin, Varennes 652-9144

ATTENTION, à qui la chance, 3 app. complets. Reprises de finance pour $375.00, aucun comptant demandé. 527-2309

CHIENS $35.00 et plus. Epagneuls, Toy Fox, Chihuahuas, Colile, Berger allemand, Labrador, Husky, Danois, Malamuth, Chatons siamois, persan, autres Hampsters angoras. Tél: 652-2301

PHOTOCOPIEUR Xéros 660. Pour information: 652-9826

CHEVROLET Belair 74, 8 cylindres, 2 portes, en bon état. Prix d'aubaine: $975. 655-6680
TONDEUSE électrique G.E. en bon état, prix d'aubaine: $40. 655-6680

CANOT 16 pieds, tricycle, set de cuisine rustique. 652-3478

CLIMATISEUR, 5000 BTU, $175., lustres $150. - $65. - $40., abat-jour (2): vert $40. chacun, tapis et sous-tapis: turquoise $200. 11'X13', un autre Or $150. 8'X11', lave-vaisselle $300. 655-9620

GRANDE VENTE, réduction d'inventaire pour fin de construction plus de 30 voitures offertes aucune offre raisonnable sera refusée. Homme de cour avec expérience mécanique demandée. Luc Deslauriers autos 1420 Descente Ste-Julie Varennes Tél.: 652-3911

TV STÉRÉO
Vente et réparation
TÉLÉRAMA
2194 Marie Victorin
Varennes
652-2755

TERRE À JARDIN
TERRE À GAZON
TOP SOIL
655-0408

ÉLECTRICIEN
CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE
POUR MOINS DE $1,000.
656-7640
676-5096

Divers

TRAVAUX DIVERS Entretien extérieur, pépine disponible. Les Entretiens Quatre Saisons, 655-1865

PEINTURE intérieure, réparation de plâtre, lavage de murs et plafonds, service garanti. Estimation gratuite. Boucherville 641-0617 le jour.

LEVESQUE-CONNOLLY réparations d'appareils ménagers, poêle, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, lave-vaisselle 653-7054, 649-0598

BELLECHASSE transport déménagements de tous genres. Emballage. Entreposage. Estimation gratuite. 354-0610 soir 747-3309

MENUISERIE LÉO ENR. Un service d'estimation, un aide aux bricoleurs, une meilleure planification de vos travaux de rénovations. Contactez-nous 652-9968

GARDERAIS enfants 3 ans et plus. Bons soins, grand local, près de l'école la Broquerie. 655-2009.

RÉPARATIONS d'électroménagers François Enrg. Cuisinière, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, lave-vaisselles. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. 583-6850

GARDERAIS enfants de tout âge, à la semaine ou occasionnellement. 18 ans expérimentée Marie 655-9914

GARDERAIS ENFANTS chez-moi, bons soins. Près école Pierre Boucher 655-5859

FEMME SEULE demandée travail général. Peut-être logée. 652-6477 où 653-2175

GARDERAIS enfants chez-moi, 2 ans et plus. Secteur du golf. Du lundi au vendredi 655-3814

GARDIENNE demandée, à la maison, 3 enfants, 14, 8, 2 1/2 ans, 5 jours par semaine 655-3722

GARDERAIS enfants de 2 ans et plus sous-sol fini en salle de jeu, secteur du golf 655-2660

BARMAID DEMANDÉE avec ou sans expérience, travail les fins de semaine. 652-6477 ou 653-2175

BRIS DE MAISON, retour en appartement. A vendre: meubles et outils de jardin, souffleuse à neige, meubles intérieurs, T.V., système de son, vaisselle, bibelots, cadres, jouets, table à cartes, vêtements etc. etc. Dimanche le 2 août de 13:00 à 17:00 hrs. 16 Marguerite Bourgeoys Boucherville 655-7406

Divers

RÉPARATION à domicile, frigidaires, poêles, laveuse-sécheuses, lave-vaisselle. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. F. Gendron. 655-7162.

TISSUS Marie-Lise, 43 Rioux Varennes. Tout pour la confection des vêtements. patrons Simplicity sur demande. Tél: 652-9380

ACHETONS REFRIGÉRATEURS, POÊLES, LESSIVEUSES. 524-4448, 652-2758

RÉPARATION à domicile de toutes marques de poêles lessiveuses automatiques et sécheuses. Plusieurs années d'expérience. Travail garanti. Tél: 674-9119

POUR RÉNOVATION intérieure finition de sous-sol. Plus de 25 ans d'expérience. S'adresser à: A. Lavoie. Tél: 655-4296

ABANDONNERAIS meubles de faillite 3 app. complets, poêle & frigidaire pour $695. $25. comptant. Finançons sur les lieux, 527-2309

NOUS RAMASSONS tous genres d'articles de ménage et allons chercher à la maison sans aucun frais. Tél: 522-9081

PLÂTRE ET STUCCO décoratif plusieurs modèles disponibles salle de jeux, passages ou salons. Intérieur ou extérieur. Estimation gratuite. 655-7128

RAMASSONS et achetons appareils électro-ménagers, poêles, frigidaires, laveuses, sécheuses, etc. Défectueux ou non. 326-0003 le jour, 376-6542 le soir.

REMBOURRAGE de tous genres, meubles anciens, capitonnage, ouvrage garanti, estimation gratuite, 655-6184 le soir.

ATELIER de rembourrage. St-Amable. Rembourrage général exécuté par des experts. Ouvrage garantie. Estimation gratuite 649-3541.

DAME DEMANDÉE pour garder enfants de 4 mois et 3 ans fin août, près école Père Marquette 655-3707

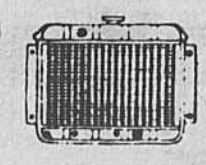
GARDERAIS enfants à la semaine 0 à 4 ans. Près école Père Marquette 641-0787

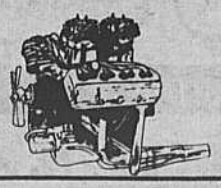
COUTURIÈRE avec expérience fait confection et altérations. Secteur La Seigneurie. Mme Hébert 655-3395

FERAIS ménage dans Boucherville avec expérience 649-1398

ÊTES-VOUS optimiste face à votre avenir? Revenu supplémentaire pour couples sérieux. 679-1233

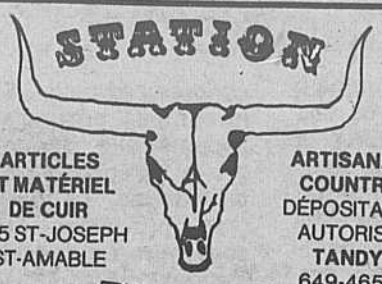
ENTRETIEN et réparation de pelouses. Taillage de haies 655-3783

RADIATEUR LONGUEUIL INC.

Prop. André Véronneau
VENTE ET RÉPARATION
NEUFS ET USAGES
LIVRAISON COMMERCIALE GRATUITE
2600 JEAN DÉSY
Parc Industriel
Longueuil
Tél.: 677-3155
677-2521

atelier mécanique CHAMPION INC
666, CHEMIN DU LAC, BOUCHERVILLE
MOTEURS À ESSENCE RÉUSINÉS : INDUSTRIEL
COMMERCIAL
PROMENADE
AGRICOLE
MARIN
COMPÉTITION

INSTALLATION COMPLÈTE
Réparations de culasses avec échange
PIÈCES DE MOTEURS
655-3822

Divers

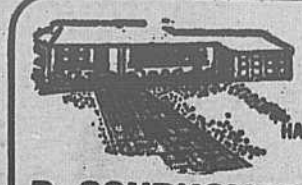
STATION



ARTICLES ET MATÉRIEL DE CUIR
975 ST-JOSEPH
ST-AMABLE

ARTISANAT COUNTRY
DÉPOSITAIRE AUTORISÉ TANDY
649-4653

N.A.S.H.



TERRASSEMENT
DÉCHAUMAGE
HAIES, ARBRES, PATIOS
DRAINS ETC.
Réparation de solage
R. COURNOYER
Estimation gratuite
655-4618

Bouchard & Fils
Rénovation en menuiserie
À l'heure ou au contrat.
Estimation gratuite.
384, boul. Mortagne Boucherville
655-4161

REFRIGÉRATION COLLETTE ENR.
Industriel - Commercial
Résidentiel - Réfrigération
Climatisation - Vente - Service
Réparations
SERVICE 24 HEURES
652-3112



Cheminée & Foyer
Pré-Fab enr.
Tél.: 648-6681
VENTE – INSTALLATION
de cheminée et foyer pré-fabriqués
Spécialité: RÉSIDENCE DE TOUTE AGE
11880 Boul. Riv. des Prairies Mtl.
J. NERON 22 ans d'expérience à votre service

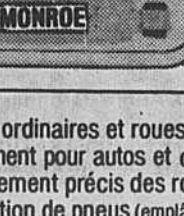
VENEZ VOIR MON BOSS
Jessica en Amour avec
IL CAPOTE AVEC DU CASH
PIONEER TECHNICS SANSUI AIWA AUDIOSPHERE KOSS TEAC
JENSEN KRIKET PANASONIC SANYO ACCUSOUND TOSHIBA
LE COUPLE DU SON HI-FI
MÉTRO FRONTENAC
2575 ONTARIO EST 521-2625

NETTOYAGE À LA VAPEUR
AG
estimation gratuite
Nettoyage de tapis et de meubles rembourrés.
André Giroux Enr.
111 de Lavaltrie
Boucherville, Québec
655-7077

MEUNIER RÉNOVATION ENR.
CONSTRUCTION DE MAISON
RALLONGE, FINITION DE SOUS-SOL
ESTIMATION GRATUITE
641-0398

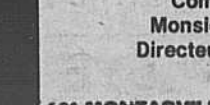
J.B. MAINTENANCE ENRG.
Nettoyage de tapis à la vapeur.
Nettoyage de mobilier, estimation gratuite.
Jacques Blain, opérateur
655-1859

F. GENDRON 655-7162



Réparation: laveuse, sécheuse, réfrigérateur, cuisinière, congélateur, lave-vaisselle
Estimation gratuite
Travail garanti

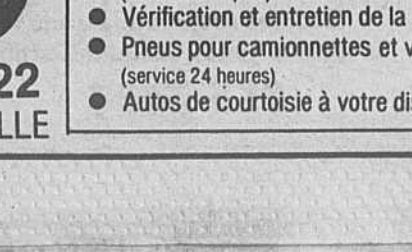
L'ECHELLE MUSICALE ENR.



ECOLE & MAGASIN DE MUSIQUE
Vente - Réparation - Location
Enseignement de tout instrument
Musique en feuilles - Accessoires
35 Boul. de Varennes Boucherville 655-7351
296 Ste-Anne, Varennes 652-6167

DANIEL FILIATRAULT
Vente & installation
de traverses de chemin de fer
Vente: vieilles briques de démolition
bois de grange - pavés de rue
583-6792

PAVÉ-UNI BÉTON-COULÉ
ASPHALTE RÉNOVATION
TERRASSEMENT PATIO
TOURBES DRAINAGE ETC.



GR
CONTRACTEUR-GÉNÉRAL
BOUCHERVILLE 655-9962 655-5308

VENDEZ ce qu'il y a de mieux. Nous sommes au premier rang pour les produits de beauté, les fragances et les bijoux. Nous sommes AVON. Composez dès maintenant.
677-1651
Ginette Villeneuve, gérante

L.D. ENTREPRISE ENR.
LOUIS DOWNEY
Entrepreneur-artisan
Licencié de la R.E.Q.
PEINTURE TAPISSERIE
AGENCEMENT DE TEINTURE
255-0358

Rene Collin et Fils
ÉTABLI DEPUIS 1960
EXCAVATION
FORAGE POUR POTEAUX DE CLÔTURE
TRANSPORT DE PIERRE, SABLE, TERRE
AU VOYAGE OU À LA TONNE
634 Jean Baptiste B au, Boucherville
655-5875

AUTO-LOCATION
Varennes LTÉE
LA LOCATION C'EST PEUT-ÊTRE VOTRE SOLUTION
LOCATION COURT TERME
AUTOS & CAMIONS GM
LOCATION LONG TERME
AUTOS & CAMIONS TOUTES MARQUES
652-3933 861-6031
1691 BOUL. MARIE-VICTORIN
VARENNES

655-5133 OU 655-6147
J. & P. SAVARIA
TOP SOIL
TERRE NOIRE
TERRE MÉLANGÉE
TERRE TAMISÉE
SABLE
PIERRE CONCASSÉE
TERRASSEMENT
NIVELAGE
J. & P. SAVARIA
1000 DE LORRAINE BOUCHERVILLE

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours e suite.) Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, en bas mettre les initiales de la personne exaucée. G.F.D.

ASPHALTE
Les Terrasses Boucherville INC
EXCAVATION ■ DÉNEIGEMENT
RÉSIDENTIEL ■ COMMERCIAL
■ INDUSTRIEL ■
Appelez pour estimation gratuite
866-0467

OFFRE D'EMPLOI
Caisse d'entraide économique de Boucherville
RECRUTEUR
Conditions: Agé(es) 25 ans et plus; Secondaire V; Expérience de la vente: un atout; Etre travailleur et dynamique; aimer sa région; Aimer le travail d'équipe; Posséder une voiture.
Avantages: Rémunération au-dessus de la moyenne; Nombreux bénéfices marginaux; Travail dans la région; Entrainement à nos frais; Excellentes chances d'avancement; Produits bien perçus de la population.
Communiquer avec
Monsieur Yvon Gélinas,
Directeur du Recrutement:
641-1411
160 MONTARVILLE
BOUCHERVILLE J4B 5S2
L'Entraide économique

LE CENTRE DU PNEU RÉGIONAL
LES VRAIS SPÉCIALISTES DU PNEU SUR LA RIVE-SUD

JEAN-PIERRE

MONROE

MAURICE

Dépositaire des pneus
- MICHELIN
- B.F. GOODRICH
- UNIROYAL
- GOODYEAR
- FIRESTONE
- GÉNÉRAL
- KELLY
- ROAD KING
- SEIBERLING

ACHETEZ VOS PNEUS AU PRIX DU GROS!
655-4322
96 BOUL. INDUSTRIEL BOUCHERVILLE

- Jantes ordinaires et roues "mag"
- Alignement pour autos et camionnettes (par des experts)
- Balancement précis des roues
- Réparation de pneus (emplâtre radiale ou cuite)
- Amortisseurs MONROE garantis à vie (installation rapide)
- Vérification et entretien de la suspension
- Pneus pour camionnettes et véhicules lourds (service 24 heures)
- Autos de courtoisie à votre disposition

Immeuble



immeuble TRUST GÉNÉRAL Le Maître Courtier

AGENT IMMOBILIER

Bur: 191 De Mortagne
Boucherville: 655-6222
Rés.: 2086 Provost
Varennes: 652-9649

Jacques Malo

JOURNAL
LA SEIGNEURIE
414 Marie-Victorin
BOUCHERVILLE
655-1967

immeuble TRUST GÉNÉRAL Le Maître Courtier



pour vendre ou pour acheter
HÉLÈNE TARDIF
Bur.: 655-6222
Rés.: 655-1848

immeuble TRUST GÉNÉRAL Le Maître Courtier

ACHAT OU VENTE
Mon ambition
Votre satisfaction
Bur.: 655-6222
Rés.: 655-5907



MARGOT DAOUST

Montréal Trust SERVICES IMMOBILIERS

Pour la vente ou l'achat d'une propriété
1401 Chemin Chambly.
Longueuil, 651-1000



Huguette Mongeau
655-0179

Montréal Trust

Pour la vente ou l'achat d'une propriété

1401 CHEMIN CHAMBLY
LONGUEUIL 651-1000



Pierre St-Marseille
655-2358

AGENT IMMOBILIER

immeuble TRUST GÉNÉRAL Le Maître Courtier

Bur:
2100 BOUL RENÉ GAUTHIER
VARENNES
TÉL: 652-2142



Georges Boisselle

Le plus important courtier en gestion immobilière

le Permanent — A vendre

à l'enseigne de la réussite
Demandez
Céline Beaudet
expérience + compétence = Résultat garanti



655-1375
655-4236



immeuble TRUST GÉNÉRAL Le Maître Courtier

Agent immobilier
Bur: 191, De Mortagne
655-6222
Rés: 1114 De Corbon
Champs des papillons
655-6992

Marjolaine Rousseau

le Permanent — A vendre

À L'ENSEIGNE DE LA RÉUSSITE



Consultez votre conseillère en immeuble

RÉGINE GOULET
BUR: 655-1375 RÉS: 655-3501

immeuble TRUST GÉNÉRAL Le Maître Courtier **LE COUPLE DU MAÎTRE**



Jeannine Beaudoin
Bur. rés.: 655-4375



C.H. Beaudoin
Rur. Cie: 655-6222

COMPÉTENCE — DISPONIBILITÉ

Sécurité aquatique



BOUCHERVILLE
NOUVEAU PROJET

MAISONS MESSIER

LOIN DES BRUITS DE LA TRANS-CANADIENNE

Modèles rue Etienne Brulé
Empruntez boul. Jacques-Cartier
655-7404

Pourquoi un congrès?

Un congrès c'est une réunion de personnes qui discutent et délibèrent sur des sujets communs.

Le P.Q. est un parti politique qui appartient à la base c'est-à-dire que l'orientation, le financement, et le programme sont le fruit d'une action collective et non la volonté de quelques penseurs opportunistes. Afin de conserver ses objectifs et de demeurer un parti politique de la base le partie Québécois soumet son programme à la discussion de ses 300 000 membres à tous les deux ans. Les changements qui y sont suggérés proviennent des membres dans chacun des comtés et sont acheminés au congrès provincial sous formes de résolutions. Ces résolutions sont discutées, analysées et adoptées lors du congrès de conté. Une résolution acceptée au congrès de comté est obligatoirement soumise au congrès provincial. Si le congrès provincial l'adopte elle devient partie intégrante du programme. Le congrès provincial est souverain. Le conseil National qui administre le parti entre les congrès provinciaux est soumis aux décisions prises lors de ces congrès provinciaux.

Alors un congrès c'est vraiment un outil important dans un système démocratique.

Revenu Canada Douanes et Accise — Revenue Canada Customs and Excise

Avis public

Entrepôt d'attente routier des douanes sur la rive sud de Montréal.

Le ministère du Revenu national, Douanes et Accise, invite les intéressées à soumettre leur candidature pour l'établissement d'un entrepôt d'attente routier sur la rive sud de Montréal.

Les ordres de mainlevée de la marchandise seront transmis, par Télex, à l'entrepôt par le bureau régional de Montréal.

Pour obtenir le formulaire E-20 et le memorandum D-20-3 sur les entrepôts d'attente des douanes, veuillez vous adresser aux services opérationnels du bureau des douanes, à Montréal.

Les demandes, inscrites sur un formulaire E-20, doivent parvenir au receveur régional, Douanes et Accise, 400, Place d'Youville, Montréal, avant le 15 août 1981.

Compte tenu de l'interruption du service postal, les parties intéressées devront faire parvenir leur demande au receveur régional par service privé.

Canada

Avis publics

Boucherville

VILLE DE Boucherville

- AVIS PUBLIC -

AVIS PUBLIC est par la présente donné que le Conseil municipal de la ville de Boucherville a adopté, lors de sa séance régulière du 6 mai 1981, le règlement suivant:

RÈGLEMENT NUMÉRO 888-1
intitulé "règlement modifiant le règlement numéro 888 de façon à prévoir des travaux pour l'installation d'une clôture à mailles de chaînes le long du passage piétons situé entre les rues Benjamin Loiseau et Antoine Brodeur."

Ce règlement a reçu les approbations requises par la Loi des Cités et Villes, comme suit:
- **par les personnes habiles à voter lors de la consultation tenue les 26 et 27 mai 1981;**
- **par la Commission municipale du Québec, en date du 2 juillet 1981;**
- **par le Ministère des Affaires municipales, en date du 14 juillet 1981.**

AVIS PUBLIC est de plus donné que tous les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau du greffier de l'Hôtel de ville de Boucherville, au 500 Rivière-aux-Pins, et ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

DONNÉ À BOUCHERVILLE, ce 22ième jour de juillet 1981.

YVON MASSICOTTE, B.Sc.Pol.
Assistant-greffier.

Immeuble

Revenu Canada Douanes et Accise
Revenue Canada Customs and Excise

Public Notice

Montreal South Shore Customs Highway Sufferance Warehouse

The Department of National Revenue, Customs and Excise, invites applications for appointment of a Highway Sufferance Warehouse on the Montreal South Shore.

Entries will be presented at Montreal Customs office at Youville Square and release messages sent by telex to the warehouse.

Futher details application form E-20 and memorandum D-20-3, Customs Sufferance Warehouse, are available from Customs Operational Services, Montreal.

Applications must be received by the Regional Collector, Customs and Excise, 400 Youville Square, Montreal, by August 15, 1981, on Form E-20.

In view of disrupted mail service, applicants are asked to use alternative means to deliver their applications.

Canada wordmark

Canada

Kebec Spec — Guy Latraverse présente

prix de groupe

THÉÂTRE MOLSON
ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU
à 15 minutes du Tunnel Hippolyte-Lafontaine

JEAN-PIERRE FERLAND
4 AU 9 AOÛT

prochains spectacles
Sol 11 au 16 août
Diane Tell 18 au 23 août

TRAJET: Route 20 — sortie 113 St-Charles/St-Hilaire
ADRESSE: 10 Chemin des Patriotes
POINTS DE VENTE: Billets en vente au Théâtre et à tous les comptoirs Ticketron (TRS).
RÉSERVATIONS: Tél.: (514) 584-2223
RESTAURATION: La Grange — Restaurant, bar et terrasse. Tél.: (514) 467-5543

THÉÂTRE MOLSON

Le mot du silencieux

Vous voulez qu'on vous écoute et vous gâchez tout en parlant avec sincérité et banalité. Pour être capté, il faut mentir, lâcher des bourdes extravagantes. Bien entendu, on ne vous croira pas, mais au moins on vous écoutera. Que demande le public, sinon du divertissement? Donc, mieux vaut être amusant et hâbleur que véridique et ennuyeux.

Albert Brie

BOUCHERVILLE

3 1/2 - 4 1/2
logements neufs
près du fleuve

Chauffés, incluant: poêle & réfrigérateur de couleur, bonne insonorisation, à l'épreuve du feu, tapis mur à mur, ascenceurs, près des écoles, parc et clinique médicale, facilités de transport.

Occupation septembre
$295. et $360.
30 MONTARVILLE
655-4822 - 739-2268

Montréal Trust
COURTIER
Chez nous vos intérêts sont bien servis



BOUCHERVILLE — Cottage pierre/brique adossé au golf de Boucherville. Beaucoup d'extras, piscine creusée. Faut voir! Thérèse Chartrand 651-1000, 655-5224.

le Permanent
FIDUCIE CANADA PERMANENT TRUST
A vendre
OPTIMUM - VIDÉO

le Permanent

À L'ENSEIGNE DU QUÉBEC

LE BUREAU EST OUVERT
TOUS LES DIMANCHES
DE 11 HEURES À 17 HEURES

LES PROMENADES MONTARVILLE
1001 BOUL. MONTARVILLE BOUCHERVILLE
655-1375

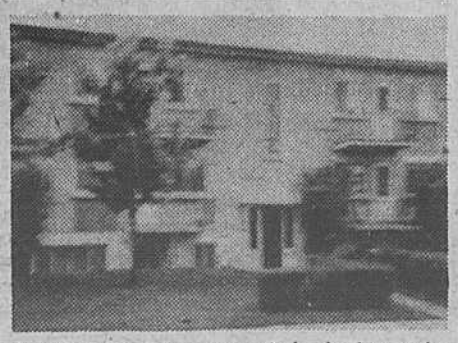
ST-BRUNO: Bungalow superbe salle familiale, hypothèque 12 1/2%. **Christiane Papineau 653-4111.**

BOUCHERVILLE: Cottage bicentenaire en pierre, rez-de-chaussée ouvert, très bien situé, $68,000. **M. Gauthier 653-4111, 649-7798.**

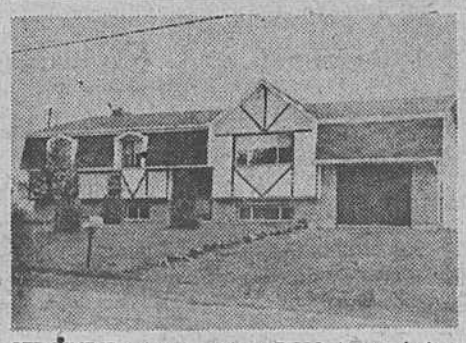
ST-BRUNO: Bungalow 3 chambres, sous-sol non fini, taxes basses, près des services, $50,900. **Carole Picard 653-4111, 653-9858**

BOUCHERVILLE: Cottage "Gros bois" 4 chambres, piscine creusée, hypothèque $60,000. 11% en 84. Exclusif **M. Gauthier 653-4111.**

BUNGALOW: 4 chambres, grande cuisine, terrain 6,000 pi. financement 10% occupation rapide si désirée. $51,900. **M. Gauthier 653-4111**



BOUCHERVILLE: 5 logements, situé près de tous les services. **Huguette 655-1079.**



STE-JULIE: Spacieux bungalow 17,000 pi. car. très bon financement. **Huguette 655-1079.**

UNE CARRIÈRE DANS L'IMMEUBLE

ON Y PENSE SOUVENT...

- Être autonome
- Avoir à faire avec le public
- Décider de nos revenus

LE PERMANENT VOUS OFFRE

- Un entraînement inégalé grâce au meilleur cours de vente
- Le meilleur partage de commission
- La meilleure mise en marché de l'immobilier

Pour nos nouveaux locaux à Boucherville, nous avons quelques bureaux disponibles.

Pour informations et rendez-vous:

Appeler: M. Rodolphe Santarelli
655-1375

Immeuble

Une session ou le gouvernement a tenu ses promesses

Au cours de la présente session, le gouvernement a posé des gestes concrets dans pratiquement tous les domaines où il s'était engagé à le faire dans le Discours du Trône le 14 avril 1981.

Le gouvernement libéral a fait un effort sans précédent pour doter le pays d'une constitution canadienne et renouvelée. Par ailleurs, le Programme énergétique national demeure sûrement la pièce de résistance de la session et ses effets se feront sentir au cours des prochaines années.

Promis lors de la dernière campagne électorale, le Programme énergétique national a fait l'objet de plusieurs engaggements dans le Discours du trône qui tous, ont été remplis ou sont en voie de l'être.

L'économie a dominé la session

Peu après la reprise des travaux parlementaires, le ministre des Finances, M. Allan McEachen, déposait un mini-budget destiné à répondre aux besoins des personnes les plus démunies. Il en profitait pour réaliser la promesse de soutenir les personnes âgées en haussant de $35. par mois le Supplément de revenu garanti, mesure qui a bénéficié à 1.2 million de personnes.

Pour venir en aide aux petits entrepreneurs, aux industriels, aux pêcheurs, aux agriculteurs, aux personnes à la recherche d'un emploi, aux handicapés, plusieurs mesures législatives ont été présentées et adoptées.

En octobre 1980, le ministre des Finances déposait un Budget, ce dont le pays avait été privé depuis deux ans en raison de la tenue d'élections générales.

Par la même occasion, il dévoilait les grandes lignes du Programme énergétique canadien. Cette initiative a relancé tout le débat autour de notre auto-suffisance énergétique, du prix du pétrole canadien, de la canadianisation des industries de ce secteur, de la protection des consommateurs, de la conversion des système à l'huile à d'autres sources d'énergie, etc.

Parmi d'autres mesures à caractère économique, il y a eu l'adoption de la Loi sur les banques, la présentation d'une Loi sur la faillite et l'insolvabilité, la Loi sur le crédit d'impôt à l'emploi, la loi modifiant la Loi sur les subventions au développement régional, etc.

Toujours dans le domaine économique, rappelons la publication par le ministère de la Consommation et des Corporations d'un volumineux rapport sur le comportement des sociétés pétrolières au Canada au cours des dix dernières années de même que sur l'état de la concurrence dans cette industrie au pays.

Par ailleurs, un comité spécial de la Chambre publiait un rapport sur les énergies de remplacement qui tout en affirmant que le Canada dispose d'une variété de ressources énergétiques pratiquement inépuisables, posait la question de la gérance et de l'exploitation de ces richesses.

En juin dernier, le gouvernement canadien a annoncé d'importantes mesures qui touchent les travailleurs du textile et du vêtement. Tout d'abord, le gouvernement a annoncé une nouvelle politique pour les secteurs du textile et du vêtement en vue de garantir l'existence d'une industrie viable et concurrentielle au Canada et de revitaliser l'économie des collectivités les plus vulnérables à la concurrence étrangère.

Le gouvernement consacrera $250 millions, au cours des cinq prochaines années, à ce programme administré par une agence, dont le conseil d'administration, formé de dirigeants du monde des affaires, sera responsable devant les ministres Herb Gray de l'Industrie et du Commerce et Pierre De Bané, de l'expansion économique régionale.

Les buts du programme sont de soutenir la modernisation des entreprises viables, permettre aux travailleurs déplacés de profiter des nouvelles possibilités d'emplois et, enfin, d'établir de nouveaux emplois dans les communautés affectées par l'adaptation industrielle.

Le gouvernement a également entamé des négociations visant à prolonger les ententes qui restreignent les exportations de textiles et de vêtements au Canada.

L'industrie du textile et du vêtement est extrêmement importante. En 1980, le textile employait 75,500 personnes et le vêtement 113,600.

Le gros de la production, pour le textile, est concentré dans les deux provinces du Québec et de l'Ontario et est effectué dans les petites communautés en dehors des grandes villes. Par contre, l'industrie du vêtement est localisée dans les métropoles.

Le Québec compte 42 pour cent des industries du textile et fournit 49 pour cent des emplois. comparativement à l'Ontario qui possèdent 41 pour cent des industries et pourvoit 45 pour cent des emplois.

Par ailleurs, dans le monde du vêtement, 69 pour cent des établissements sont situés au Québec et ceux-ci représentent 62 pour cent des emplois, alors que 22 pour cent sont érigés en Ontario pour 26 pour cent de la main-d'oeuvre de ce secteur.

Le Manitoba est le troisième centre régional du textile et du vêtement au Canada et la Colombie-Britanique occupe le quatrième rang.

Le député de Verchères est confiant que ces nouvelles mesures bénéficieront aux compagnies de ce secteur industriel situées dans le comté de Verchères.

Me Bernard Loiselle
Député de Verchères

Les Services de l'éducation des adultes

INSCRIPTION AUX COURS À TEMPS PARTIEL
AUTOMNE 1981

24, 25, ou 26, 27 AOÛT (selon les cours)
de 17 à 21 heures, aux centres suivants:

Pierre Dupuy
1150 Chemin du Tremblay
Longueuil
formation professionnelle
26, 27 août

Gérard-Filion
2000 rue LaSalle
Longueuil
formation générale 24, 25 août
formation professionnelle 26, 27 août

La Maison de l'éducation des adultes
25, Chemin de Chambly,
Longueuil
Education populaire
techniques commerciales 26, 27 août

Veuillez consulter le dépliant d'information, livré à votre domicile dans la semaine du 12 août. Pour faire votre choix ou pour plus de renseignements, communiquer à 670-3130.

Les cours débutent, pour la plupart, la semaine du 14 septembre.

COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE CHAMBLY

INNEXCEL

Richard Néron
655 7708

641 1534 MLS



BOUCHERVILLE Nouveau. Spacieux bungalow 8 1/2 pièces, situé dans secteur paisible. 3 chambres. Salle à dîner. Salle familiale avec foyer de pierre, unique. Propriété impeccable. **M.L.S.**



BOUCHERVILLE Joli condominium, comprenant 3 grandes chambres, salle familiale avec foyer, salle à dîner, garage sous-terrain, chauffage électrique. Hypothèque à 11%. **M.L.S.**



BOUCHERVILLE Nouveau. Luxueux et spacieux split-level, 4 paliers comprenant 3 chambres. Salle à dîner, salle familiale avec foyer, salle de séjour avec bar. Toutes portes et boiseries en pin séché et traité. Décoration de goût. Nombreux extras comprenant piscine "Valmar", air climatisé central, etc... Faut voir. **Exclusif.**



BOUCHERVILLE: 9 pièces Salle à dîner. foyer au salon. Terrain 6,840 p.c. clôture, paysagé, nombreux extras. M.L.S.



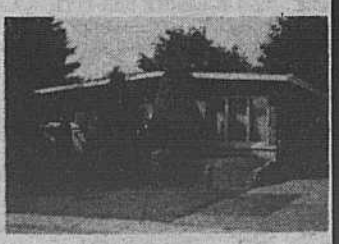
BOUCHERVILLE Nouveau. Propriété très logeable, 4 chambres. Situé sur terrain de 9750 p.c. Salle familiale avec foyer brique et bar. Nombreux extras comprenant: piscine, tapis, poêle etc... Taxes $799.00/année. **M.L.S.**



BOUCHERVILLE: Cottage 1850. Entièrement rénové. Chauffage électrique: Situé dans "Vieux Village". Terrain 5,888 p.c. Faut voir **M.L.S.**



BOUCHERVILLE Luxueux split-level 1979, 3 chambres, salle familiale 24'x 13'. Terrain de 7064 p.c. Hypothèque à 11%. Occupation immédiate. Faut voir. **M.L.S.**

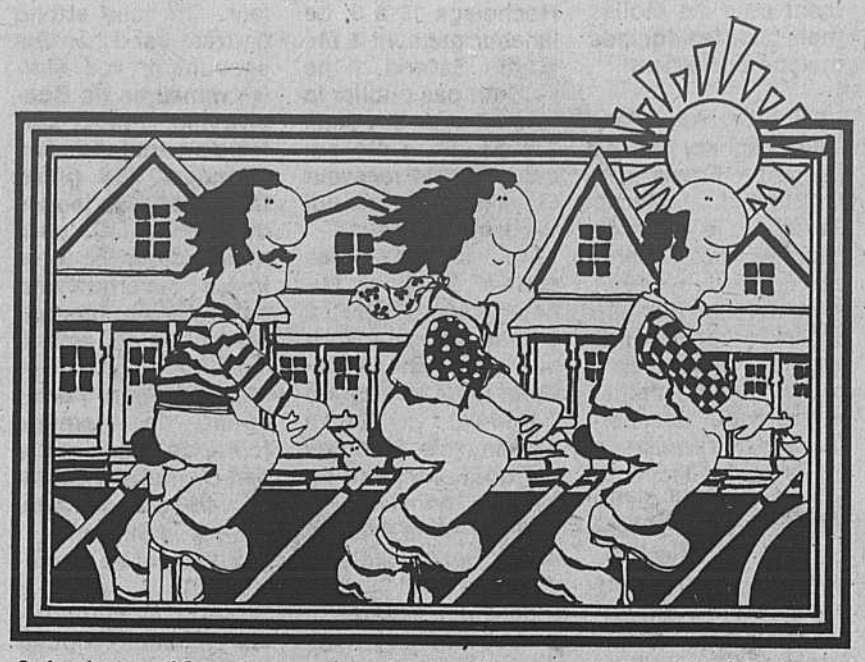


BOUCHERVILLE. Nouveau joli bungalow situé dans secteur paisible, 9 pièces, 5 chmabre à coucher. Arbres matures. Hypothèque 11 3/4% M.L.S.

Pour un service complet, efficace, mais surtout... avantageux! Composez 641-1534

Vie sportive

La bicyclette, une manière de vivre!



Quel enchantement! Se sentir en accord avec la nature. Mu par son seul désir, pédaler à l'air libre, au soleil et dans le vent. Entendre le chant des oiseaux, sans le couvrir des bruits de moteur. Respirer l'air pur, sans le polluer. Se déplacer sans utiliser beaucoup plus d'espace que sa propre taille. Et, savoir n'être pas assis dans un engin meurtrier.

"Nous assistons à ce que nous pourrions appeler "la renaissance de la bicyclette comme moyen de transport et de loisir". L'engouement et l'adoption de ce moyen de locomotion simple, et physiquement sain ne cessent de croître. Malheureusement, à cause des conditions de circulation actuelles, dangereuses, et du peu de services offerts aux cyclistes, une grande quantité d'individus s'abstiennent de circuler à bicyclette pour un bon nombre de déplacements.

En plus de l'économie que présente l'usage de la bicyclette (achat, entretien, énergie), la flexibilité de ce moyen de transport, même dans un pays qui connaît l'hiver, et le plaisir qu'il offre, retiennent l'intérêt de plus en plus de citoyens.

Dans cet esprit, le ministère des Transports a patronné la publication de trois études, maintenant, en vente, chez l'Editeur officiel du Québec.

Outre la petite histoire de la bicyclette, ces volumes fournissent bon nombre de statistiques, des renseignements inédits sur le sujet, et une aide technique importante à tous ceux qui peuvent promouvoir l'usage de la bicyclette, penser et planifier des aménagements pour les cyclistes.

La bicyclette, un moyen de transport
*Québec, août 1977. 172., Bibl. 8½ X 11 3.75$

***Les aménagements cyclables, leurs normes leur conception**
Québec, mars 1978. 110 p., bibl. 8½ X 11 3$

Les besoins des cyclistes dans la région métropolitaine de Montréal
Québec, mars 1980. 80 p., 8½ X 11 2$
*les données de ces documents restent très pertinentes et ne demandent qu'à être utilisées depuis leur date de parution.

En vente à notre comptoir postal:
1283, boul. Charest ouest-Québec G1N 2C9 **et dans nos librairies:**
Québec:
Place Sainte-Foy G1V 2L1 Tél.: 643-8035
Centre administratif "Rez-de chaussée g?r ày Tél.: 643-3895
Montréal:
Complexe Desjardins H5B 1B8 Tél.: 873-6101
Trois-Rivières
418, rue des Forges G9A 2H3 Tél.: 375-4811
Hull:
662, boul. Saint-Joseph J8Y 4A8 Tél.: 770-0111
Vélo Québec
1415, rue Jarry est Montréal, Qué. H2E 2Z7

Modifications aux règlements de pêche

Des modifications aux règlements de pêche ont été apportées dans la Zone d'exploitation contrôlée (ZEC) Lavigne, dans la région de Montréal.

Dans cette ZEC, la pêche à toutes les espèces sera interdite dans les lacs de la Tête et à la Pipe, dans le canton Gamelin, comté de Berthier, du 29 mai au 7 septembre 1981 inclusivement.

De plus, seuls les usagers des chalets Gamelin, du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, peuvent pêcher aux lacs Comeau, Hull, Morissette, A mon Oncle, Précédent, Saillant.

La Datsun Maxima
Les douceurs de la réussite

Vous avez travaillé dur pour atteindre la réussite. Vous êtes enfin établi. Vous êtes arrivé. Vous méritez une voiture qui reflète votre position — la nouvelle Datsun Maxima, une élégante d'une valeur et d'un luxe hors pair.

Datsun Maxima



Aussi disponible, La MAXIMA DIESEL

Automobiles Réal Croteau Ltée
VENTE NEUFS USAGÉS — MÉCANIQUE — PEINTURE — DÉBOSSELAGE — ACCESSOIRES — PIÈCES
760 rue St-Charles est, Longueuil (coin Roland Therrien)
677-8953 · 677-8979
OUVERT: Lundi au jeudi 9:00 h. à 21:30, vendredi 9:00 h. à 18:00 h.

L'AVENIR ROULE EN DATSUN

SPÉCIALISTE EN CHAUFFAGE ET CLIMATISATION
"LE PREMIER POUR LES VENTES DE POMPE À CHALEUR" AU QUÉBEC
Membre de la Corporation des Maîtres mécaniciens en tuyauterie de la Province de Québec.
DEPUIS 1951

Centre d'économie en chauffage
TURCOTTE INC.

SI VOUS PENSEZ CONVERTIR VOTRE SYSTÈME ACTUEL, CONSULTEZ-NOUS AVEC CONFIANCE. NOUS SOMMES VOS CONSEILLERS

CARRIER
655-9967
Nous ne pouvons pas contrôler la température, mais nous pouvons vous aider à en contrôler le coût.

Vie récréative

Horaire
Maison des Jeunes

Mercredi 29 juillet:	17h00 à 22h00
Jeudi 30 juillet:	17h00 à 22h30 Ciné club
Vendredi 31 juillet:	17h00 à minuit
Samedi 1 août:	16h00 à minuit
Dimanche 2 août:	16h00 à 22h00
Lundi 3 août:	10h00 canot dans l'île
mardi 4 août:	fermée
À venir:	
12 Septembre:	**nuit de poésie**

Hockey

Si tu veux jouer au hockey cette année dépêches-toi à venir t'inscrire au centre Sportif de Boucherville

Coût:

1er enfant	$30.00
2ième enfant	28.00
Famillial	60.00
Intercité supplément de	$25.00

Catégorie:

Novice	1973-74
Atome	1971-72
Pee-Wee	1969-79
Bantam	1967-68
Midget	1965-66
Juvénile	1963-64

Sauterie au Village
À tous les organismes de Boucherville

Le Comité organisateur de la Sauterie au Village 1981 qui se tiendra les 14 et 15 août, presse les organismes intéressés à organiser et animer un kiosque de jeux participatifs pour la population de boucherville qui visitera la Sauterie au Village, de communiquer **le plus rapidement possible** avec le responsable des activités socio-culturelle ou la coordonnatrice des fêtes populaires afin que ces derniers soient informés des dernières directives et des procédures à suivre.

Pour information, communiquez avec:

Louis Dumont - 655-3131 local 240

ou

Louise Martin - 655-3131 local 285

Le comité vous remercie à l'avance et vous souhaite de se retrouver tous à la Sauterie au Village 1981.

Les Responsable des activités culturelles.

Offre d'emplois

Un rappel aux intéressés

La Maison des Jeunes offre à toute la population de Boucherville ses services, on à des jeunes intéressés à travailler cet été, tondre des gazons, garder des enfants, pour ce que vous ne pouvez pas faire ou ce que vous ne voulez pas faire:

Téléphonez nous du mercredi au vendredi de 18h00 à 22h30.

Merci.

Jane

Baseball mineur de Boucherville - O.B.M.B.

Salut les amateurs de baseball. Connaissez-vous l'équipe étoile de la catégorie Majeure! Saviez-vous qu'ils sont présentement en pleine compétition! Ils ont commencé leur tournoi samedi le 18 juillet dernier à Sherbrooke et ont remporté le match par un compte de 6 à 3. Le lendemain à Boucherville, ils ont également remporté la victoire par un compte de 10 à 3. Quelle équipe formidable formée et pratiquée par Messieurs Richard Pes, agent des joueurs, Richard Jodoin, instructeur et Michel Nadeau, assistant. Chapeau à ces trois **bénévoles** qui se dévouent continuellement pour les jeunes; pas seulement pour les étoiles mais pour les équipes maison également.

A Sherbrooke, le lanceur gagnant a été Laurent Francoeur: formidable. Martin Savaria, le champ gauche, s'est vu refuser un circuit; décision qui n'a pas été acceptée par les dirigeants facilement; heureusement même après cette décision fâcheuse, l'équipe a su remonter la pente et gagner cette partie importante. Le lendemain, à Boucherville, devant une foule très enthousiasme et excitée, les Seigneurs de Boucherville, ont répété leurs beaux exploits et ont écrasé Hochelaga 10 à 3. Le lanceur gagnant a été Martin Savaria. Il ne faudrait pas oublier la révélation de ces deux parties qui a été nul autre que le receveur Sylvain Nadeau, qui fut exceptionnel.

Les tournois des étoiles T-Ball et Mineure approchent à grands pas. Les équipes sont en formation. Pour le tournoi T-Ball qui a lieu à Cowansville, il débute le 7 août prochain. En ce qui concerne le Tournoi Mineur qui a lieu à Boucherville, il débute le 14 août prochain. Bienvenue à tous les amateurs de baseball qui veulent voir du "vrai baseball" à son meilleur. On vous attend en très grand nombre encourager vos **étoiles mineures de Boucherville. Toutes sortes de surprises vous attendent. Le grand tirage pour les jeunes qui ont vendu le petit joueur de baseball se fera à l'ouverture officielle de ce tournoi, samedi le 15 août à 2:00.**

En terminant, j'avais oublié la dernière fois, de vous faire part du classement de la catégorie Mineure qui est le suivant:

Classement au 21 juillet 1981.

Division A- Hirondelles 16 points, Alouettes 14 points, Eperviers 12 points

Division B- Condors 16 points, Aigles 14 points, Faucons 12 points

Division C- Corbeaux 18 points, Mouettes 16 points, Pélicans 10 points Goélands 10 points

Venez pas me dire que cette catégorie n'est pas bien équilibrée!

A la prochaine

Lyse Lareau

Fami-Spec

Ne manquez pas le spectacle de ballet-jazz donné par la troupe Entre-deux de Montréal le mardi, 4 août prochain à l'Agora de l'école Paul VI à 19h.

En cas de pluie, le spectacle sera présenté dans le gymnase.

Bonne soirée!

Pour information, communiquez avec Louise Martin à 655-3131 local 285.

Exposition à Boucherville
du 18 juillet au 7 août

MAISON LOUIS-H. LAFONTAINE
413 Marie-Victorin.
LISE BLANCHARD CLAING
peinture
MICHEL CHAYER
dessin et sculpture
JOCELYNE TREMBLAY
lavis et pastel
HORAIRE:
DE 14 hrs à 16 hrs et de 19 hrs à 21 hrs
du mercredi au dimanche.

Plein air

Mes enfants priez,

Priez pour que du 3 au 9 août, il fasse beau puisque ce sera le temps de refaire le plein d'oxygène et peut-être d'eau, quoique pour l'eau les quantités seront limitées. Tout d'abord (c'est là que l'eau entre en ligne de compte) le lundi 3 août (Bonne Fête ma soeur) on sort en canot dans nos îles, ça va en faire une gang d'îles à visiter alors n'oubliez pas le pique-nique. Ensuite 3 jours pour récupérer et on repart pour aller glisser au Mont-Gabriel et puis se baigner au Lac des Sables.

(Chuchoter $10.00)

Mais c'est pas grave parce que vous en aurez pour votre argent et même plus car nous à la Maison on met deux cerises sur le sundae en ayant deux jours de camping dans le parc de la Mauricie et, ne reculant devant rien, ajoute même des peanuts à cette fin de semaine puisque à l'intérieur de celle-là, l'écologie et toute ces choses, vous connaîtrez (c'est boiteux mais c'est la vie!). Bref pour toute ces choses vous nous appelerez.

Bonjour! As-tu envie de venir créer toutes sortes de belles choses avec nous?... Batik, sculpture, poterie, peinture, bricolage etc... Si oui rends-toi à l'atelier d'arts plastiques le jeudi à 19h30.

La Maison **(Monic)**

Rebonjour!

Bientôt à la Maison des Jeunes il y aura un concert de guitare classique. A surveiller le prochain numéro pour savoir la date et l'heure.

La Maison



SALON DE COIFFURE CHAMPLAIN

UNISEX
COUPE
PERMANENTE
TEINTURE
BALAYAGE
MANUCURE
ÉPILATION DE SOURCILS
SOINS PROFESSIONNELS POUR CHEVEUX
OUVERT LE LUNDI
JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 9:00 P.M.
393 SAMUEL DE CHAMPLAIN, BOUCHERVILLE



VISA
MASTER CARD
655-6544

Pour la ville ou la campagne...



voici le nouveau pick-up de Volkswagen.

Le pick-up VW est beau à l'intérieur et pratique en tous points.

Son moteur Diesel économique ne consomme que 5,5L/100 km* (il fait donc plus de 50 milles au gallon!) et il est doté d'une boîte manuelle à 5 vitesses. Sa traction avant lui confère une maniabilité et une traction hors pair. Et enfin, l'intérieur luxueux ajoute au plaisir de conduire. Faites l'essai d'un pick-up VW très bientôt.

*Chiffres basés sur les méthodes d'essais approuvées par Transports Canada. Votre consommation peut varier.

Ne vous contentez pas de moins.

Venez les voir chez votre nouveau concessionnaire VOLKSWAGEN

Vialle Automobiles Inc.

400 boul. Roland Therrien

Longueuil **679-0890**



1001 Boul. Montarville, BOUCHERVILLE — Lundi au samedi 9 a.m. - 10 p.m. Dimanche 10 a.m. - 9 a.m. — **641-1150**



ENGRAIS POUR PLANTES
JOBES

1.27

Exp. 4 août 1981
Limite 3 par client avec ce coupon



CRÈME-RINCE
VO5
450 ml

1.99

Exp. 4 août 1981
Limite 3 par client avec ce coupon



DÉSODORISANT
UNISEC
50 ml

1.33

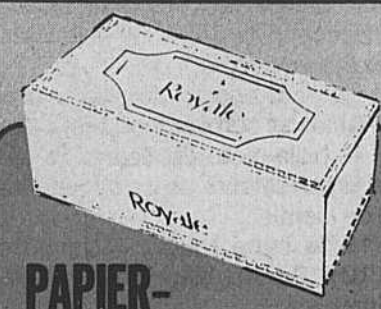
Exp. 4 août 1981
Limite 3 par client avec ce coupon



THÉ GLACÉ
NEILSON
24 on

1.97

Exp. 4 août 1981
Limite 3 par client avec ce coupon



PAPIER-MOUCHOIR
FACELLE
format 100

.91

Exp. 4 août 1981
Limite 3 par client avec ce coupon



SAVON LOTION
SOFT SOAP

1.73

Exp. 4 août 1981
Limite 3 par client avec ce coupon



COUCHES PAMPERS
de jour
en 30
super absorbantes
en 24

au choix

3.43

Exp. 4 août 1981
Limite 3 par client avec ce coupon



CROQUANTS AUX ARACHIDES
KRAFT
340 g

.87

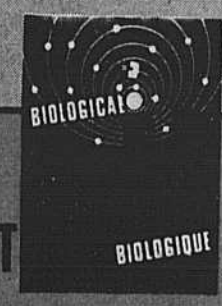
Exp. 4 août 1981
Limite 3 par client avec ce coupon



SHAMPOOING
PERSONNELLE
900 ml

1.37

Exp. 4 août 1981
Limite 3 par client avec ce coupon



DÉTERGENT POUR LA LESSIVE
BOLD
6 litres

3.56

Exp. 4 août 1981
Limite 3 par client avec ce coupon

SUPER SPÉCIAL **2.51**



LOTION SOLAIRE
ECLIPSE
120 ml

Exp. 4 août 1981
Limite 3 par client avec ce coupon



ALCOOL À FRICTION
JEAN COUTU
455 ml

SUPER SPÉCIAL **.79**

Exp. 4 août 1981
Limite 3 par client avec ce coupon

SUPER SPÉCIAL **.92**



PÂTE DENTIFRICE
PEPSODENT
50 ml

Exp. 4 août 1981
Limite 3 par client avec ce coupon



SANDALES
DR. SCHOLL

SUPER SPÉCIAL **16.97**

Exp. 4 août 1981
Limite 3 par client avec ce coupon

ATTENTION
PLUS DE
40 SUPER SPÉCIAUX
DANS NOTRE
CIRCULAIRE
À L'ENTRÉE

À VOTRE SERVICE 7 JOURS, 7 SOIRS, TOUS LES "WEEKEND"

Poing de rencontre

avec Réal Massé



Lecteurs assidus bonjour!

André Sasseville Jr. est présentement à **Pompano Beach** pour une semaine. Il est accompagné de son père.

Tous les deux en profiteront pour visiter quelques terrains de golf. Les 2 **André** vont jouer aux terrains **Jacaranda, Bonaventure** et le super **Doral de Miami.**

Ce voyage, **André Jr.** l'a gagné lors du tournoi de golf du **Journal de Montréal** qui s'est déroulé au club **Rive Sud de St-Basile.**

Ces deux mordus du golf profiteront également de leur séjour en Floride pour visiter les principaux points d'intérêts de la place.

A ces deux résidants de Boucherville, je leur souhaite bon voyage.

Lorraine Blais qui est serveuse à la **Brasserie** est également en Floride pour ses vacances.

M. et Mme **Gilles Viau,** propriétaires du restaurant **De Muy** de Boucherville, sont en train de se reposer au **Manoir de Clarenceville.**

Il appert que cet endroit de villégiature est de toute beauté. A **Gilles et son épouse, bon séjour.**

La ligue de balle-molle de Sabrevois se porte à merveille. Les organisateurs de ce circuit font un travail qui est digne de mention.

Le comité de cette ligue est composé de **Richard Benoit, Eddy Caron, Michel Kemp, Alain Piché et Gilles Pilotte.**

Tous les joueurs qui font partie de cette ligue s'amusent et jamais on entend un joueur critiquer pour quoi que ce soit. Bravo à tous ces messieurs.

Le classement de la ligue **Sabrevois** se lit comme suit:

	V	D	PP	PC	PTS
Réal Massé	7	3	109	70	14
Métro	7	3	86	59	14
Ass. R. Gingras	5	5	88	112	10
Ameublement Simard	1	9	64	106	2

Mardi le 18 août au terrain **Sabrevois**, il y aura une partie de balle-molle qui sera jouée contre le club des artistes.

Pour le club des artistes, il y aura **Ronald Jean,**



Roméo Pérusse, Billy Taylor, Les Tune Up Boy, Gino, Jacques Auger, Jean François, Jean Rousseau, Gil Tibo, Guy Péloquin, Roger Lefebvre, Claude Aubin, et quelques autres noms du showbiz qui viendront s'y ajouter.

Le dernier programme double du calendrier régulier se jouera dimanche prochain au terrain **Sabrevois** sur la rue Jacques-Cartier.

La semaine dernière j'ai joué une ronde de golf en compagnie de **Pierre Tremblay,** le nouveau propriétaire de la **Brasserie Carrefour** de Varennes, d'**Armand Desjardins et de Richard** mon fils.

Pierre Tremblay n'a pas fini sa ronde: en effet, il ne pouvait plus compter assez haut pour enregistrer son pointage.

De plus, sur le trou no 12, à normale 3, l'ami **Pierre a** frappé 3 balles consécutives dans le lac.

Au quatrième élan, on a vu le fer 4 prendre le bord du lac. Avis aux chercheurs de balles, au centre, du lac, vous allez trouver un fer no 4 et ce fer est signé **Pierre Tremblay.**

C'est la deuxième fois cette saison que je suis témoin, sur ce trou à normale 3, de voir des golfeurs enregistrer des comptes de 12 et plus. Le premier était **Michel Robert** avec un 12 et ensuite **Pierre Tremblay** qui n'a plus fini sa ronde, car il manquait de balles et de plus il était aussi en train de manquer de fers.

Le club de golf de Boucherville est d'une propreté remarquable. De plus, à ce terrain on peut remarquer que tous les gens qui pratiquent leur sport préféré sont d'une gentillesse vraiment louable.

Les préposés au départ, les jeunes filles qui servent au restaurant au 10e trou, les préposés aux batons, ainsi que l'organisation du pro: **Chapeau** pour votre formidable travail. Il est vraiment plaisant de faire partie du club de golf de Boucherville.

N'oubliez pas que c'est lundi prochain que débute les semi-finales des découvertes de **Jean Simon.**

A ces découvertes, **Jean Simon** nous présente de très bons artistes.

Cela vaut la peine d'y assister. Il y aura 2 demi-finales et la grande finale aura lieu le mercredi 19 août.

Les Promenades Montarville auront leur 1er tournoi de golf le dimanche 9 août au club Verchères. Ce tournoi sera un "shot gun" à 144 joueurs. Il y a encore 8 foursome de disponibles. Ne manquez pas ce tournoi, qui en somme, sera une grande fête.

En ce mercredi mémorable, je me dois de déplorer la grève des postes; car c'est probablement dû a cette grève que je n'ai pas reçu mon invitation pour assister au mariage du **Prince Charles et de Lady Di.** Quel dommage!!

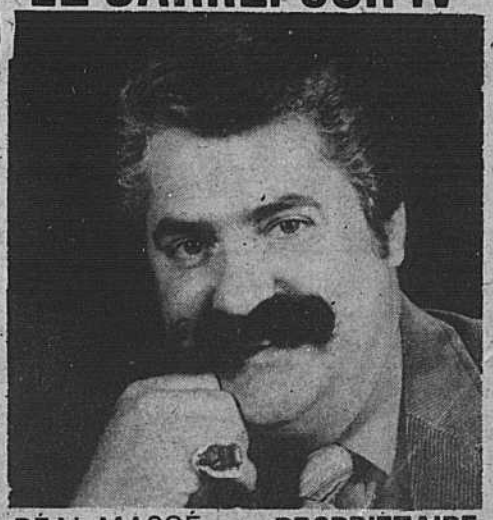
Et sur ce bonne semaine à tous.

LE CARREFOUR IV

INCROYABLE!

DÉLICIEUX
FILET MIGNON
SAUCE AU POIVRE
À SEULEMENT
$9.95

BAR SALADE
SOUPIÈRE
PAIN CHAUD
BEURRE À L'AIL
À VOLONTÉ



RÉAL MASSÉ, **PROPRIÉTAIRE**

LE DÉLICIEUX
ROAST BEEF
$7.50

BAR SALADE
SOUPIÈRE
PAIN CHAUD
À VOLONTÉ

TOUS LES MIDIS
DÎNERS D'AFFAIRES
Rib steak 8 onc. À SEULEMENT **$4.50**

Une autre RÉALisation sans ÉGAL qui sera sans doute un RÉGAL

HÂTEZ-VOUS DE RÉSERVER POUR NE PAS ÊTRE DÉÇUS

641-1236

BRASSERIE CARREFOUR IV
1001 MONTARVILLE BOUCHERVILLE

Un dernier avis aux athlètes de la Rive-Sud

Si vous êtes un adepte du canotage, du plongeon, du ski nautique, de la voile ou du tir sportif, il est encore possible de participer aux finales régionales des Jeux du Québec.

Les athlètes qui se qualifieront lors de ces compétitions iront représenter la Rive sud aux finales provinciales des Jeux du Québec.

Les responsables de ces disciplines sont en mesure de vous renseigner à ce sujet: en canotage, Mario Bissonnette, 346-9870; plongeon, Richard Leblanc, 463-1852; en ski nautique, Patrice Lacaille, 655-1809; en voile, Jacques Godin, 655-4075 et en tir sportif, Jean-Louis Déodat, 659-2281.

Peu importe l'âge, tout le monde peut participer. Une seule condition: habiter sur le territoire de la Rive sud.

Les personnes intéressées peuvent s'inscrire au numéro suivant: 677-5244.

Nos pêcheurs en haute mer

Depuis le 8 juin dernier, le Québec est entré dans la zone de pêche des 200 milles marins, alors que le grand chalutier danois "Kristina Logos", acquis par la Fédération coopérative des pêcheurs unis et la firme "Les Fruits de mer de l'Est du Québec", de Matane, entreprenait son premier voyage en haute mer sous pavillon québécois. Ce chalutier spécialisé dans la capture et la transformation à bord de la crevette de mer, a été acquis par nos pêcheurs gaspésiens grâce à une subvention et à un prêt de 450 000$ de la Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires et à la participation des pêcheurs de l'Est du Québec. Le "Kristina Logos" a été vendu 3 500 000$ par la compagnie danoise P. F. Kosmos et appartient maintenant à la firme "Pêcheries P. F. Kosmos Canada Limitée", dont le capital est détenu dans une proportion de 66% par des pêcheurs et hommes d'affaires québécois. Utilisé douze mois par année, le "Kristina Logos" sillonnera la mer le long du Labrador jusqu'à l'Ile de Baffin.



SALOPETTES JEANS

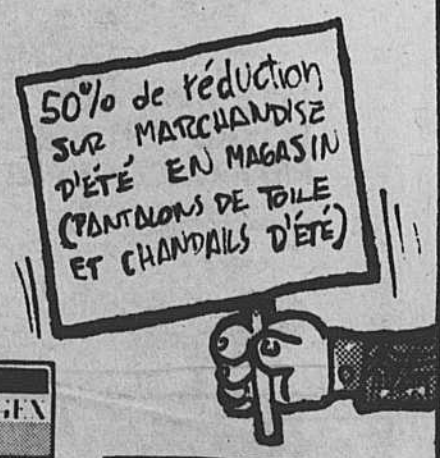
TAILLES 24 A 34

LEE; rég 40.00 $32.

JUST JEANS; rég 40.00 $32.

HOWICK; rég 43.00 $34.

BIG BLUE; rég 34.00 $27.



rebords de pantalons faits gratuitement

CHARGEX

OBTENEZ 10% d'escompte sur toute marchandise à prix régulier sur présentation de ce coupon Chez BO JEANS

BO JEANS

774 PIERRE VIGER BOUCHERVILLE

PLACE BOUCHERVILLE 655-2026

Le Réno Vateur
RONA

Vente de produits d'arrosage dans l'R

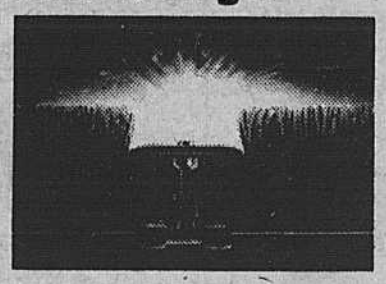
Prix payez et emportez
DU 29 JUILLET AU 1er AOÛT



FINALEMENT UN SYSTÈME D'ARROSAGE SOUTERRAIN... EN MOINS DE 4 HEURES... POUR MOINS QUE VOUS NE CROYEZ!

- Pas besoin d'outils spéciaux, pas de tranchée
- Étanche sans soudure
- Résiste à la rouille, à la pourriture, au gel
- 5 ans de garantie

SPRA-RITE



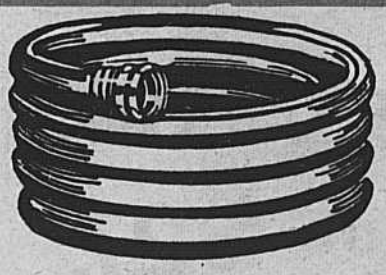
Pour 1200 pieds carrés
025201
$59

Pour 4000 pieds carrés
025202
$72

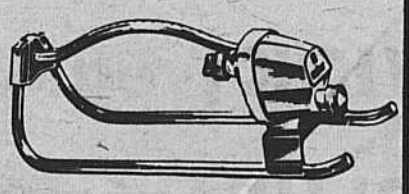
ÉCONOMIES IMPORTANTES SUR CES PRODUITS



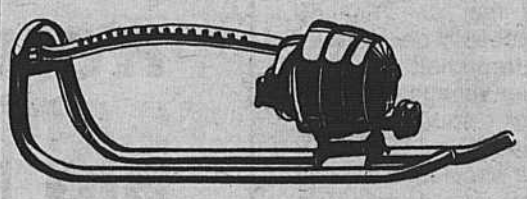
½" x 100'
BOYAU TOUTE-SAISON RENFORCÉ DE NYLON
Un boyau ultra-robuste 4 plis à couverture transparente. Ne manquez pas cette chance d'économiser encore plus. 087211
9.97



7/16" x 50'
BOYAU DE VINYLE OPAQUE
Un boyau avec raccords offert à un bas prix incroyable. 087216
2.99



ARROSEUR OSCILLANT MELNOR
Permet d'arroser jusqu'à 2,500 pi² (39' x 65'). Gicleurs en laiton, boîtier métallique. Cadran de réglage de la surface à arroser. 200004
11.77



ARROSEUR OSCILLANT MELNOR
Permet d'arroser jusqu'à 2,200 pi² (34' x 65'). Gicleurs en laiton. Cadran de réglage de la surface à arroser. 200003.
8.97

Le Réno Vateur RONA des Seigneurs
Rte 132 Est Sortie 18 Montarville
CARREFOUR LA SEIGNEURIE
280 FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE
655-1340

Le Réno Vateur
RONA

48 ans au service de la Rive-Sud
René Thomas & Fils
10 BEAUREGARD
VARENNES
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
652-2927-8
MAISON de confiance de renommée